大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千五百二十七號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊二號
電話：10972　11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

答覆印度尼西亞記者
周總理談台灣局勢
歡迎友好國家斡旋促成中美談判
中美無火可停・停火不能爲談判先決條件
中國印度尼西亞在政治及道義上互相支持領土完整

【新華社北京十日電】中華人民共和國國務院總理周恩來在六月二日晚接見了印度尼西亞安塔拉通訊社記者蘇納約，「印度尼西亞火炬報」記者蘇來曼，「社會使者報」記者阿薩・巴法吉，「東星報」記者克雷章特，「印度尼西亞新聞」記者達新・蘇拉地。周恩來總理答印度尼西亞記者問的全文如下：

問：由於周恩來總理和阿里・沙斯特羅阿米佐約總理在雅加達發表的聯合聲明的第四條中提到兩國相互支持以維護各自的領土完整，我們希望根據閣下的意見，就這一條的眞正意義予以說明。

答：中國和印度尼西亞兩國人民都曾經長期遭受殖民主義的苦難；兩國人民都只是在最近才獲得自己國家的獨立，而且都還在爲維護各自的主權和領土完整而奮鬥。中國人民正在爲解放自己的領土台灣而鬥爭；印度尼西亞人民也正在爲收復西伊里安而努力。這種共同的經歷和遭遇就很自然地使得我們兩國人民互相同情和關懷。中國和印度尼西亞兩國總理在一九五五年四月二十八日的聯合聲明中表示深切地同情和支持兩國中任何一國維護自己主權和領土完整的努力，就是表達了兩國人民的這種互相的感情，同時也是符合於亞非會議的協議的。

兩國總理在聯合聲明的第四條中所表示的，顯然是政治上和道義上的互相支持，而沒有兩國以武力互相支持的含意。中國對台灣行使自己的主權純粹是內政問題。在這個問題上，如果有外國武裝力量的參加和干涉，就會引起國際衝突，這正是我們歷來所反對的。

問：這一時期閣下在各項聲明中曾聲稱中華人民共和國方面準備以和平方式解決存在着的糾紛，這是否也意味着把中華人民共和國看作內政問題的台灣問題也可用和平方式解決？

在解決世界緊張局勢中，關於台灣問題，中華人民共和國方面已表示準備以和平方式同美國談判，這是否也意味着中華人民共和國能夠接受停火條件來開始解決上述緊張局勢的事宜？

答：中華人民共和國一向主張以和平方式解決國際爭端。在亞非會議中，中國同其他與會國家一起，又曾經重申這一主張。

台灣是中國的領土，中國人民解放台灣是中國的內政問題，美國侵佔台灣造成了台灣地區的緊張局勢，這是中美之間的國際問題。這兩個問題不能混爲一談。本着和平解決國際爭端的一貫立場，中國方面已經明確提出，中國政府願意同美國政府坐下來談判，以和緩和消除台灣地區的緊張局勢，中國歡迎關心這一地區局勢的國家，特別是對中國友好的國家爲促使這一談判實現而進行的斡旋。但是中美之間並沒有戰爭，因此不發生所謂停火問題，更不能以此作爲談判的先決條件。至於中國人民解放台灣的方式，我已經指出過，中國人民願意在可能的條件下，爭取用和平的方式解放台灣。

問：關於解決雙重國籍問題條約的簽訂，而周恩來總理和阿里・沙斯特羅阿米佐約總理的聯合聲明中第三條對上述問題又重新予以聲明，因此我們想請問閣下，按照聯合聲明中第三條的內容和精神，能夠進行些什麽具體的努力？

答：中華人民共和國和印度尼西亞共和國簽訂的關於雙重國籍問題的條約，解決了我們兩國之間一個從歷史上遺留下來的困難問題。這個條約是我們兩國友好合作關係進一步發展的重要標誌，因此受到了兩國人民的熱烈歡迎。爲了保證這個條約的徹底實施，兩國政府已經商定了有利於條約實施的具體辦法。我們相信，這個條約在得到兩國批准後，將會有利於我們兩國的友好合作和和平共處，並將會導致中國同其他的有關國家解決雙重國籍問題。

問：中華人民共和國和印度尼西亞共和國在短期內促進經濟合作事宜，特別是在貿易和財政方面的互相援助，將能夠做到何種地步？

中國與印度尼西亞
將進一步經濟合作
兩國正就此事進行商討
原料產品可互通有無・技術經驗可互補短長
彼此不要取得特權其目的在促進彼此工業化

答：長期的殖民主義的統治和掠奪，使我們兩國都處於落後的狀態。在我們兩國都需要通過以發展重工業爲基礎的工業化來消除這種落後狀態。現在我們兩國都是資源豐富的國家，也都具有經濟發展的潛力。爲了互相幫助經濟發展，我們兩國在原料和產品方面可以互通有無，在生產的技術和經驗方面可以互補短長。這就使我們兩國的經濟合作有發展的可能和廣闊的前途。

我們兩國之間的經濟合作實際上已經開始。一九五三年我們兩國簽訂了貿易協定，去年又簽訂了支付協定和貿易議定書。現在我們兩國正在對進一步發展經濟合作的問題進行商討。

我們兩國進行經濟合作的基礎是平等互利和互相尊重國家主權。殖民主義國家在同落後國家的經濟往來中總是要取得各種特權，使落後國家更加處於停滯和貧困的狀態，永遠成爲殖民國家的原料產地、投資場所和壟斷市場。但是在我們兩國的經濟合作中，我們彼此不要求特權，我們的目的是以互相幫助、各自發展生產爲基礎來促進彼此的工業化。我們相信這一原則同樣適用於亞洲各國間的經濟合作。亞洲各國都需要經過互相幫助，促進各自工業化的道路，才能發展自己的生產力，提高人民的生活水平，滿足逐年增加的人口的需要。也才能鞏固國防，保障國家的獨立。因此，我們兩國的這種經濟合作不僅符合於我們兩國人民的利益，而且也有利於亞洲和世界的和平。

周總理接見日學者

【中國新聞社北京十日電】我國務院總理周恩來，在九日晚十時接見了日本學術界知名人士南原繁和大內兵衛。南原繁等是應中國科學院的邀請前來我國訪問的。

（北京市百貨大樓模型）

全國最大的百貨公司
北京百貨大樓建成
正在裝修中預定國慶節前竣工
工作人員千名每天可接待顧客十五萬人

【本報北京九日專電】全國規模最大的百貨公司——北京市百貨大樓將在今年國慶節前全部落成。現在進行內部裝修和油漆工程。它的營業面積一萬二千多平方公尺，和上海市百貨公司第一百貨商店（大新公司原址）相等，間接面積如顧客休息室、試衣室和小賣部等則超過後者。百貨大樓設在首都商業繁盛區王府井大街。

這座大樓是六層建築物。一、二、三層供營業用，四、五、六層辦公用。另附設服裝加工廠。供陳列商品用的正面兩旁的四個大玻璃櫥窗，寬五點六公尺，高三點二五公尺，將是北京的最大的櫥窗。大樓內部有良好的通風與空氣調節設備，冬季可以保持室內攝氏十五度左右溫度。大樓前有一片大草坪，佔地一千四百平方公尺，約合兩個足球場大小，可供顧客休息。

對豐富的商品將予以科學地安排，既可使購買力旺盛的顧客得以從容挑選自己最喜愛的商品。又可使他們避免發生過分擁塞的現象。

一樓將出售交易次數較多、挑選時間較短的零星商品：日用百貨、食品罐頭、兒童玩具、自行車等。這一層樓營業面積最大，超過天津市百貨公司四層樓營業面積的總和。

二樓將出售交易次數較少、挑選時間較長的商品：服裝、鞋帽、布疋、床上用品、文具紙張、五金電料等。服裝鞋帽可由顧客自行動手挑選，四十個顧客可以同時坐在舒適的軟模上試鞋。另有無人管理試衣室。二樓還附設母子休息室，以照顧母親和兒童，並設有一般顧客休息室及小賣部，供應糖果、紙煙和飲料。

三樓將出售高貴而精緻的商品：鐘錶、呢絨綢緞、中西樂器、科學儀器、特種工藝品、皮貨皮件等，這是全大樓裝飾最漂亮的一層。每一層樓的櫥壁、屋頂、地面的顏色，都是根據陳列的商品性質而專門設計的。

全部工作人員約一千名，每天可以接待十二萬到十五萬顧客。

全部瀏覽北京市百貨大樓的一樓到三樓，需要一、二小時，相等於愉快地漫步六七華里所需要的時間。

支持武裝侵佔政策
美加強駐台美空軍
戴維斯抵台將籌建「特遣部隊」總部
海軍陸戰隊也將駐紮完整航空部隊

【新華社北京十日電】美國正在加強駐台灣的空軍力量，來支持它武裝侵佔台灣的政策。

美國第五航空隊司令萊蒽七日曾到台北活動，同蔣介石賣國集團討論在台灣立即建立一支美國空軍特遣部隊的問題和美蔣空軍進行合作的問題。即將組第五航空隊侵駐台灣地區的美國空軍第十三航空隊的副司令戴維斯，已經準備在本週內到台灣去建立特遣部隊總部。

據合衆社八日透露，繼美國空軍部隊之後，「少數」美國海軍陸戰隊的噴氣機也已經開始第一次利用台灣機場進行活動。這預示美國海軍陸戰隊將來會在台灣駐紮一完整的航空部隊。

不僅如此，據華盛頓「明星報」報道，美國在台灣的主要基地還保持着地勤設備，「這樣可使駐在沖繩島的美國空軍的飛機能夠在任何時候趕到那裏（台灣）——在必要時立即參加作戰」。這家報紙說，應付這種「緊急情況」的計劃工作非常詳細，在適當的基地都有着額外的汽油池、零件、工具和工作機器。這些設備都由美國人保管。

【法新社台北十日電】美國戴維斯准將於十日下午飛抵台北，就任美國空軍第十三航空隊的特遣部隊司令。戴維斯是從馬尼拉乘空軍專機而來的。他是美國第十三航空隊的副司令。第十三航空隊司令部設於馬尼拉。

直到最近，美國在台灣的空軍仍隸屬於第五航空隊指揮之下。此次指揮上的改變，原因未經宣佈。觀察家相信，此次人事調動——美國空軍實力開始作更進一步的擴充，目的在對這個地區的。

印度尼西亞計劃局長
朱安達提出建議
派貿易團到中國
可能要求我國作技術援助
協助印度尼西亞建紡織廠

【路透社雅加達十日電】據印度尼西亞國家計劃局局長朱安達說：印度尼西亞和中國的貿易關係很可能仍以一九五三年締結的貿易協定爲基礎。（該協定於七月滿期）

朱安達曾於最近隨同沙斯特羅阿米佐約訪問中國。他說現行的協定將予以重訂和擴大。他建議於最近的將來，印度尼西亞派遣一貿易代表團赴北京。

印度尼西亞從中國購買的主要項目是紡織品和紗布。

朱安達暗示印度尼西亞可能要求中國作技術的援助，協助印度尼西亞建立紡織工廠。

應邀前往印度尼西亞
我文化代表團離北京
全體七十七人團長鄭振鐸
戴愛蓮袁世海葉盛章張美娟董愛琳等在內

【中國新聞社北京十日電】應邀前往印度尼西亞共和國訪問的中華人民共和國文化代表團全體人員七十七人，由團長鄭振鐸、副團長周而復率領，於十日離京赴印度尼西亞。

代表團成員包括中國人民對外文化協會理事胡春浦，我國著名舞蹈家戴愛蓮，國樂家衛仲樂、孫裕德，著名京劇演員袁世海、葉盛章、李和曾、張美娟、黃玉華、茹元俊，獨唱家周碧珍、董愛琳、黃虹、廖一鳴，舞蹈演員舒巧、左哈拉，國樂獨奏者陸春齡、任同祥等。

代表團在印度尼西亞將進行兩個月的訪問。演出的節目，京劇有「鬧天宮」、「三岔口」、「霸王別姬」、「除三害」、「秋江」、「盜仙草」、「泗州城」、「小放牛」、「慶頂珠」等；舞蹈有：「獅子舞」、「長綢舞」、「飄帶舞」、「劍舞」、「荷花舞」、「採茶撲蝶」等，國樂有：「春江花月夜」、「流水操」、「百鳥朝鳳」等，以及合唱、獨唱等。此外，代表團還將演出印度尼西亞、印度和緬甸的歌舞節目。

代表團離京前夕，印度尼西亞駐華大使館臨時代辦維約維爾多約曾舉行宴會歡送。

・荷花舞・

我白報紙大量出口
今年外銷三萬餘噸
輸出量比去年增加了六倍半
解放前白報紙進口最高一年達七萬噸

【中國新聞社北京十日電】我國今年出口的新聞紙將達三萬二千噸，比去年增加了六倍半。這些出口新聞紙的總值，預計可換工業建設需要的鋼板兩萬四千多噸。

今年，我國新聞紙總產量等於一九五一年的百分之二百二十；同時，產品質量也在不斷提高。據統計，每出口廿四噸新聞紙就可以換回一輛載重四噸半的汽車。

解放前，我國所用的新聞紙絕大部分是進口貨，最高一年的進口量達到七萬多噸。解放後，由於國家恢復了紙張生產，並撥出相當數量的資金改建和擴建了吉林、廣州、石峴等造紙廠，新聞紙的產量就逐步上升，把大量進口的現象改爲大量出口了。（編者按：另有全國最大紙廠介紹載通訊版）

一瞥編談

白報紙輸出

以前，中國每年輸入白報紙，最高時達七萬噸以上；現在，印刷出版比以前發達得多，而自製白報紙卻不但夠用，而且今年還可以輸出三萬二千噸。

如果把這些紙拿到香港來，香港本地在一年內是用不完的。

只此一端，已可以想見幾年來中國工業發達的情形。

工業和貿易

有人問，中國工業發展了，對外貨的需要就少了，中國的對外貿易是不是會縮小呢？

只要看看世界各國的情況，就可以回答這個問題。比較一下各國的貿易就可以看出，那一個國家工業發達，它的對外貿易也必然發達。

事實上，中國工業愈發達，對外貿易的數量也必會愈大。

出口和進口

這個道理很簡單。從出口方面言，中國工業增加工業品的出口，而且隨着工業的開發，如礦產之類，也會增加原料的出口。從進口方面言，出口多了，以有易無的條件也就更充分了。以前，舊中國處處仰給外貨，但由於出口萎縮，胃納究竟有限。現在，新中國工業正在發展，工業設備的需要必會日增；隨着工業的發展，人民生活提高，也會日益需要某些生活用品。同時，由於出口的增加，中國也有能力來買這些進口貨。

互通有無　互蒙其利

中國是個潛力很大的大主顧，也是個大賣戶。這對誰都有利的。

第一、中國貿易政策是以平等互利爲基礎的。亞洲許多國家，中國也在其內，以往和西方國家做生意，已吃盡苦頭。現在亞洲國家如果彼此根據平等互利的原則來進行貿易，就誰也不吃虧，大家有好處。

第二、對一些工業發達的國家而言，中國需要許多機器設備及某些工業品，並可以供應多種原料，也是可以互通有無，互蒙其利的。

要和中國做生意

許多國家已經看到了和中國做生意的好處，而且已得到了這種好處。例如：錫蘭和中國做生意的好處，已經是衆所週知的了。不久以前，緬甸總理也宣佈，和中國做生意，緩和了緬甸的經濟危機。同時，印度尼西亞和中國的貿易也將進一步發展，埃及也要和中國發展貿易關係。當然，這些生意對中國的經濟也是有益的。

事實在前，是誰也無法視而不見的。現在，連日本政府當局也表示，要設法放寬禁運，甚至連菲律賓也一再傳出要和中國做生意的呼聲。

亞非會議關於經濟合作的決定，已經不是一句空話，而成了活生生的一股力量。

施君玉

布爾加寧六十壽辰
周總理特致電祝賀

【中國新聞社北京十日電】我國國務院總理周恩來八日電賀蘇維埃社會主義共和國聯盟部長會議主席尼・亞・布爾加寧六十壽辰。

電文說：「您以自己的全部精力和豐富的政治、經濟和軍事活動的經驗，爲蘇聯共產主義建設和世界和平、人類進步的事業作出了卓越的貢獻。謹祝您健康長壽，祝您在謀取蘇聯人民的幸福和蘇維埃國家的繁榮的工作中，在保衛世界和平的事業中，獲得更大的成就。」

差利抵法看京戲
觀劇後到後台向演員祝賀
讚我戲劇改革工作成就

【新華社布拉格十日電】巴黎消息：世界聞名的電影藝術家卓別麟自瑞士飛到巴黎，在七日觀看了中國藝術團在薩拉・伯納爾劇院的演出。

卓別麟在觀劇後赴後台向中國演員祝賀，盛讚中華人民共和國成立以來在戲劇改革工作上的成就。

尼赫魯在蘇京參觀
到飛機工廠受熱烈歡迎
在莫斯科大學發表演說
參觀汽車廠地下鐵道並欣賞烏蘭諾娃的巴蕾舞

【路透社莫斯科十日電】印度總理尼赫魯，十日上午參觀莫斯科大學，這間大學是一所有二十六層樓的大廈，規模閎偉，位於莫斯科郊外的列寧山。十日晚間他將赴莫斯科大戲院欣賞爲歡迎他而舉行的盛大音樂會。蘇聯最出名的巴蕾舞蹈家烏蘭諾娃將在此次會上獻舞。烏蘭諾娃因扭筋，已經有兩個月沒有跳舞了。

【新華社北京九日電】據塔斯社莫斯科訊：印度共和國總理尼赫魯和他的隨行人員，在六月九日參觀了莫斯科的一個歷史悠久的飛機工廠，受到工廠職工們的熱烈歡迎。

在前一天，尼赫魯總理還曾參觀了莫斯科的斯大林汽車工廠。

【法新社巴黎十日電】此間收聽莫斯科電台廣播稱：印度總理尼赫魯十日參觀莫斯科地下鐵道和印度文化和藝術展覽會。

廣播並稱：尼赫魯曾在莫斯科大學發表演說。

在蘭新、包蘭鐵路沿線
四大煤田正鑽探中
航空磁測隊在內蒙草原上工作
四川省中樑山附近發現新煤田

【中國新聞社蘭州九日電】在蘭新鐵路和包蘭鐵路沿線附近的四個大煤田上，大批鑽探正在開動。其中煤層厚而煤又多的景泰煤田和銀川東北平羅縣境內的煤田，今年計劃探明大量的煤；張掖東面山丹煤田上的鑽探隊，今年也計劃交出建設幾對礦井所需要的設計資料。

最近由西北煤田地質勘探局派來甘肅工作的一支煤田預查隊，今年將在蘭新、包蘭兩鐵路沿線近兩千平方公里的區域內踏探找礦，爲今後新煤田的大規模勘探工作提供依據。

【中國新聞社呼和浩特八日電】地質部和中國民用航空局聯合組成的一支航空磁測普查隊，開始在內蒙古自治區一個草原上進行航空磁測。爲了最大的利用明天黎明時最平穩的氣流，航空磁測人員在深夜就開始了準備工作；測量人員也提前佈置好航測的地面指標，使航空測工作進行得很快。今年，這一支航空磁測普查隊，要在這塊草原上完成一項大面積的航空磁測普查工作，一塊是我國所發現的面積最大的超基性岩體。

【新華社重慶九日電】四川省中樑山煤田附近，又有一個新煤田。這個煤田的初步勘探證明，它的儲量估計比中樑山煤田多三倍。所產的煤可以煉焦和作化學工業原料和動力等用。這個礦區離重慶工業中心很近，將來開採運輸都比較方便。中樑山煤田勘探隊在今年下半年結束中樑山煤田勘探工作後，就把大批鑽機調到這個新煤田上去進行鑽探。

製汽車附件
汽車附件廠

【中國新聞社北京九日電】第一汽車附件廠正在試製大批汽車附件，供應第一汽車製造廠生產的需要。已試製成功的包括汽車發動引擎上的化油器、汽油泵、汽油濾清器和汽車刮水器等七種；正在試製的有十三種。這些試製的汽車附件都採用了蘇聯的產品設計標準。

印總統電尼赫魯
舉國支持訪蘇行

【新華社新德里七日電】印度總統拉金德拉・普拉沙德致電訪蘇的印度總理尼赫魯，預祝尼赫魯的這次訪問獲得成就。

普拉沙德在一份電報中說：「如果您把印度人民和我自己的問候和祝願轉達給蘇維埃社會主義共和國聯盟主席閣下，我將不勝感激。我們認爲，和平是世界上一切國家和人民的進步和繁榮所必需的，所有善良的男女應該有責任來協助正在爲保持和平而進行的崇高努力。」

「我們同那個偉大的國家的關係是融洽的，這是值得慶幸的，我們深信，您的這次親善與和平訪問將進一步加強我們兩國之間的友好關係，並推進和平運動。」

普拉沙德在給尼赫魯的另一份電報中說：「全國一致全力支持你，我們盼望你將帶着爲和平事業贏得的新的成就歸來。」

【新華社莫斯科七日電】據塔斯社訊：印度一批記者應塔斯社的邀請在勒克瑙「國民先驅報」編輯麥・查拉奧的率領下，於六日到達莫斯科。到機場歡迎他們的有塔斯社副社長維・格・謝利維爾斯托夫及其他蘇聯報界的代表。

同日，塔斯社社長帕爾古諾夫曾設宴招待這批印度記者。

董守義抵巴黎
出席國際奧林匹克委會

【中國新聞社北京十日電】巴黎消息：國際奧林匹克委員會委員、中國奧林匹克委員會副主席董守義，中國奧林匹克委員會副主席榮高棠，委員張聯華，已在九日抵達巴黎。

董守義是前往出席在巴黎舉行的第五十屆國際奧林匹克委員會會議的。榮高棠和張聯華是前往參加國際奧林匹克委員會執行委員會和各國奧林匹克委員會代表聯席會議的。

英美五記者
將訪問蘇聯

【法新社貝爾格萊德十日電】英美記者五人已接獲蘇聯駐南斯拉夫大使館的通知，他們請求赴蘇聯訪問的事已獲批准。

這些記者是美國「紐約先鋒論壇報」的弗蘭克・凱利，「紐約郵報」的西蒙・弗萊頓，國家廣播公司的傑克・柏格。英國的記者有「每日快報」的雷勒・麥柯爾及「基督教科學箴言報」、「每日快報」的記者歐里克・波爾尼。

梅農過加飛美國
曾與皮爾遜會晤

【法新社渥太華九日電】梅農九日清早從倫敦飛到這裏後，就和加拿大外長皮爾遜會談了五十分鐘。這兩位外交家曾就梅農最近訪問中國一事，對台灣局勢問題交換意見。

梅農將在十日飛往紐約。

在科學院學部成立會上
科學家宣讀論文卅九篇
包括李四光胡繩艾思奇汪猷等人文章
專題有核子力、合成橡膠、中藥成份及西藏地質等

【新華社北京九日電】中國科學院學部成立大會八日和九日上午的會議上，科學家們宣讀了三十九篇學術論文，這些論文表明了新中國成立以來科學界研究工作的主要成就。

在九日上午的全體會議上宣讀的論文有四篇。地質學家李四光寫的「旋捲構造及其他有關中國西北部大地構造體系複合問題」，分析了大小旋捲狀構造的成因，而且指出了所探討的問題和尋找石油礦產的相互聯系。哲學家胡繩的「唯心主義是科學的敵人」和哲學家艾思奇的「實用主義——反科學的主觀唯心論的方法論」二文深刻地分析了胡適派主觀唯心主義思想的反科學性，並闡發了馬克思列寧主義哲學。化學家汪猷的「橘徵素化學的研究」，解決了橘徵素和它的有關化合物的化學結構和合成，了解了它們的制菌效力和制菌作用機制等。

在各學部的分組會上宣讀的論文有三十五篇。在物理學數學化學部的分組會上宣讀的八篇論文，包括了核子力、金屬內耗、一般空間幾何學、單葉函數論、彈性力學、中藥化學成份、分子內旋轉和合成橡膠方面的研究。

生物學地學部門的論文有十一篇，包括西藏高原的地質、農業和西藏高原對天氣的影響；金黴菌生理、多小麥品種「碧螞一號」的選育、甘紫菜生活史、磷脂類對組織作用、兔化牛瘟病毒疫苗、中國區礦床的沉積條件、東北地層以及根據植物進化觀點劃分中國中生代的陸相建造方面的研究。

技術科學方面的論文有九篇，包括氟對高爐爐渣的影響、側吹碱性轉爐生產、蘇聯低合金鋼代用品、球墨鑄鐵加工、鑄鐵觸媒合成液體燃料、鈷催化劑製造、頁岩原油評價鑑定、我國天然碱工業和桁架剛構分析等研究。

哲學社會科學方面的七篇論文包括了中國近代史分期、「紅樓夢」的時代背景、西安半坡村仰韶文化遺址的發掘、半社會主義農業生產合作社產品分配關係、關於漢語有無詞類、反動的語義哲學的批判、以及西雙版納傣語的研究。

參加大會的科學家都重視這些論文，並對這些論文進行了討論，展開了學術上的爭論，使許多論文得到了修正和補充。

結束視察工作後
李伯球談揭陽抗旱成就
看到農民引韓江灌溉的成果
沿途稻穗一片豐碩相信增產能夠完成
今年雖有旱鹹蟲災米價始終穩定如常

【中國新聞社揭陽十日電】李伯球七日結束了揭陽縣的視察工作後，曾就當地抗旱和糧食統購統銷問題對本社記者發表觀感。

李伯球說：來揭陽以前，聽說這裏今年遭受了幾十年來未有的旱災，我擔心旱造的水稻產量會遭受嚴重的損失。但是這幾天視察了美德和北洋兩個鄉以後，親自看到和聽到了農民和各種災害進行鬥爭的動人事例和成績，證明了我的擔心是多餘的。拿美德鄉來說吧，這個鄉的農民僅僅在二十多天中，就開了一條長廿多華里、穿越五十多個山邱的水渠，使附近四個鄉的四千多畝稻田及時解除了旱患。在北洋鄉，我也看到了農民會經從幾十里外把韓江水引來灌溉稻田的成果。北洋鄉二千多畝水稻今年旱造每畝平均估計可以從去年的三百零六斤提高到四百四十四斤。我沿途還看到稻穗一片豐碩的景象。因此，我相信揭陽縣今年增產糧食百分之八的計劃是能夠完成的。

談到糧食統購統銷問題，李伯球說，從視察北洋鄉情況看來，今年農村的糧食供應曾一度緊張。但這並不是說明我們國家的糧食政策錯誤。我曾和幾個農民談了話，他們對這點體驗很深。一個農民說得好，今年揭陽縣發生歷史上少見的旱災、鹹災和蟲災。在這種情況下，要是在國民黨反動派統治時期，米價一定飛漲，可是現在米價始終穩定如常。農民的回答說明了糧食供應的緊張不在於政策的不對頭，相反地恰恰說明政策的正確性。問題也不是因為政府統購的糧食數量過多。事實上，這個鄉每人每年可以得到四百零四斤口糧，和往年農民消費的數量相等。問題的關鍵在於去年冬種作物遭受霜凍失收，農民缺乏雜糧。再加上鄉村幹部工作不夠細緻，沒有正確弄清誰是餘糧戶和缺糧戶，結果會造成供應工作的混亂，使糧食供應問題出現緊張局面。現在經過政府的大力整頓，最近又增加了大米的供應，問題已經獲得解決。

蔣光鼐等在穗視察
市委會舉行會議報告工作情況
黃長水談視察台山縣後的觀感
該縣農業水電潛力很大可繼續發展

【本報廣州九日專訊】全國人民代表大會代表蔣光鼐等在廣州市進行視察工作。廣州市人民委員會各有關部門在九、十、十一日下午舉行會議，向全國人民代表等報告工作情況。

在廣州進行視察的全國人民代表大會代表有蔣光鼐、蟻美厚、鄧天保、許崇清、林榮曜、林志澄等六人。

一起出發視察的還有廣東省人民代表大會代表林柏榮、侯過、秦少齋、梁妹、容祖誥、黃士龍、黃美垣、陳卓凡、張友仁、張黎村、廖嗣蘭、謝仲漢及政協廣東省委員會委員胡希明、梁世觀、黃壽、楊瑒成等。

廣州市人民委員會在九日至十一日，一連三天舉行會議，由各有關部門負責人員向各代表報告有關廣州市社會治安、安排市場、華僑事務、糧食統購統銷和節約、基本建設、工業、農業、以及文化教育等工作情況。

代表們聽取了工作報告後，將於下星期開始實地視察工作。

【中國新聞社廣州十日電】廣州市人民委員會九日開始向在廣州市進行視察工作的全國人民代表大會代表蔣光鼐、許崇清、林榮曜、林克明、蟻美厚、黃潔、鄧天保、林志澄和廣東省人民代表大會代表等報告各個工作部門的情況。

代表們九日聽取了廣州市公安局副局長劉堅夫關於公安工作的報告和廣州市人民委員會財糧貿辦公室副主任古念良關於商業工作的報告；及十一日將繼續聽取其他各項工作的會報。

廣州市人民委員會為了積極協助全國人民代表大會代表進行視察工作，已認真準備了有關社會治安、華僑事務、基本建設、文化教育、工業、農業、商業等九個工作報告。

【中國新聞社台山十日電】全國人民代表大會代表黃長水、雷潔瓊等一行十人，在台山縣視察完畢後，九日上午赴電白縣和湛江市繼續進行視察工作。

代表們在離開台山縣前夕舉行的座談會上，曾向縣人民政府和有關部門負責人提出了視察工作後的意見和建議。黃長水說：台山縣在去年雖然增產了糧食，但全縣農業生產前途廣闊，潛力很大，仍可繼續大力發展。水電的潛力也很大，希望當地有關部門盡量發揮和利用。他還指出了當地僑務工作的缺點和今後改進意見。雷潔瓊代表在談話中強調貫徹僑務政策的重要性，並建議政府必須不斷加強宣傳教育，使僑眷、農民和幹部更進一步的團結。台山縣人民政府代表趙興在傾聽了代表們的意見和建議後，表示虛心接受和努力改進工作。有些具體問題經代表們提出後即交由各有關部門進行解決或處理。

湖南闢兩條航線
一條從安鄉到沙市
一條從長沙到衡陽

【新華社長沙十日電】湖南省今年新開闢了兩條內河航線，一條是由湖南省洞庭湖濱安鄉縣到長江中流的沙市。另一條是從長沙到衡陽。

這兩條航線的開闢，不但便利了沿途的客、貨運輸，而且使衡陽到宜昌間的貨物可經湘江、洞庭湖、長江的水路直接運輸，減輕粵漢路衡陽到漢口段的繁重的運輸負擔。

高要準備防洪防汛

【本報高要八日專訊】目前已進入雨季汛期，西江水位逐漸上漲。高要縣人民政府已積極進行防洪防汛的準備工作。

高要是西江水利重點縣份，有七十多萬畝農田受到西江河水影響。解放後由於年年興修水利，衝崩堤圍淹沒田畝的事已很少發生。今年春季，該縣大力興修水利工程，在各主要堤圍如赤聯圍、景福圍、聯安圍、大灣圍等幹堤已普遍加高培厚，堤身一般都達到四至五寸。現在，高要縣人民政府已設立了防汛指揮部，各種防汛器材亦已充分準備，羣衆性的防汛隊伍已組成。

不讓棉絮隨風逝
海南木棉可紡紗
拉力超過紡織部的規格標準

【本報廣州九日專訊】夏天，正是木棉裂實吐絮的時候，來自海南島的海南木棉，在廣東紡織廠裏已被工人紡成保暖紗。

在海南島的沙、樂東等縣，長着很多木棉樹，每年當木棉開花結實時，人們總是任由棉絮隨風飄去。去年十一月，廣州市工業局派人到這些產區研究木棉纖維生長情況，發覺木棉纖維很長，拉力很強，可以用來紡紗。於是買了幾百斤木棉花回廣州，並交給廣東紡織廠進行試紡。

今年五月，廣東紡織廠經過多次試驗，結果用這種海南木棉紡成了三十二支、四十二支和六十支細紗。紡成的各種細紗，拉力都超過中央紡織工業部所規定的規格標準，工人們並用三十二支和四十二支細紗織成了雪白壽光的汗衫。

海南木棉樹幹不高，不像普通木棉那樣長得參天挺拔，只有一個人那麼高。現在廣東省農業廳已決定在海南島推廣種植這種木棉。

粵省十三家糖廠
在順德預購甘蔗
七十多萬噸定金已發放

【本報廣州九日專訊】廣東省十三家國營、地方國營、公私合營糖廠，於五月底結束一九五四至一九五五年榨糖季節的同時，已先後與順德縣農民簽訂了一九五五至一九五六年榨糖季節甘蔗的預購合同，並已把全部無息定金在五月下旬發放完畢。

各糖廠與順德縣蔗農預購下一榨季的甘蔗共估面積十八萬八千九百三十八畝，比去年擴展了一萬三千九百九十二畝，預購的蔗量預計達七十六萬五千多噸，比上榨季實收蔗量增加百分之十一點五。

上一榨季，據統計順德縣蔗農交入廠的甘蔗共六十七萬三千五百二十六噸。認真執行了甘蔗購銷合同的蔗農，都已把去年領到的定金在榨季結束前全部清還了。

今年各糖廠發放給蔗農的無息定金共三百三十九萬四千七百三十六元，比去年多九萬四千多元，使蔗農能多買五十二萬多斤化學肥料。

飛水潭前清暑殿
鼎湖山待客人來
半山亭休養所粉飾一新

【本報高要六日專訊】夏季的鼎湖山格外秀麗動人，管理鼎湖山的人員正忙着迎接前來休養、旅行的客人。

現在，鼎湖山優美的風景區裏，新建的兩個小亭樹已經動工，亭裏安裝了美觀的石桌和石櫈。半山亭亦重新修飾。著名的風景勝地——飛水潭，是夏季的天然游泳場，現準備建造一所磚瓦的更衣室，供遊客沐浴後更衣之用。

供銷合作社已決定在鼎湖山增設一個門市部，將供應糧食、肉類、菜蔬、酒等副食品。這樣可以避免遊人們步行十多里到廣利墟買食物的麻煩。

設在鼎湖山上的廣州教工休養所已粉飾一新，玻璃也擦得很明亮，每個臥室都已安裝了電燈。新買到的二百多床蚊帳也懸掛在床上，準備接待今年優秀的教育工作者前來休養，度過這個炎熱的暑假。

廣州教工休養所今年擴大了建設範圍，計劃興建的籃球場、羽毛球場和一座單人宿舍已開始動工。其次，還要在所內做好美化環境工作。天台上架設了竹棚，紅色的凌霄花已經攀繞在架棚上。

禺南「妃子笑」迎人
市巷時聞買荔枝
該縣荔枝菠蘿豐收在望

【本報番禺八日專訊】番禺縣荔枝豐收在望。禺東地區的羅崗、北村兩地盛產桂味、糯米糍，漫山遍野的荔枝樹都結菓纍纍，顆顆飽滿。北村糯米糍已快要轉紅成熟，夏至前可採摘應市。羅崗桂味在夏至期間也將大量上市。

該縣今年所產荔枝，估計將有六百多萬斤。羅崗桂味產量將有百多萬斤，北村糯米糍產量也在二百萬斤以上。禺北各地槐枝也將有百多萬斤收成。禺南各地所產「妃子笑」，這兩天已開始上市，市橋街頭到處可聞吆賣聲。

番禺縣還產菠蘿，羅崗、遙崗等地的菠蘿，株株有菓。「金山種」菠蘿開始轉黃，快可採摘應市。

番禺縣羅崗所產菠蘿遠近知名，所植菠蘿近九成是「沙勞越」種，菓身碩大無刺，菓汁多而清甜，銷到哈爾濱、青島、天津、上海、南京等各大城市，去年並遠銷蘇聯。製成的菠蘿罐頭銷路也好。今年，該縣各地將產菠蘿六百多萬斤，約較去年增產一倍。近三四年間新植的菠蘿都開始有收成，今年，政府農業機構並開辦有關種植菠蘿水土保持訓練班，設技術指導站在羅崗，指導當地菓農改進栽培技術，以便提高菠蘿品質及產量。

鳳凰山採茶

粵東饒平縣的僑鄉鳳凰山，是廣東著名的產茶區之一。圖為鳳凰山區鳳溪鄉溪源農業生產合作社的社員在採春茶。

福建電柱生產超額完成計劃
超額部分可架設一條從福州到濟南的電話線路

【中國新聞社福州十日電】福建省森林工業局已提前一個半月超額完成上半年度電柱生產計劃，僅超額部分的六千二百八十立方公尺電柱，就能架設一條從福州到濟南的電話線路。

目前，森林工業局所生產的電柱正源源運往上海、江蘇、安徽、山東和福建各地應用。

今年，福建建甌、建陽、南平、沙縣、尤溪、永定、三元等主要林區，在接受了這個電柱生產任務後，立即組織伐木工人入山伐木。在砍伐和流放中工人們積極克服了各種困難，砍伐了樹桿挺直，生長均勻的合格樹木作電柱，並學習了蘇聯先進的無釘裝排法，使木材完整無損地流放出來。

羊城短簡

檀板輕敲趙五娘
掌聲起處讚聲揚

▲廣州京劇團最近上演「趙五娘」一劇，這個故事已是家喻戶曉，所以演出時賣座極佳，廣州人也有了京戲癮，結束時觀衆掌聲不絕，向飾趙五娘的女演員新谷鶯和飾張廣才的男演員傅祥麟表示讚揚之意。

▲黃昏時候，沙面遊人很多，三五成羣的由東橋西橋而來。沿珠江河邊的石櫈，坐滿了納涼的市民，有的在欣賞珠江暮景，有的在絮絮交談，一片寧靜。

▲炎夏來了，廣州有些女孩子乘單車時喜歡戴白色草帽以遮太陽，當鈴聲噹噹，輕車過市時，很引人注目。

▲南方大廈的文娛部門有大批唱片出售，專賣地方劇種及民間樂曲，非常豐富。白駒榮唱的「賀壽燈」成為暢銷的唱片，訂購者很多。

草帽遮陽過鬧市
綠陰深處坐招涼

▲嶺南文物宮裏栽植的樹木，幾年來已成長了，如今時當仲夏，綠蔭覆地，一片陰涼，許多市民都到那裏小坐乘涼，整個文物宮有了公園的風味。

甘肅北部銀川附近
黃河平原建大渠道
沿賀蘭山南流可灌溉四十萬畝

【中國新聞社北京九日電】在甘肅省北部銀川附近黃河平原上興建的一條大型渠道，已經進入最後施工階段。

今年要作的五十萬公方的土方工程，現已完成三十多萬公方，二十二座建築物也已完成六座。預計今年七月底，全部工程可以完工。

這條渠道是一九五三年開始由國家投資興建的。渠道全長八十三點五公里。渠道上要建築進水閘和二十九個斗門，並全部設置啓閉機。渠道沿賀蘭山南流，經過銀川專區的惠農、平羅、賀蘭三縣。渠道修成後，可以灌溉四十萬畝農田。甘肅省北部黃河平原的農田灌溉面積將達到整個平原現有全部川地農田面積的百分之八十六點九。

六月四日，河南引黃灌溉區打開總幹渠的渠首閘，引黃河的水灌溉受旱區農田，以保證晚秋作物適時下種。當天黃河的水引入總幹渠後，一部分注入衛河，一部分轉入引黃灌溉區的東一灌區和東三灌區。五、六兩日，延津、汲縣、原陽等縣和新鄉市郊區的大片農田得到充足的用水。全灌區三十五萬畝晚秋地，預計可在本月二十五日澆完。

南京水工儀器廠大批流速儀運往各工地

【中國新聞社南京九日電】國營南京水工儀器廠在第二季度生產的大批旋杯式自動流速儀，正陸續運往淮河、黃河、長江流域等各水利建設工地。有一部分還支援了越南民主共和國的水利建設和公路建設。

這個廠第二季度生產的旋杯式自動流速儀，質量比以前提高很多，每架儀器可保證使用二百小時以上，使用期比過去增加三倍到四倍。

沙涅港的水上人家

中國新聞社記者 龔人左

福建省東北部福鼎縣沙涅港內聚居着九百多水上居民。在舊社會裏，水上居民遭受到殘酷的壓迫，連上岸也受到許多無理的限制。過去雖然他們有一手優越的捕魚技術，能夠駕着一葉扁舟在驚濤駭浪中捕獲上萬斤重的大小鯊魚；但是他們辛勤勞動所得，被各路海匪、漁霸和國民黨反動政府所巧取豪奪，弄得終年過着饑寒交迫的日子。

現在，沙涅港內水上人家的生活變了樣。他們成立了自己的政權組織——水生鄉人民政府。近年來，人民政府發放貸款和救濟金幫助貧苦漁民修造了六條載重三百擔以上的大漁船和數十艘較小的漁船以及大批漁網、釣具，所以連年獲得增產。最近，劉貽修、連元春等漁業生產互助組新造了三條載重五百擔的大漁船，並在這些大漁船上採用先進的對船拖網捕魚法。今年春汛，他們可以自由地到解放不久的南麂山島、台山列島等漁場捕魚，到目前為止，已經捕獲了五十多萬斤各種魚類，比去年同期增產一倍左右。

現在，水上居民們不僅可以吃飽穿暖，部分漁民還拋棄了破舊的「居家船」，在陸地上建起新居。人民政府撥款在港口畔上蓋了一座小學校，有六十多個漁民子弟在裏面讀書，從前父母們怕孩子上岸受人欺辱的日子，已經一去不復返了。

粵游泳競賽
分五區舉行

【本報廣州九日專訊】一九五五年廣東省分區游泳競賽會從六月十日起，分別在潮州市、湛江市、海口市、江門市及韶關市五個競賽區舉行。

潮州市競賽區競賽時間從六月十日至六月十二日，參加競賽的有潮州、汕頭、澄海、海豐、惠陽、南澳、潮陽、饒平、揭陽、普寧等十個單位，共一百二十五名運動員。

湛江市競賽區競賽時間從六月十日至十二日。參加競賽的有湛江、台山、陽江、開平、吳川、海康、茂名、雷東等八個單位，共一百名運動員。

海口市競賽區競賽時間從六月十六日至六月十八日，參加競賽的有海口、文昌、瓊東、昌感、澄邁、儋縣等六個單位，共七十名運動員。

江門市競賽區競賽時間從六月十八日至六月二十日，參加競賽的有江門、佛山、石岐、中山、新會、南海、珠海、東莞、高要、番禺、三水、順德等十二個單位，共一百八十名運動員。

韶關市競賽區競賽時間從七月十五日至七月十七日，參加競賽的有韶關、曲江、花縣、清遠、樂昌、英德、連縣等七個單位，共八十名運動員。

黃河航線上帆船似穿梭
從甘肅中衛到包頭
每月運出物資達萬噸

【中國新聞社蘭州九日電】從甘肅省中衛到包頭九百多公里長的黃河航線上，現在有五百七十多隻木帆船在來往運送着各種物資。甘肅省北部黃河兩岸平原上盛產的糧食、食鹽和白麻等，都由這條航線源源地運往包頭；同時，包頭又向甘肅省北部許多國營農場運去了各種農業機器。這段航線從今年三月開航以來，每月運出的物資都在萬噸左右。

為了改善中衛到包頭間的黃河航道，這幾年甘肅省內河航運部門曾炸除和打撈了許多暗礁和亂石，現在又陸續安設助航標誌，修築縴道，並積極爲發展汽輪運輸作準備。

中山縣二千多僑戶
提前改變地主成分

【本報中山八日專訊】中山縣提前改變華僑地主及地主華僑階級成分的工作已告結束。受到政府寬大處理，被提前改變成分的僑戶共二千七十五戶。

這項工作是今年一月中旬開始的，前後歷時四個月。該縣第一、二、三、四、五、八、九、十二、十三等區的九十六個僑鄉和小欖鎮，都貫徹了這一寬待華僑的政策。

所有受到寬大處理的僑戶都異常欣喜和感激。北溪鄉歸僑劉鏡超還悉被提前改變成分後，立即寫信告訴他在美洲的兒子。劉盾付被提前改變成分後，生產更積極，他開墾了一片荒地，又新打了地堂，準備迎接夏收。

下面是已改變成分的一部分僑戶名單。（其餘名單已刊本報）

第八區

南山鄉：陳萬象、陳本象、陳煥中、陳鴬典、陳華樹、陳龍森、陳律典、陳育象、陳子占、邱玲炎、陳洪旺、陳典太、陳堅照、陳其欽、陳典煥、陳康大、陳新旺、陳典良、陳黎象、梁瓊悅。

白蕉鄉：梁炎、林健流、黃絹兆、賴玉朝、賴玉瑛、黃裕垣、黃裕振、黃福祥、薛嗣成、趙能國、林德佩、林宇文、張健合、黃大。

馬山鄉：黃耳元、林啓漢、陳汝躍、陳沛大、張務英、林瑞周、陳平笑、梁珠儒、黃華洛、張培亮、陳月初、楊九、陳江滿。

東溪鄉：黃玉容、周亂昂、周耀駒、陳所、梁迪智、林煥容、梁錫宏。

南新鄉：張全錦、黃闊青、陳美容、陳珠、梁煥彰、梁堯祥。

龍西鄉：容澤文、容美秀、容自芳、容龍信、容維春。

務山鄉：黃國安、黃英才。

第九區

小欖涌鄉：邴光澈、邴棟材、邴乃熀、邴瑞屏、邴乃漢、邴公達、邴淡光、邴乃存、邴光閏、邴修東、邴棟良、邴乃聖、黃章瑞、梁麗珍。

斗門鎮：李嬌、邴如仲、趙堅華、周瑞球。

八甲鄉：邴乃堯、莫家瑞、邴修賢、周威光、趙如資。

大赤坎鄉：趙旭輝、黃錦瑞、趙香城、趙太仍、趙裕誠、趙允誠、趙以嚴、趙觀誠。

小赤坎鄉：余松有、余健中、余其康、趙保發、余中籌、余宏艾、余立和、黃振興、黃甚協、梁賢恭、趙超顏、周春喜、邴球彰。

新環鄉：羅買福、羅英唐、趙文龍、黃採葵、趙金清、黃認慈、李振華、黃仲蘭、趙美鑄、黃彩撰、陳莞庭、周新芳、周春芳。

南門鄉：李皓氷、趙炳堯、趙潑享、何四、趙超均、趙兆均。

濠山鄉：黃謙基、黃佐基、黃巧基、黃庭基、黃燮基、黃容歡、黃常溢、黃英基、黃甚育、黃鑽河、黃鑑基、黃大基、黃超常、鄺章賢、存玉嬌、黃嚴基、黃常恩、黃常樂。

南蕾鄉：楊毓良。

第十二區

中興鄉：鄧鳳平、李杏坤、楊德昭、楊植安、楊兆禮、陳四、李佩文、植和妻、官棋母、堯仰妻、劉意貞、黎錦棠、楊樹衡母、曹添求母、楊華添母、楊關叠妻、鄧耀奎妻、黃鳳儀、馮端雲、金兎妻、楊鎮名、林官快、鄧邦端、楊煦安、馮金倫、馮有然、馮大年。

涌頭鄉：陳少貞母、陳鐵香妻、李奕尤妻、李林棣母、陳錫霞妻、張厚倫、陳棠開、李建榮、陳信益、李祝三、張漢州母、張結洪、陳保開、張守榮、劉子泙、李照坤、李炳昭母、劉蔣屏、張澤洪、李奴金、陳奴單、李公乃、劉丁喬妻、李奕匯、張金棠、張均石、張仲文。

旗南鄉：梁德元妻、曹倫運妻、曹棣中母、伍時闊妻、伍章燕妻、梁金有、余炳才、余桂方、林福迎、伍時文、伍時台、伍世文、伍保全、伍世焵、曹棣橋、伍于洒、林文澤、伍時代、蔡銳彬、伍世杞、伍丁儲、蔡兆扶。

下嶺鄉：彭耀年、彭生垣、彭國康、余子輝、林子彬、林官源妻、陳玉妻、林國朝、林瑞英、陳德明、余棣丙、陳留妻、楊天新、彭生茂、馮敬棠、黃照武、陳仲華。

象角鄉：阮錦美、阮廣廷、阮旭棉、李直廷、阮玉垣、阮北彩、阮安標妻、阮述勵母、阮冠文妻、李華笑妻。

第十三區

海州鄉：歐北洪、歐潤成、袁壽佳、袁社華母、袁日榮、袁渭成、袁培坤、袁寶元、袁文盛、袁倫昌、袁興炎、容啟、袁浩源、袁潤金、袁子蘇、袁子壽、袁錫南、歐款順、袁華新、袁永金、袁玉駒、袁進乾、袁麗容、袁玉蘭、魏樹安妻、魏賢生、李用、魏榮新、甘學傳、袁金成、袁北照、袁齊開、袁社忠、袁仁蒋、袁有幸、袁如盛、袁景忠、張君秀、甘其祥、袁汝松、袁掌成、張炳蒋、袁翹宗、袁拔九妻、袁潤錫、袁社新、袁匯長、袁廣乾、袁兆南、袁兆康、袁志開、袁廣開、袁合成、甘學玲、吳珍、袁廣蒋、袁婚翠、譚潤富。

古鎮鄉：倘有月、陳淑英、陳福英、蘇樹華、歐瑞照、鄧金源、鄧柏蔡、林友欽、林學濱、蔡蘇紹新、區亮興、鄧福海、區乃生、蔡先秀、蔡和安。

曹步鄉：李達仁、陳發、李美杰、陳子、曹長添、李速財、湯潮富、唐廣。

永寧鄉：李式裝、陳李二、李柏盛、梁仲廣、何平好、麥煊林、章鳳儀、馮鑑林、羅煌臣、羅小興、麥紹昌。

西原鄉：何次幹、周玉垣、任康圍、梁耀秋、林耀添、何姑、胡玉蘭、李兆章、盧炎標。

東區鄉：張麗生、盧兆濤。

北區鄉：黎慶照、郭美蘭、陳周氏、陳品全、馮耀釗、羅銳添、何意、盧有祥。

小欖鎮：李錦三、何玉湘、張池深、何月珠、何西圖、李漢馨、何麗娟、黃金劍、張振超、何雪侶、何吳顏、譚二、梁心如、李鳳英、嚴景、胡榮、吳來標、羅厚甫、李景文、麥念洪、馮心、甄妍貞、陳玉蘭、李詠非、何三匯、何二、麥家煒、李銀彩、鄒淡云、何禮門、李徽煒、何孟睦、韋景星、韋章、何兆生、李潤初、何云、黎屏宗、何啓謙、歐巧玲、李麗霞、張明三、蘇藥、趙善卿、伍帶歡、李英士、蕭汝嬋、何明嬌、何鼎伯、何宗蕃、胡鳳玲、何詠琴、黃壽華、何福蘭、李七、何啓屏、何佩瑤、何柳嬋、何穎恒、李小英、鄧五姑、鄧匯女、何福榮、何家奎、麥袁仲、梁二女、陸月英、馮儉生、吳云、黃笑二、陳鳳、羅池標、何禹屏、譚桂顏、何啓耀、梁二女、林幼蘭、何少雲、李賢、劉月華、何寶鑾、余廣開、李寶微、蔣月華、吳巧玲、何國意、李香、蔡喜環、李廉士、何崇齡、李蓮桂、李耀南、鍾澤、湯杏心、鍾詩南、麥炳、任汝均、黎杏蓮、劉饒福、曾仲煒、羅富記、胡七、嚴志辰、關開時、關旺全、黃泰國、黃泰翊、何小玉、朱耀宗、李叶賢、李培初、何松伯、何柴垣、呂婵、何海庭、蕭仲池、李因、何侯英、何五姑、劉權、李錦富、何瓊五、鍾倚璧。

在中央聯合停戰委會
越正式向法方提出討論籌備自由普選
寮代表團要求恢復政治會議 立即停止準備非法片面普選

【新華社河內十日電】據越南通訊社報道，越南人民軍總司令部代表團首席代表文進勇將軍八日在越南中央聯合停戰委員會的會議上，把越南民主共和國政府在六日發表的關於準備同南越當局舉行協商會議以討論自由普選問題的聲明交給法蘭西聯邦部隊總司令部代表團首席代表夏瓦特將軍。

文進勇將軍同時發表聲明說：越南人民軍總司令部的指示，今天在中央聯合委員會上正式提出這個問題，以便和印度支那的法蘭西聯邦部隊總司令部代表團討論籌備舉行協商會議的問題。

【新華社河內十日電】據越南通訊社九日訊：寮國戰鬥部隊政治代表團最近交給老撾王國政府政治代表團一封信，要求王國政府立即停止準備非法的片面普選，停止對桑怒省和豐沙里省進行武裝進攻，恢復雙方的政治會議，以便按照日內瓦協定和日內瓦會議最後宣言的精神和文字，討論在全國舉行自由普選的問題。

這封信譴責王國政府中斷政治會議，進攻寮國戰鬥部隊、企圖組織片面普選的行爲。這封信指出，王國政府方面這些違反日內瓦協定的行爲嚴重地威脅了老撾的和平和統一，並且取消了已經得到日內瓦會議承認的老撾公民的民主自由權利。

這封信說：組織普選是有關雙方的責任。雙方應該就這個問題進行談判，以便保證一切公民都得到選舉或被選舉的自由以及進行選舉活動的自由。

在信件上簽字的是出席老撾政治會議的寮國戰鬥部隊政治代表團團長富米。

【新華社河內十日電】據西貢法新電台八日廣播，老撾王國政府發言人說，王國政府已經告知老撾國際委員會，將對豐沙里、桑怒兩省的寮國戰鬥部隊「採取軍事措施」。

從老撾來的消息說，最近，在豐沙里、桑怒兩省週圍，老撾王國政府軍隊調動頻繁，王國政府的軍隊在這兩省內對寮國戰鬥部隊的攻擊一直沒有停止。同時萬象電台卻加緊宣傳寮國戰鬥部隊「進攻」了王國部隊。老撾王國政府發言人的談話使一些老撾人士擔憂王國政府可能明目張膽地向寮國戰鬥部隊發動大規模的軍事進攻。

西德聯邦議院主席表示
波恩應派大使駐蘇
「每日鏡報」說政府在原則上同意此舉
真理報社論指出蘇聯人絕沒有仇恨德國人的感情

【本報訊】蘇聯政府給德意志聯邦共和國政府的照會發表之後，蘇聯、德國和法國的輿論都非常重視，並且發表文章，評論這一行動的重大意義。

蘇聯　「眞理報」和「消息報」九日發表了社論，評論蘇聯和德意志聯邦共和國的關係。

「眞理報」寫道，蘇、德兩國人民之間的正常的良好的關係是保衛和鞏固歐洲和平的決定性的條件。正是從這一點出發，蘇聯政府照會西德聯邦共和國政府，建議建立蘇聯和西德之間的直接的外交和貿易以及文化的關係。

社論最後寫道，蘇聯人民絕沒有仇恨德國人民的感情。蘇聯人民主張兩國關係來一個堅決的轉變，以同德國人民保持正常和良好的關係。

「消息報」的社論說：蘇聯政府建議建立和發展以互相信任和和平合作爲基礎的正常關係，它的出發點是，這會有助於解決同整個德國有關的懸而未決的問題，從而有助於解決德國全國人民的主要問題——恢復民主德國的統一。

德國　柏林各民主報紙八日都在首頁以大標題刊載了蘇聯政府照會德意志聯邦共和國政府的消息。各報刊載的消息着重指出：和平和歐洲安全的利益以及蘇聯和德國兩國人民的民族利益要求在蘇聯和德意志聯邦共和國之間建立正常關係。

西德的德意志新聞社在評論蘇聯政府照會時指出，蘇聯對聯邦政府的邀請「使波恩感到如一顆炸彈當頭爆炸」。

這家通訊社引述了許多西德政治家談到蘇聯照會的言論。聯邦議院副主席施密特說，蘇聯政府的照會是「一件大事」。負責參議院事務的部長麥卡茲說，蘇聯的邀請應當仔細研究。

德國社會民主黨主席奧倫豪爾說，社會民主黨要求接受莫斯科的邀請，並且主張莫斯科會談的第一項議程應當是有關德國統一的問題。

聯邦議院主席格斯登美爾說：「我認爲，關於派遣駐莫斯科大使的建議是應當接受的。」德國自由民主黨議員斯萬和德國社會民主黨議員阿爾特麥爾也堅決主張接受蘇聯邀請。

蘇聯政府致德意志聯邦共和國政府的照會成爲八日西柏林所有報紙注意的中心。各報在第一欄以大標題刊載了關於這個照會的消息。「日報」和「每日鏡報」刊載了蘇聯政府照會的全文。其他報紙刊載了照會的詳細摘要。

據「每日鏡報」報道，聯邦政府在原則上認爲，它願意同蘇聯建立外交關係。

法國　巴黎報紙八日在首頁以大標題刊載了關於蘇聯政府給德意志聯邦共和國政府的照會的消息。這個照會引起無數反應和評論。

「人道報」歡迎蘇聯這個對歐洲和平有巨大意義的行動，指出：蘇聯外交始終忠實於不干涉和和平共處的原則。它說：「蘇聯的新建議如果被接受了，就會爲和平解決德國問題鋪平道路，使國際緊張局勢得到緩和。」

若干右翼報紙認爲蘇聯外交政策掌握了主動權。

參議員德布雷在「戰鬥報」上寫道，蘇聯外交的積極行動「可能在輿論中造成十分普遍的反應」。

「費加羅報」觀察家指出：蘇聯的建議「對處在萊因河那一邊的、失掉了在東歐的傳統的市場的工業家來說，可能是一種誘惑力」。「震旦報」等一些報紙甚至把蘇聯外交政策中的這個新步驟說成是對西方國家「危險的」，並且號召西方外交家「覺醒起來」。

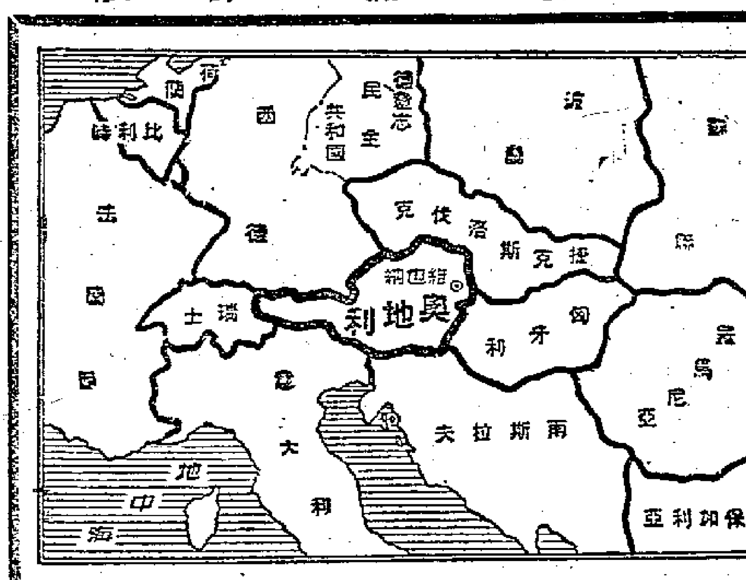
某些資產階級報紙的評論員尤其害怕蘇聯和德意志聯邦共和國之間正常關係的發展會有助於解決有關德國的一切懸而未決的問題，從而有助於恢復德國的民主統一。但是同時，一些報紙也不得不承認阿登納總理無法拒絕蘇聯照會中的建議。「戰鬥報」說：「拒絕邀請就會使總理更深地陷於孤立，甚至同某些擁護他的人發生分裂。」

胡佛委員會報告主張
美援不助發展工業
要受援國生產戰略物資供美使用 還要便利美國投資撈回全部價值

【新華社北京九日電】華盛頓消息：負責研究美國政府的改組工作的胡佛委員會在五日發表了一個關於「海外經濟活動問題」的報告，提出了一些關於美國對其他國家進行「經濟援助」的主張。報告說，這些「經濟援助」是要達到美國自己的軍事目的，並且要考慮到「收回所花的錢的全部價值」。

胡佛委員會的報告強調，美國「不應該（通過『經濟援助』）在那些還沒有工業背景的國家內從事工業化計劃」。報告認爲，美國政府的「經濟援助」應該着重發展受援國家生產戰略物資的部門，而不應該幫助它們發展大的製造業。

報告認爲，美國政府在進行「援助」時首先要考慮幫助美國壟斷資本擴大對外投資，美國給予的「一切經濟援助」要看受援國家改進外國私人資本的「投資氣氛而定」，美國並且應該通過對外「援助」計劃向國外推銷美國的「剩餘」產品。



奧地利

奧地利決永守中立
國民院已一致通過
盟國委員會解除對奧民航限制

【本報訊】新華社北京十日電：維也納消息：奧地利共和國總統科爾納，在奧地利議會兩院批准奧地利國家條約後，已於六月八日下午簽署了這個條約的批准證書。

奧地利議會國民院和聯邦院先後在七日和八日舉行會議，討論了奧地利國家條約，並且一致批准了這個條約。

國民院在七日的會議上，還根據四個議會黨團主席聯合提出的提案，一致通過了宣佈奧地利永久中立的決議。

【路透社維也納十日電】盟國四國委員會十日在維也納開會，決定解除對奧國民用航空的一切限制。

西德徵兵法案 上院發還重訂

【路透社波恩十日電】西德上院十日批評政府匆匆提出徵募志願兵法案，但是又贊同西德重整武裝的原則。上院要求得到關於阿登納的志願兵法案的更詳盡的資料，而保留到下月第二讀時才作最後的決定。

北萊因威斯特伐利亞州的經濟部長、基督教民主黨黨員斯特拉達說，政府對志願兵法案的倉卒從事，「說得客氣一點，是不平常」的。

他認爲遺憾的是，這個法案顯出了，在議會對新軍的組織還未作出決定前，政府就立心要徵募軍隊了。

但是，他又指出，政府已保證志願兵法案只是一個臨時措施，將不妨礙以後關於組軍的其他法案。上院通過一個決議，要求提出一個更詳盡的法案。同時，又要求規定國防部不用一兵一卒，及依照本法案所發的行政命令須交上院表決。

【法新社波恩十日電】西德上院在第一讀時對政府所討論的徵募志願兵法案，因其條款不清，決定拒絕表示態度，並將該案發還政府重訂。

東巴恢復聯合陣線政府
省督統治制度已宣佈廢除

【新華社新德里八日電】達卡消息：被解散了一年多的東巴基斯坦政府已經在六月六日重新組成。新政府的部長全部是東巴基斯坦聯合陣線的成員。首席部長由薩卡爾擔任。

在這以前，巴基斯坦總理穆罕默德·阿里在四日宣佈廢除了已經在東巴基斯坦實行一年多的省督統治制度。

東巴基斯坦聯合陣線在一九五四年三月東巴基斯坦制憲議會選舉中擊敗了執政黨巴基斯坦回教聯盟以後，曾經組成了以聯合陣線領袖胡克爲首的東巴基斯坦政府。但是，巴基斯坦政府不滿意東巴基斯坦聯合陣線政府採取的政策措施，因而在一九五四年五月底把它解散，同時任命了一個省督來統治東巴基斯坦。一年以來，巴基斯坦公衆一直要求取消省督統治，重新建立東巴基斯坦政府。

日國際收支 又出現赤字

【法新社東京十日電】日本大藏省十日宣佈：日本五月份的國際收支決算出現赤字，這是去年六月以來的第一次。

據宣佈：收入部份爲一九五、三四六、〇〇〇美元，而支出則達一九六、六〇〇、〇〇〇美元。

此種逆差的原因，是由於無形貿易的減少，即從美國軍事採購方面所得的收入減少，而又須支付戰時被拘押在日本的盟國戰犯的賠償金。

印國會代表團 訪問南國完畢

【路透社貝爾格萊德十日電】南斯拉夫通訊社稱：以聯邦院（上議院）副議長勞氏爲首的印度國會代表團，作爲南斯拉夫國民議會的賓客，在此間訪問了十天之後，已於十日早晨飛離此間。

我工會代表 離京赴柏林

【新華社北京十日電】應自由德國工會聯合會的邀請，前往參加自由德國工會聯合會第四屆代表大會的中國工會代表團一行四人，由中華全國總工會書記處書記栗再溫率領，在九日晨乘飛機取道莫斯科前往柏林。

莫洛托夫搭船赴美

【法新社紐約十日電】蘇聯外交部長莫洛托夫十日搭「伊利沙伯皇后」號郵船離開此間，赴美國出席舊金山聯合國十周年紀念會。

他曾迫得在此間過夜，因爲英國罷工使該輪延時由南桑浦頓開抵此間。

日本對華貿易 美應考慮放寬
美議員斯巴克曼有此主張 指出「禁運」對於日本不利

【法新社華盛頓十日電】美國民主黨參議員約翰·J·斯巴克曼十日在此間說：重新考慮放寬日本對中國的某些輸出，現在是時候了。

斯巴克曼是在一篇談話上說：美國禁止日本對中國的「戰略貿易」對日本特別有害，因爲「那是地會經常貿易的地方」。

他說：美國必須「很慎重地檢討」將來日本貿易的全部問題。

斯巴克曼是在國務院九日晚間宣佈對日本的關稅讓步之後，發表這項談話的。

廿五年後新世界
一九八零年——原子被馴服的年代

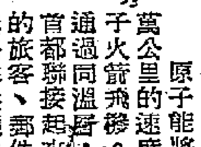
原子汽車

對於直接使用原子能的汽車的設計，還感到有許多難以解決的問題，因爲用來保護乘客安全所需的鉛甲過於笨重。

但是我們認爲，利用經由輸電路線充電的蓄電池來開動的電氣汽車卻是非常可能的。這種汽車是由四個個別的發動機來開動的，在每一個車輪上裝置一個發動機，用電氣制動，沒有齒輪而且價廉。這種汽車將代替使用汽油的汽車。石油主要將被用作化學產品的原料。特別是用石油來製造肥皂。石油工業和石油化學工業將加以相應的改造。

我們城市裏的空氣將不會受到目前用作反爆炸劑的四乙基鉛的蒸發氣體的毒害。城市裏居民的平均壽命將會延長。

原子飛機



原子能將直接用於以每小時二萬公里的速度從事長距離飛行的原子火箭飛機。這種流星似的飛機將通過同溫層，把地球上所有各國的首都聯接起來。它將載運數以百計的旅客、郵件和貨物。它將以原子燃料來供應北極和南極的居民。甚至它可能在月球的前哨建立第一個聯絡站。原子飛機將備有使空氣稀薄的機器，利用甲種原子放射線的放射來減少飛機迎風面的空氣阻力。

飛機的形式可能是一個三角形的飛翼。它起飛時可能使用化學火箭起飛加速器，只是到了極高的高度才使用原子推動器。我們將可以要求飛機改變它預定的行程到一個事先指定的地區上空，在大氣中散佈電離子的微粒使天空下雨。

原子房屋

在日常生活中，特別是人造的乙種放射性物質將被利用。

一架吸塵機利用了這些物質可以吸收所有的灰塵，使原有的吸塵機完全成爲不必要的用品。原子房屋將十分清潔明亮，並將利用乙種放射性同位素放射出的一種冷的柔和的光線來照亮樓梯、地下室和閣樓。在原子時代，房屋裏將不再有黑暗的角落。

乙種放射性同位素將把輕便的能的來源供應袖珍無線電收音機，供應露營時用的電視放映機和無線電話機。無線電話機將把未來的汽車和自動電話網聯接起來。

電力將極爲豐富，而且幾乎無需代價就可得到。它將供應未來的房屋使用。但是從原子中取得的只是部分的電力。設在屋頂上的日光電池也將供應電力。

這種豐富的電力將可以使我們能夠用來供應冬天的暖氣設備，夏天的冷氣設備以及調節空氣的設備。

原子器具

在未來的房屋裏，使人驚奇的是看到由原子生產的各種器具。

和金鋼鑽一樣堅硬，和金屬一樣導電的特別堅硬的石器，將代替廚房裏的各種用具的金屬質料。

由於原子放射線的照射而染色的玻璃，將使玻璃窗重新時興起來，在裝飾藝術方面開闢新紀元。

有光澤的塑料，能夠抵抗熱和化學作用，它將和銀及不銹鋼進行競爭。將代替尼龍和天然纖維的新的纖維。

原子工業

在生產電能方面，不但原子永遠不會奪去水力的地位，而且日光能還將和原子能競爭。但是原子工業卻一定會興盛起來。

用於醫藥、工業、化學、電子工業的放射性同位素的製造，將成爲一種重要的工業。

載運這些放射性同位素的鉛甲卡車，將和郵電小卡車、牛奶車一樣經常看到，毫不足奇。這些卡車將和裝運那些用原子能消毒的食品：用玻璃紙包的肉類和魚類，罐頭食品，果子汁，甲種放射線消毒的牛奶等等的送貨車交錯駛過。醫生們將利用甲種放射線的放射性同位素來進行透視治療。

以上各種新物品的應用將要求嚴格的監督。用了螢光原子眼鏡，能夠一眼看出每一件物品上所具有的放射性。這種眼鏡，將來在所有的眼鏡店裏，一定都有出售。

就是在機械工業方面和普通的發電廠裏，原子也將得到充分的利用。

人們已經給銑床上的工人們戴上了放射性指環。遇到工人的手靠近機器而有被切斷的危險時，指環就會使機器停止動作。這種利用放射性的安全設備在一九八〇年時將普遍通行。

探討生命秘密

在一九八〇年時的世界上，原子工程師將有無上的權威，那時原子學者將研究些什麼呢？他所關心的是些什麼事情呢？

首先他將不再會被看作一個可能發動危險力量的研究者。而將被看作人類的恩人。在這樣產生出來的互相信任的氣氛裏，原子研究定將有新的發展。

這種研究的結果可能創造出新的種類的物質。

在戰勝了癌症，發明了動物界新陳代謝的過程之後，一九八〇年時的原子生物學家將向生命本身的秘密進行探討。

有一天，由原子放射性照射的影響，原子生物家將在實驗室裏製造出一種具有原形質的原始狀態的胺基酸。

這樣，他就向着合成生命的本身開始走上了第一步。

航行星際間的第一批旅客將向他報告別的行星上所有的生命，他將藉助於這些報告，向偉大的秘密進攻。（摘自「國際展望」）

法調軍到北非 美英都不高興
巴黎報紙對美英起反感 責其到處拖住法國後腳

【新華社北京九日電】巴黎消息：法國從歐洲抽調一師軍隊到阿爾及利亞去鎮壓民族解放運動這件事，已經加深了法、美之間和法、英之間在北非問題上存在的、長期以來沒有公開表現出來的矛盾。

美國和英國都不滿法國抽調軍隊。合衆社消息說，北大西洋集團軍總司令、美國將軍格侖瑟曾經向北大西洋集團理事會常設委員會表示，「批准法國這個要求是一個壞的先例」。英國「泰晤士報」也認爲法國這一來就打亂了北大西洋集團在歐洲的軍事部署。

同時，法國報紙也越來越經常地刊載說明下面這種情況的消息：美、英帝國主義集團對於法國在北非遭遇困難感到高興，它們希望這樣會削弱法國的殖民地位。

巴黎報紙對美國和英國這種態度馬上就有十分尖銳的反應。右翼的「戰鬥報」說：「法國有到處吃虧的危險。在印度支那，法國每天都受到我們的盟友美國的官吏的攻擊。在非洲，由於某些美國人士採取可疑的——起碼可以這樣說——態度，我們的困難正在不斷增加。」

「戰鬥報」還指出：英、美兩國對於法國派軍隊到阿爾及利亞去的反應是北大西洋聯盟發生危機的象徵，而且，這也說明法國在那個組織中的「靠不住的地位」。報紙強調指出：法國在北大西洋集團內的軍事和政治地位都很軟弱，而且鑒於將來的西德軍隊將在北大西洋集團中佔首要地位的這種威脅，這種處境還可能惡化。

募集團結基金 資助青年聯歡

【新華社華沙十日電】據波蘭通訊社報道：許多國家的青年正在募集「團結基金」，來資助那些缺乏旅費去華沙參加聯歡節的青年代表，特別是殖民地國家的青年代表。

他們舉行遊藝會，組織募款隊，以及進行其他活動，來募集基金。

到現在爲止，英國青年已經募集了「團結基金」八百英鎊，法國青年募集了大約一百七十五萬法郎，美國青年募集了兩千美元，瑞典青年募集了二萬七千五百克朗，芬蘭青年募集了五萬七千馬克，奧地利青年募集了一萬七千五百先令，冰島青年募集了五百美元。

捷克斯洛伐克青年募集的基金約爲一百萬克朗。這筆錢將用作殖民地國家青年代表路過捷克斯洛伐克時所需的費用。

墨西哥、巴西、阿根廷、丹麥、挪威和其他許多國家的青年也正在募集「團結基金」。

雜技場上　謝苗諾夫作

緬明年底舉行國際展覽會
蘇專家應邀到仰光設計
刻與緬當局討論展覽會初步計劃 擬建會議廳大旅店游泳池運動場

【本報仰光航訊】據緬甸政府公報：關於在一九五六年年底舉行國際展覽會的設計刻正進行。負責設計北京與上海的蘇聯展覽館的著名蘇聯建築專家安德烈耶夫、姬斯耶娃女士及雷斯特安等人，應緬總理吳努的特別邀請已來到緬甸，現正與緬甸聯邦房屋復建部官員討論有關擬議中的展覽會的初步計劃。

據悉：這個計劃包括建築一個國際規模的會議廳與一間相連的大旅店，內有二百五十間臥室，以供參加會議的代表下榻；該計劃並包括建築一個設有完整的游泳池及其他設備的並且能容納十萬人的運動場。

聯邦政府已給這些計劃選擇了一個適當地點，在和平塔路六英里處附近。

這三位建築專家已訪問了勃固與曼德勒，研究了緬甸式建築技術與設計，較後將訪問蒲甘。

美在日儲原子彈 日本政府將拒絕
鳩山在衆議院答議員問

【新華社北京八日電】東京消息：日本首相鳩山一郎六日在衆議院預算委員會上答覆質詢時說：如果美國要求日本同意它儲存原子彈的話，日本政府將拒絕這種要求。

紐約教育局通告
教師要作告密者 否則飯碗就不保
對此希特勒式決定 教師家長要求撤銷

【新華社北京八日電】據塔斯社紐約六日訊：紐約教師聯合會機關報「紐約教師新聞」發表了大批教師、家長和學生的來信，要求撤銷紐約教育局的一項可恥決定，這項決定規定，所有教師都要被迫報告他們同事的政治信仰，否則就有被解職的危險。

舊金山的一位心理學家寫道：「要人們當告密者的決定，使你們的城市成了給全世界看的希特勒式行爲的可恥榜樣。」

一位讀者寫道：「這個強迫教師成爲告密者的計劃，是我從來所看到過的最不道德的事情之一。這標誌着國民生活的墮落。這是墮落的標記。」

加利福尼亞州的一位「教師同行」寫道：「如果所有的教師都不得不成爲麥卡錫、麥卡倫之流，那你想會有什麼樣的學校呢？」

芝加哥大學的一位學生寫道：「當我們讀到最近關於提供教師們的政治關係的情報的消息時，我們中間許多人都感到震驚。作爲芝加哥大學的一個研究生，我知道我的許多同學和我都不願意在如此不關心教學人員的意志的學校中擔任教學工作。」

在委內瑞拉 美油公司利潤多
去年獲利四億多美金

【新華社北京九日電】據塔斯社崇得維的亞七日訊：據巴西「人民報」報道，在委內瑞拉的外國石油公司發表了一九五四年所獲得的利潤的材料。這些材料表明：這些公司在委內瑞拉榨取的利潤達到了空前未有的水平，共計二十一億波利瓦（即六億二千五百萬美元），比一九五二年增加八億四千萬波利瓦，其中美國石油公司榨取的利潤估十五億波利瓦（即四億五千多萬美元）。

「人民報」強調說，外國壟斷資本獲得的利潤實際上比上述數字多得多。

西非喀麥隆慘劇
土著五千人被法軍打死
聯合國託管會討論喀麥隆局勢

【新華社北京六日電】據塔斯社紐約五日訊：聯合國秘書處發表了喀麥隆（法國託管地區）各組織給聯合國的三封電報。這三封電報報告了在這一地區內正在爲爭取本國的民族解放而鬥爭的土著居民遭到鎮壓的情況。（編者按：喀麥隆在非洲西部海岸）

民主組織「喀麥隆人民聯盟」主席的電報說：「從五月二十三日起，由於軍事鎮壓，在喀麥隆整個地區發生了流血。死的和受重傷的人很多。喀麥隆人民聯盟的辦公處遭到搶劫並且被焚燒。整個地區事實上已處於包圍狀態。」喀麥隆聯合黨書記的電報說：「在杜阿拉、雅溫德、姆班加等城市，已經有五千個喀麥隆人被打死。法國人圖謀全部消滅喀麥隆的黑人。」他要求聯合國組織主持公道。

聯合國託管理事會常設委員會於六月一日舉行會議，討論受託管地區的居民的請願。印度代表要求委員會注意所收到的電報的內容和法屬喀麥隆的局勢。他建議：法國代表團應當闡明目前在喀麥隆所發生的情況。

國際鱗爪

和尚尼姑打出手 漢城寺廟起禍根

▲漢城訊：尼姑和和尚大打出手：漢城的和尚和尼姑要求已婚的和尚把一千二百五十個寺廟移交出來，這件事情已經鬧了很久了。最近，和尚同尼姑爲了此事已開始絕食。不知怎的，雙方竟於十日大打起來。參加這一場打鬥的一方是已婚和尚三百人，另一方是尼姑與未婚和尚二百人。有二十三個和尚與尼姑受重傷。警察逮捕了五十人。有一個和尚竟憤而剖腹自殺。

病人未死等收殮 小貓百里也來歸

▲馬尼拉訊：馬尼拉西北七〇公里的聖弗蘭拉多城，有個名叫魯茲的人，數日前曾因急病被送往醫院。醫生施行大手術，冀圖挽救，但病者的家人料其必死，已爲準備後事，且已派出殯儀人去收殮。可是，過了幾個鐘頭，家人仍不見死者遺體運到。有人才想到醫院看看，一看之下，才知道魯茲開刀之後，經過良好。

▲巴黎訊：有人說女人駕車不如男人，這裏可以提供一個證明：有杜布洛夫人者，誤把排擋當煞車，使她丈夫的車內，因力地踏着踏板，車子往後跳，那個站在車後面的丈夫，給車子一碰，碰到牆上，身受重傷。

▲巴黎訊：法國西部有一對夫婦跑到百里以外的鄉居別墅度假，帶着他們的愛貓「福洛娜」同行，一天，小貓忽然失踪。他們只好不顧貓返家。過了幾天，忽然門外傳來一陣咪咪的聲音，他們開門一看，原來那條失踪的貓，遠從一百里之外獨自地走回來了。

接待港澳學生回穗升學
穗成立升學指導會
即日起代辦各生申請入境手續
本月底截止申請下月開始招待

【本報廣州九日專訊】今年全國高等學校新生入學考試將於七月中旬舉行。廣東省教育廳、廣州市教育局等有關單位為方便及指導香港、澳門高中畢業生回廣州升學，已於六月三日組成港澳高中畢業生回廣州升學指導委員會，並已開始在廣州市解放北路廣東省教育廳內辦公。

該會關於招待事宜已作了決定如下：（一）招待對象為香港、澳門一九五四年及一九五五年身體健康的高中畢業學生（或具有相當高中畢業程度的英文書院畢業生）。（二）凡具有上述條件，持有學校畢業證明書或任何能夠證明確是一九五四年或一九五五年在高中三年級下學期修業之其他可靠證件者，都可以去函該會申請代辦入境證。申請時須寫明自己的姓名、性別、年齡、詳細籍貫、港、澳住址等，並附寄本人最近一寸正面半身免冠像片四張。（三）該會自即日起至六月三十日止為辦理各生申請入境手續的時間，七月一日起開始招待。

總商會徵求新會員
決定成立小組辦理
推出許庇毅高卓雄等十九人負責

【本報訊】中華總商會新廈開幕後，最近發動徵求永遠會員，以集中人才增厚該會經濟力量；昨天該會會董會議決定推出會長許庇毅，副會長高卓雄、黃炳英，司庫趙公普，副司庫湯秉達，會董何善衡、李文祺、梁燦輝、李俊農、葉若林、江紹滙、吳仲朝、馬璧璣、翁鑑堃、蔡星南、李志剛、黃堅、周有、鍾駿基等十九人成立小組，負責辦理。

昨天出席會董一百零五人，會議由會長許庇毅主持，報告事項完畢後，討論要項除發動徵求永遠會員外，還有：（一）修理南樓游泳棚供會員使用；（二）新廈開幕印刷特刊、鷄尾酒會、燈飾光管、請柬、襟章、紅白藍綢飾、刊登鳴謝啓事、炮竹、金鎖匙、郵費、賀電、鮮花旗幟、雜項支出等一切開支及慶典禮聯歡宴會等開支，全部費用達四萬零三百四十二元四角七分，會議通過追認。（三）追認新廈工程費多宗合計六萬九千七百九十三元五角。（四）對警務處交通部來函稱：「香港中區於每日上午九時及下午五時，因各商行僱員均同時上班下班，故交通特別擁擠，倘於上述上下班時間提早或予改遲，則此種擠迫情形可以減除，交通工具亦易於供應，特徵求商會意見。」會董會議表示贊同；惟目前總商會辦公時間，已是上午九時半上班，下午五時半下班。（五）通函會董籌募葛量洪獎學基金。（六）挽留洪督。（七）通過入會新會員一批。

飛車躍馬叫將軍
棋壇昨揭戰幕
陳錦勤單炮殺單車反敗為勝
交鋒甚緊張棋迷們應接不暇

【本報訊】全港公開象棋賽如期於昨晚開始了序幕戰，因奕象棋會彌敦道七四五號A三樓會所內變為沙場，今後參加比賽的一百零八名好漢，將在該處短兵相接，分個高低。

參加這次比賽的有曾蟬數度冠軍的名手曾益謙，去年公開賽冠軍曹悅強，東區三雄梁慶全與白樂奕，以及其他好手如許仕明等，不一而盡，老將新血匯聚一堂。而參加人數之衆多，則創香港歷屆公開賽之最高紀錄。尤以這次公開賽免費任人參觀，使愛好象棋人士得一飽眼福，實屬難得。預計初賽歷時八晚，複賽五晚，入圍決賽人數定為十名。

昨晚序幕戰情況一片熱鬧，場內擺了兩列長桌，擺了二十付棋枰，參戰者就坐後便開始交鋒。但有幾位於開賽後逾時十五分鐘以後才來，依照規則作為棄權。其時到處是戰場，衆棋迷幾有應接不暇之勢。陳錦勤對周國璋一場，先是和了一局，第二局眼看陳方處於下風，但不知如何陳方竟以單炮殺單車反敗為勝。有些棋迷不禁笑道真是「兜篤將軍冇得郁」。昨晚除了江瀬對馮棉記一場，戰至終場尚未分勝負，保留一局至今晚再賽外，其餘十九對戰果如下：

陳啓樞勝朱志明。麥定悅勝方業修。許博勝黃銳（棄權）。羅忠輔勝劉世琦。鄭任勝馬泰。黃華昌勝陳漢生。游文勝陳煜坤。李信雄勝屈炯城。袁富勝陳良光。陳錦勤勝周國璋。曹悅強勝羅劍（棄權）。蘇遂演勝何勝（棄權）。陳國華勝林柏森。張欽堯勝高忠衛。邵其權勝黃璇。鄭文海勝鄒宗彥（棄權）。薛仕明勝黨協庭（棄權）。

今晚賽程如下：許康達對盧國瑩，黃克對白樂奕，廖銀海對黃芃，李芬對陳維忠，杜永鈞對陳振榮，張卓鏞對羅韓，勞勉之對魏松燊，曾啓成對林毓書，劉龔冲對梁炳章，蔣錫雄對宋澄宇，李祖流對陳恒汝，張士奇對黎鴻江，何錦隆對余民，符錦泉對郭有，陳安對麥錫鴻，莫華樹對黃其泰，鄭守賢對凌佑，何子雲對梁慶全，梁逸凡對胡倡文，孔洪對陳道中。

象棋公開賽序幕戰昨晚開始，老將新血滙聚一堂，短兵相接。（本報攝）

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時卅分：時代曲。潮州曲。十二時：特備粵曲節目。一時報時。一時：天氣報告。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：京曲。七時十五分：特備廣播劇節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告。「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講。十時卅分：每週實地錄音特寫節目。十一時：粵曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中管樂。九時：暫停，十二時卅分：音樂。一時：新聞。一時十五分：午餐音樂。一時卅分：舞樂滄桑。二時：荷蘭搖滾樂。二時卅分：醫院點唱。三時：流行歌曲。四時：除。四時卅分：麗妲羅査之歌。四時四十五分：故事。五時十五分：喇叭王埃勞卡佛特奏曲。五時卅分：史托高斯基樂隊伴奏。

晚上　六時：點唱。七時卅分：一週大事。八時：新聞。八時十五分：男中音獨唱。八時卅分：體育述評。九時卅分：劇場週聲。十時：婆娑起舞。十一時：新聞。十一時十五分：婆娑起舞。（完）

日本人說深為感動
在中國感受眞誠友誼
曾在蘇聯觀禮後訪我國各城市
親與中國女學生暢談個人前途

【本報訊】由日本勞働組合總評議會常任董事北川義行率領的一個十八人代表團，應邀赴蘇聯參加「五一」節觀禮後，曾在新中國作了十六天的訪問。北川義行昨天經港返日時對記者說：中國曾遭日本軍閥的長期侵略，如今中國人却以眞誠的友誼對待日本人民，使他深為感動。他說：「作為一個日本人，想起日本簽訂的舊金山條約，反而承認了台灣的國民黨政權，實在非常慚愧，日本人民正繼續反對舊金山條約和美日共同安全條約，吉田政府的垮台，就是這種鬥爭的戰果。」

北川義行看了長春汽車廠、鞍山鋼鐵廠、瀋陽的機械工具廠等許多工廠之後，覺得中國目前工業水準，要比他所意料的高得多。他說：「我本來決沒有想到剛成立了六年的新中國，進步得會那麼快。」

他又談起了一件他說為在日本無法想像的事，那便是中國的兒童，都對自己的國家有了認識。在瀋陽時，北川義行問一個十多歲的中學女生將來希望做什麼，那女孩子表示將依照國家的方針做事，如果國家需要的話，她願意做一個醫生。

北川義行又舉了幾個類似的例子後說：「這表示了新中國的下一代，已認識了國家是他們自己的。這一點在日本是無法想像的。」

天氣與潮水

輕微不定向風，後轉淸勁東風，雲腳，有驟雨。

高潮　凌晨三時十四分　下午一時零八分

低潮　上午六時廿二分　晚八時四十四分

香港貿易展覽會
昨天在星開幕了
新加坡總理馬歇爾致詞
說很關心對貿易的擴展

【本報訊】據法新社新加坡十日電：第三屆香港貿易展覽會於十日起在新加坡開幕，展覽期十六天。

新加坡的總理馬歇爾致開幕詞。他說：香港和新加坡對貿易的擴展和自由的商業政策都深切關心。

馬歇爾說：可能時，新加坡願給予本地製造以優先權。他說：香港工業如請求協助在新加坡成立分廠，當予以「歡迎並加以同情的考慮」。

昨獲雨卅半
預測今天仍有驟雨

【本報訊】自昨日凌晨三時許天氣突然變化，直至昨日上午連下數陣大雨；下午雖告轉晴，但至昨晚繼有大雨傾盆。據天文台測量，昨日一天共得雨量一點五五吋。預測今日仍有驟雨。

夜闌更靜踐約會
男女遭劫失錢財

▲兩輛汽車在域多利道相遇，「嘭」的一聲撞起來，其中一輛的司機張權受了傷，另一車上的人幸告無碍，惟兩車已略告損壞。

▲男子吳亨木出街找朋友，朋友未會見却在正街被幾名大漢圍毆，遍體鱗傷。行兇的人警方正追查中。

▲陳慧貞和她的男友郭良瑞在福山里附近的一片草地上靜坐談。那時是深夜十一時許，四外黑漆漆的，十分寧靜。忽然她聽到身後有一個男聲喝問道：「你係唔係姓張嘅？」她答道：「唔係。」跟着她便和她的男友站起身來，待要走開，便有幾個大漢自黑暗中躍出，喝令「舉手」，並即一湧上前，將她兩人糾纏住。掙扎中，她看見其中一人手上持有利劍。後來，那幾個男子將她的銀包和男友的手錶搶去。這宗案子發生後，警方據一

霸王被判坐牢監
曾犯七次騙食罪

奧犯何天才，昨判入獄五年，管六年。

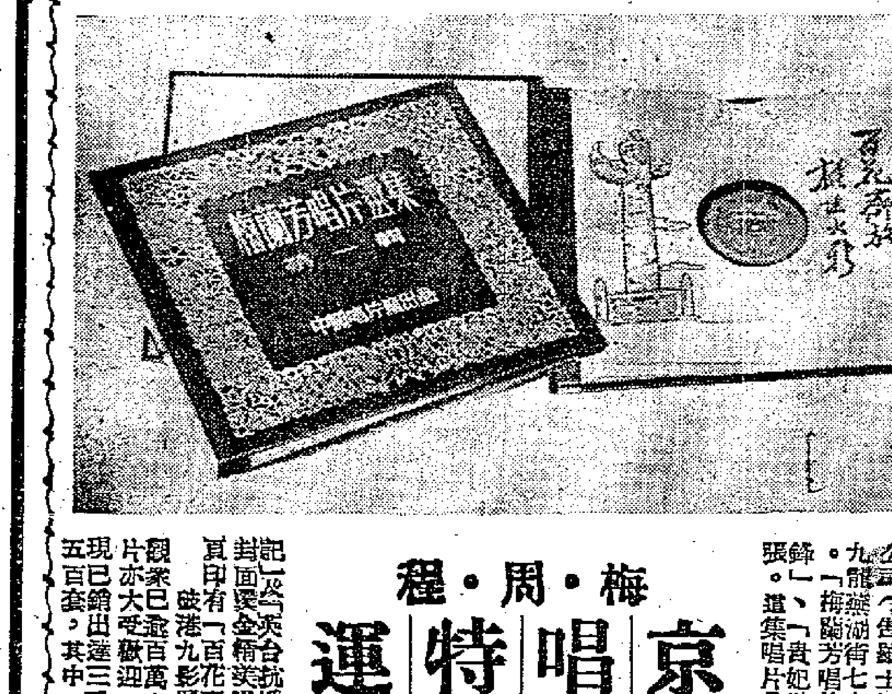
▲澳門「發財廠」之「鋪票」，在香港找銷路，據說利市十倍。警方日前在灣仔破獲一個「分銷處」秘密機關，在衣櫃中搜出「鋪票」一百六十九條，票根二十五條，揭曉號碼票三十條。被告梁燦昨判入獄或罰款。

▲湖南籍男子魏富林，前晚在銅鑼灣某餐室吃東西，需款三元三角，食後無錢結賬，乃被拘捕，法庭上查出他曾犯騙食案六次，這次已是第七次了。結果被判入獄十四天。

▲淸水灣道上，有一輛私家車風馳電掣而來，一交通差將車攔住檢查，發現車中有一男一女，女子是司機，衣着時髦，男子自稱是該車者，却沒有駕駛牌照，男女都被拘控。女子傅淸昨日認罪，判罰款或入獄；男子沈志根將再審。

結婚才兩月
少婦跳樓死

【本報訊】昨晚七時四十分，有個女人從九龍碧街×號天台跳下，當堂身受重傷，入院後不久死去。據說，這個女人名鍾×梅，二十二歲，她今年四月間結婚，和丈夫同住旺油街，前幾天搬到深水埗去住時，曾和丈夫口角。她自搬家後，很少回家。昨晚她到碧街十×號三樓親戚處，並在那裏喝了一些酒，後來不知怎的，她跑上天台去，就發生這件慘事。



京劇唱片特輯運港
梅・周・程
每輯附贈精美皮套
梁祝唱片仍受歡迎

【本報訊】京劇藝壇上傑出的大師梅蘭芳、周信芳（麒麟童）及程硯秋三位於今年三、四月間，親自灌唱的唱片選集，現在已由恒達公司（告羅士打行四樓三二五室）及友聯行（九龍彌敦道七十九號三樓）等辦運到港發售。「梅蘭芳唱片選集」共分三輯，內有「宇宙鋒」、「貴妃醉酒」和「洛神」三套，共十張。這集唱片是特為慶祝梅蘭芳舞台生活五十五年紀念而灌製的。「周信芳唱片選集」分三輯，內有「蕭何月下追韓信」、「描容上路」及「掃松下書」等二十二張。「程硯秋唱片選集」分四輯，內有「三擊掌」、「荒山淚」、「金鎖記」及「英台抗婚」等二十張。每套可放七張唱片，均附贈封面燙金精美唱片套，其印有「百花齊放推陳出新」八個蒼勁大字。

破港九影壇寶座紀錄的彩色片「梁祝」，觀衆已逾百萬人之衆。與此同時，該片唱片亦大受歡迎，據不完全統計，該套「梁祝」唱片現已銷出達三千套之多。恒達公司最近又辦到五百套，其中一千二百套已預售出口。

日蝕奇觀來臨前
電影幕上先出現
國泰每場配映「日蝕」彩片
日蝕時動物驚態盡入鏡頭

【本報訊】本月二十日，在香港可以看見一次時間很長的日蝕，其時間之長，據說是一千二百五十年來所僅見，並且以後要待二一八六年始能見另一次更長時間的日蝕。

香港很多居民已準備好黑玻璃，以備屆時欣賞奇景。是日，香港從上午十一時三十三分起就可見日蝕，下午一時蝕幅最大，太陽的直徑百分之七十九都被月球影子掩沒了，然後蝕幅漸少，至二時二十七分日蝕完畢。

國泰戲院昨天起放映「自然之女」，同場配映彩色短片「日蝕」，在這部短片中，可先睹日蝕奇景。

彩色短片「日蝕」紀錄了一九五二年二月二十五日日蝕的情形。在影片中，看見紅亮亮的太陽，逐漸被偏蝕，以至全蝕，然後又逐漸恢復光亮。日蝕的時候，四周昏暗，牛、馬、鷄等動物都緊張起來，以爲出了什麼亂子；日蝕完畢時，牠們却以為天亮了，雄鷄也啼了。

在影片中，還看到蘇聯科學家拍攝日蝕照片的情形。

過去，有人以爲日蝕是天狗吃太陽，或者是野太陽吃家太陽，現在這種迷信的說法是沒有了。但先在銀幕欣賞奇景，然後再親自目覩奇景，當更有趣味。

與「日蝕」同場放映的捷克片「自然之女」，也是一部很值得看的影片，它有一個別緻的故事，鏡頭很美，風格與瑞典片「仲夏夜之戀」相類似。

觀雨煞風景
男子吳奀被人斬傷
事前爭吵為了關窗

【本報訊】昨晚九時許，傾盆大雨。大道西二百×十四號三樓，房客吳奀睡在床上觀雨，同樓鄰人葉培叫他關窗。吳奀不答，葉培便加以指責，兩下吵將起來，初則惡言相對，繼而動武。葉培性起，取刀在手。吳奀跟着身倒血泊中。事後，葉培被捕，吳奀送醫院救治，驗出身中二刀。

三家呼肚痛
結果全送醫院洗胃

【本報訊】昨天下午有三家人吃了東西後，病嘔肚痛，都被送進醫院洗胃。據悉：第一家人是吃了紅衫魚傷者的，她們是蘇慧蓮、陳玉瓊、陳煥瓊，住石硤尾新村。第二家人是蘇麗初和唐瑞嫻，她們兩人吃了豬肉湯。第三家人是住東頭村的，他們是彭文韶、鄭發祥和鄭耀華，曾吃過炒飯。

界限街一段
十三起封閉

【本報訊】港府警務處宣佈：界限街由基堤道起至達之道止的一段，將由十三日（星期一）上午八時起至廿七日（星期一）早晨止，禁止車輛來往，以便進行修路工程。

建國酒家昨開幕
張瑛白雪仙剪綵

【本報訊】設於中華百貨公司六、七樓的建國酒家和夜總會昨天開幕，昨晚請張瑛、白雪仙剪綵。建國酒家及夜總會經營茶市及粵菜，夜總會內部採用中國宮殿式設計，甚爲華麗，並有「局盅下午茶」，晚上，夜總會有樂隊及演唱歌曲助興，營業時間至凌晨二時。（圖爲張瑛、白雪仙剪綵）

九龍斧頭山
墳墓招人領

【本報訊】港府華民政務司昨通告：在九龍斧頭山（Hammer Hill）地帶內，距離新九龍墳場第八號通路約三百碼處，有墳塋七十三穴，其中有標誌者四十三穴，不知姓名者三十六穴。因這些墳塋的地點均係在港府認可墳場範圍之外，特招人申認，以便遷葬。如在七天內不見有人前往申認，即將由市政局將其遷葬於羅湖沙嶺金塔墳場。

電車控案
下週續審

【本報訊】電車工人被控案，昨天下午繼續在中央裁判署審訊。由陳丕士大律師第三次盤問控方證人副華民政務司區煒森。迄傍晚供述完畢，法官宣佈押候下星期一下午續審。屆時將由控方證人比烈當繼續作供。

港府任命
兩名官員

【本報訊】憲報昨日公佈「市政局選舉（選舉人登記）規則」及「市政局選舉（程序）規則」，同時並任命人口登記局長裴思爲選舉登記官。根據市政局條例，今後競選市政局議員，須繳按金一千元。

憲報又發表：港督已任命石智益爲勞工處長。

社團動態

廠商泳棚發入場證
聖約翰救傷隊賣旗

【本報訊】中華廠商聯合會在新界十一咪半興建的三合土泳場，業經開放，入場游泳證亦已印發，各會員廠號可到會領取。

▲聖約翰救傷隊定今天賣旗籌款，這是該機構每年一度的籌募款項。

潮州商會建新校址
西貢北約籌辦學校

▲潮州商會覓得薄扶林道公地二萬餘尺，籌建潮商中學新校址，定十四晚召開理監事聯席會議，商討進行事宜。

▲西貢北約十四鄉鄉委會最近籌建公立學校，已得旅英鄉屬捐款約達萬元。

李氏宗親新人就職
廖族現籌組宗親會

▲李氏宗親會第四屆理、監事昨晚在廣州酒家舉行就職禮暨會員聯歡大會，監事長李有旋接受印信，副理事長李景霖致謝詞，會後並有武術表演及幸運抽獎。

▲廖氏宗親會臨時辦事處設在彌敦道五一二號二樓，籌備組織成立，發起人有廖寶珊、廖輝宸等。

CHILDREN IN NEW CHINA
（新中國的兒童）
三十二開本　圖片畫册
每册定價港幣二角

IMPERIALISM AND CHINESE POLITICS
HU SHENG
（帝國主義與中國政治——胡繩著）
每册定價　二元五角

格林姆童話全集

青蛙王子	1.60	生命水	1.60
灰姑娘	1.70	魔燈	1.60
大拇指	1.70	鐵漢斯	1.50
白雪公主	1.60	格利芬	1.60
金鵝	1.60	海兎	1.60

新民主出版社
香港大道中一七五號　電話：二〇八六〇

上海中醫師 孟河 丁仲英
診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
門診上午九時至十一時 下午三時至五時（出診預約）

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第88次車經已抵達九龍，今晨卸貨，請於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便代送指定地點。
香港永達行股份有限公司啟
大道中四號四樓　電話：二六四七八

漁船牌冰凍對蝦
FROZEN PRAWN

鮮對蝦是海產類高貴而又美味的食品之一，漁船牌冰凍對蝦是絕對新鮮的對蝦，經科學方法加工而成的製品。冰凍對蝦保持鮮美，與新鮮對蝦原有的品質完全一樣，味道鮮美向爲人所稱讚，而且價格便宜，可以稱得爲經濟而又好吃的大衆食品之一。
中國食品出口公司　CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION

利用暑期增長閱歷
香港中國旅行社有限公司舉辦
學生暑期日本旅行團
費用經濟　日期適宜
特訂遊程　節目豐富
詳情請向皇后大道中六號二樓敝公司洽詢 電話三三六〇〇・二一八二六

刊登廣告請打電話三七二二三

黃耀燊 梁蜜意 離婚啟事
我倆因婚姻意見不合，雙方甘愿脫離夫妻關係，日後男婚女嫁，各不追究。

分類廣告　每天每行二毫　每行十六個六號字

醫藥
眞材實學　經驗豐富　跌打名醫 彭錦棠
贈醫跌打　殘頂跌打　續筋駁骨　遠年風濕　屢醫未完　勿失良機
特設贈藥部（只限內科）優待工友大衆　夠報初診免費
地址：旺角上海街五六二號麟趾藥房

劇烈咳嗽　久咳潮熱　經各醫服藥無效者　服藏香蓮日見功效
香江中國永樂大藥行 大道中西 九龍彌敦道安和堂 大埔道 正街英華

出讓
廉讓　半山區堅道近附房出讓，傢俱全，水廁浴室，交通方便，請電二六二二三洽

招生
公哲夜校　英文
招男女生 四個月講話未習英文者 每月學費……
一九五五年六月十日開課　每晚七時至九時
高士打道……

啟事
啟示　唐女啟
本人承租東區……號李用民代理人

營業
跳樓機　收音機……

經濟版

第三季數量決定
食米進口爲六萬噸
工商處函覆不減少入口米量
米商可照定額提前辦運進口

【本報訊】據入口米商方面消息：入口米商昨日接到工商處通知，今年第三季的進口米量與上季相同，總數仍定爲六萬噸。同時，入口米商亦於昨日接到工商處的覆函，表示不能接受該會減少進口米量的請求。

工商處給米商的通知主要是說，由今年七月一日起至九月三十日止，進口米量仍定爲六十萬包（即六萬噸）。倘若有米商擬依照定額提早在七月一日前辦運進口，該處亦不反對。至於其他一切入口辦法，沒有變動。

又，入口米商於昨日下午三時，接到工商處關於前申請減少下季入口米量的覆函。工商處的覆函大意說：一、關於下一期的食米進口量，政府目前不能批准任何的修改；二、但是，除非情況發生巨大程度的變化，政府將考慮降低今年最後一季的限額；三、在七至九月份這段期間中，所規定米商會各會員的分配額，將不予變動。

大盤米價普遍下降
每擔約跌三至四毫
暹米連日運到逾三萬包

【又訊】下季入口米額仍定爲六萬噸的消息傳出後，昨日商米大盤普遍降低，每擔比前跌數毫。但買賣尚旺，全日成交約五千餘包。

商米買盤開出尚盛，但有部份因買家出價過低，而不願放手，每擔比前跌三、四毫。

內地米每擔成價：廣州齊眉五十八元八毫，廣州絲苗六十元零一毫，大糯米六十二元三毫。緬甸米每擔成價：小絞米四十二元四毫，長粘四十四元六毫至四十四元八毫。暹羅米每擔成價：百分之百新米六十五元五毫，百分之八十五新米四十七元五毫，米碎三十六元一毫。

又，最近兩天來，先後由暹羅開來兩艘輪船，一艘載到白米、糯米一萬三千七百餘包，另一艘載到大米、米碎、糯米、糯碎、米粉共一萬八千餘包。

前訂西歐角鐵
最近取消一批
市價低過訂價又未依期付來

【本報訊】原定上月付船運來此間的一批西歐角鐵，當地商人來電要求延期一、兩個月付出，港商現已拒絕所請，並將這宗訂貨取消了。

據說，這批角鐵是港商在今年初訂入的，當時每擔訂價仲合爲三十九元五毫，但現時市上普通的角鐵只售每擔三十六元，較好的也不過四十元左右，港商所以決定取消這批訂貨，聽說與此頗有關係。

近幾天來，由比利時、荷蘭等西歐國家運到的五金數量相當多，包括有圓鐵、角鐵、鋼線、頭尾線等各種貨色。

泰國商人續向此間訂購鐵釘，廠家因此向市上扯購光線頗爲積極。目前市面上光線貨疏，如果有貨在手的話，每擔賣價估計可提高至四十元以上。

昨天五金市道靜。據說南朝鮮客有落行探盤，但他們究竟要買些甚麼貨，一時尚未分曉。

綠豆買賣活躍
用家吸進四十餘噸
粉絲仍暢爽　川耳微昇

【本報訊】土產市中，綠豆買賣活躍，粉絲市暢爽，小包川耳市價微升，其他貨品市情如常。

綠豆，主要由於本地用家（如粉絲廠及新界農場）扯購，昨天成交的數量頗多。七天交收的漢口綠豆次貨，以每擔二十六元二毫成交十噸。也是七天交收的漯河綠豆，有十五噸成每擔二十四元一毫。七天交收的暹羅大粒油綠豆，以每擔五十一元成交約二十噸。

上海青仁烏豆，兩週期貨賣出三十包，每擔六十五元八毫。舊河南黃豆，以每擔三十五毫成出現貨三百五十包，依洋行例交收。

小包崇明紅豆，以每擔一百一十二元賣出三十包。天津紅豆賣出數包，每擔一百一十三元。

黑色芝蔴朴，金邊貨有十五噸賣出，每擔九十三元；中折貨，以每擔八十七元成交十餘噸。

青島龍口粉絲，昨天續成交五百包，一級貨每擔二百一十元，二級貨每擔二百零二元，市價穩定。

「帆船牌」小包川耳市價升二、三元，昨天以每擔四百四十八元賣出二十四包。西北椒乾，新加坡莊扯去三噸，每擔九十元五毫。

濟寧「鳳眼」黑瓜子成交二百六十包，大盤價每擔四十七元八毫，小盤價每擔四十八元五毫。

「帆船牌」金針菜賣出十二箱，每擔一百二十五元。鄭城白果，有九包成每擔五十四元。通心白蓮也成交九包，每擔二百七十元。茨實，以每擔六十五元及六十七元成出四包。

客戶見利回吐
多種股價趨軟
樹膠股交投尚不弱

【本報訊】利好因素轉少，買客回吐取利，昨天股市成交總值退爲一百三十一萬元，股價亦多趨軟。

東亞銀行股買盤每份較前下跌四元。均益倉股和英坭股每份均跌一毫。聯合樹膠股昨天上午每份下跌五仙，但下午則已扳回原位。有些股票因仍有買客落場支持，價尚微昇，例如會德豐股，每份比前天收市價扳高五仙。電話股每份昇五毫。九龍倉舊股每份扳高三毫，新股每份扳高一毫。大酒店股每份則扳高二毫。上述幾種漲價的股票，多是以對手買賣方式做成的，實際價格恐怕要低一點。

聯合樹膠股昨天成交最多，計有九萬二千六百七十份，收市成價（下同）爲每份二元零五仙；九龍倉舊股成一萬三千五百三十九份，每份二十元零三毫，新股成三千四百六十六股，每份十五元九毫；會德豐股成八千五百份，每份七元七毫；大酒店股成五千份，每份十六元七毫；電話股成三千份，每份三十三元五毫；牛奶股成二千八百五十五份，每份二十一元三毫；電車股成四千三百份，每份二十二元九毫；香港燈股成一千零六十六份，每份三十九元七毫五仙；英坭股成一千份，每份二十九元七毫；油蔴地小輪股成五百九十份，每份一百一十八元；匯豐股成六十份，每份一千六百八十元；置地公司股成七百份，每份六十九元。

紙傘·竹蓆·葵扇
東南亞市場積極扯銷
溫州紙傘銷去數萬把

【本報訊】紙傘、竹蓆與葵扇均已進入旺銷季節，最近一兩個月的交投情形頗爲活躍。

溫州出產的歐陽紙傘，在運到此地之後，主要是銷往東南亞市場。入夏以來，南洋莊採辦歐陽紙傘的數量相當多。以上述來說，南洋莊扯購的數量即達數萬把。據估計，在最近一個短期內，歐陽紙傘可能再賣出相當大的數量，因爲南洋辦莊目前正在積極洽購中。評香港轉銷東南亞的紙傘還有佛山出產的「新生傘」，（主要銷往新加坡），最近售出的數量也有幾萬把。售價方面，目前歐陽紙傘爲每把九毫六仙，「新生」紙傘爲每把八毫九仙。

光邊竹蓆、蠟邊花蓆與適合夏季睡眠用的寧波東陽蓆，成交數量正在逐漸增多，其中大部份在本地拆售，只有小部份轉銷東南亞市場。目前光邊竹蓆每排錢尺售二元八毫，蠟邊花蓆二呎二吋闊的售每張二元一毫，東陽蓆二呎六吋闊的售每張一元。

新會葵扇，兩三週來成交一千餘扎，（每扎二百把），其中一部份在此地拆售，一部份轉銷東南亞地區。目前市上新會葵扇的大盤價爲每扎三十九元，小盤價爲每扎四十一元。

工業用紙部份轉暢
南洋辦莊扯購
金錦紙打字紙盒咭紙成交頗多

【本報訊】經過幾天沉靜後，昨天南越、暹羅等辦莊復買貨，部份工業用紙成交突暢。

買賣頗疏的金錦紙，昨天暹羅客幫扯購一百令，每令做價爲九十四元；十六磅白打字紙成達五百令，每令仍成十元零七毫；五十七磅瑞典廣告紙亦成交二百令，成價略高數毫，每令成五十元。

南越客及本地廠家復買盒咭紙約二百五十令。日本盒咭紙二百二十磅貨每令成一百零四元，瑞典貨每令成一百四十三元。

澳門爆竹廠買入蠟油紙、有光紙各三百令，德國二十六磅色蠟油紙每令成三十六元三毫，挪威十七磅半白有光紙每令成十二元。此外，日本三十六乘三十九吋白玻璃紙每令亦以六十九元成交二百令，六十磅白雞皮紙每令以四十一元五毫成交五十令。

荷蘭八至十六號板紙成出三十噸，市價成四百五十元，每噸扳價四百五十元，貨主爲本地廠家。

浮泰拉輪載貨百噸去仰光
華與輪開西貢金邊
載去生果等二百噸

【本報訊】昨天有兩艘輪船開出到東南亞各地，其一爲順昌航業公司的「華與」輪，它是開到西貢、金邊兩地去的；另一爲鐵行公司的「浮泰拉」輪，它開赴的目的地是仰光和吉大港。

據透露，「華與」輪這次載貨最有二百多噸，包括生果、布疋、藥材和蒜頭等。「浮泰拉」輪載到仰光去的貨物約一百噸，其中有棉紗數十包，此外就是舊報紙和一些土洋雜貨；載到吉大港的貨物約四十噸，內中以花皮爲主。

水泥存量
逾兩萬噸

【本報訊】日本水泥來貨雖轉疏，但存量多，部份價格仍跌。

據洋行消息，日本廠方在上月份曾將訂價降低，向香港放盤，當時香港市價因來貨多而不斷低跌，有不少貨要低於成本拋出，以致商人對於新訂盤不感興趣。

近十天來，日本水泥來貨轉疏，但因前兩個月運到的水泥還有不少，估計目前存貨逾兩萬噸。因此，有些急於週轉的商人仍將市價叫低，如日本一噸裝水泥現貨每噸只要一百二十元，船邊交至一百二十一元，期貨每噸要一百一十元。門市零沽價略回硬，日本一百磅裝貨每包成五元九毫，城裝貨六元四毫。

桂味荔枝首批運到
新出黃皮亦到一批

【本報訊】緊隨黑葉荔枝登場後，桂味荔枝昨亦已面世。新出黃皮有少量運到。

吃過黑葉荔枝，現在又可嘗試桂味荔枝。首批桂味荔枝昨運到，數量約四百多斤，除外客扯去一部份外，其餘則爲果販買入。東莞產品每擔成一百五十元，石岐貨每擔成一百二十元。據說，芝蔴細核荔枝爲荔枝中品質頗優的一種。

東莞、石岐掛綠荔枝陸續上市，昨共成交十九件，大盤每擔均成一百元。

新出黃皮首批亦運到七、八十斤，即日爲外客買去，每擔成六十元。韶關南華李續有一百件上市，大盤每擔成七十元。

貢紙價回低
現鈔跌五元

【本報訊】西貢紙價回跌。昨日上午，期貨紙尚按每萬元西貢紙值八百一十港元，下午按低至八百元，跌了十港元。息價平算。未聞成交。

街外現鈔價亦跟低。象貢紙每萬元值八一〇港元，美貢紙每萬元值八〇五港元，比上午跌了五港元。

菲商用自備外匯
向港買貨仍不少
傳菲將取消自備外匯輸入辦法　商人認爲港菲貿易將更受打擊

【本報訊】銷往菲律賓的港貨，有一部份是菲商以自備外匯來買的，近傳菲將要取消自備外匯輸入辦法，一般港商認爲如付諸實施，港菲貿易更受打擊。

據菲莊人士說，近日港貨銷去菲市場並不比兩三個月前少，以目前收到的新訂單來說，數值十萬、二十萬元一宗的訂單雖然很少，但數值兩三萬一宗的訂單卻多。這些新訂單中以訂購港製棉紗、布疋、鋼精器皿、搪瓷器皿等佔大部份。

由於菲律賓外匯缺乏，批匯少，今年來菲入口商向港買貨，不少是使用自備外匯的。近日來自馬尼拉的消息，菲有人提議取消自備外匯輸入制度，這個提案將會在七月五日的菲議會例會中討論決定。此間做對菲出口生意的商人認爲，如果菲實行取消自備外匯輸入辦法，港、菲貿易將因此更受打擊。

外圍金價
一致企定

【本報訊】外圍金價企定，昨日報來的價錢（即前日價）每盎斯爲：歐洲，三五·〇七美元；貝魯特，三五·三一八美元；丹吉爾，三五·五美元；蘇黎支，三五·〇五五美元；曼谷，三七·七一美元；孟買，三五·三八美元；巴黎，三五·五一美元。

生油堅挺
成交二百餘噸

【本報訊】在國際市場生油市價上漲的影響下，本地生油市情堅挺。

昨天，油頭土榨生油成交一百噸，每擔一百元。印度一度酸生油，現貨以每擔一百零八元成交二十噸，七月份付船的期貨以每擔一百零五元成交約八噸。七月份付船的非洲香味生油，有一百噸成交，美國金旗棉籽油，以每擔一百零九元成交二十桶。

奶水沖場
市價下降

【本報訊】最近荷蘭子母牌奶水沖場，此間市價旋即跌了一元多，其他的價錢則企穩。

據說，最近子母牌奶水運到四千箱，市價由每箱三十三元五毫跌至三十二元。

其他奶水價錢定住，花麥奶水每箱三十四元五毫，英國脫脂奶水每箱二十七元八元。

手帕浴巾銷量增加
港商續訂日貨
各貨訂盤與上月底相同

【本報訊】此間日本手帕、浴巾、水筆生意稍佳，商人向日本廠家補訂貨品乃稍增。

在各種日本下價洋雜中，手帕交投最暢。近三天來，成交約達一萬多打，全部爲男裝十六吋半快把闊邊手帕，每打成二元八毫五仙。買主爲新加坡、暹羅辦莊。女裝十一吋幼紗手帕本地用家買入數千打，每打成三元四毫。外客約扯去重量五磅浴巾三百五十打至四百打，每打成二十五元。

近日補訂日貨，估計訂價就達二十五萬元，比上月底稍增，訂購的貨品仍以本地存貨稍疏的手帕、浴巾、水筆、老花眼鏡居多。

據說，近來日本廠家報來的訂價，與上月底相同：如重量五磅浴巾每打F.O.B.日本口岸二十五元，男裝十六吋半快把闊邊手帕每打二元三八，女裝十一吋幼紗手帕每打二元八毫二仙，美金。

新畿內亞樹膠
澳洲將增生產

【法新社倫敦九日電】澳大利亞政府決定，將增加新畿內亞的橡膠生產。目前新畿內亞每年產橡膠約三千噸。

新金未有到期
金市微回挺
英鎊報縮美元稍扳高

【本報訊】由於新金未知何時抵埠，K金微回挺，美元走穩。

K金頭盤開出二五〇·七五，與前日收市價同。開市後，盤價慢步挺進，最高走至二五一·二五，收市二五一·一。午後開市二五一·一，收市二五一·一五，去息一毫。

澳門金開市二六一，收市二六一·五，牌上交收一千一百兩，牌下交收約一千二百兩。

（每盎斯的）美鈔，昨日新盤未開，有成交，期迫使去存底回降，美鈔亦回昇，因此全市交投稀，但以外銷平平，人心向淡，故金市挺幅不大。美匯開市五八一，最高五八一·七五，收市五八一·五，最低五八一·〇，美元以五八〇·三。

美元七五開出頭盤，比前日收盤縮高〇·一二五，由於英鎊報縮，最低價〇·一度挺，至午後開市五八〇·八七五，收市五八〇·七五。美元開市五八〇·六，去息六毫，交收。日圓按一四二·五，未聞成交。美元走穩，由於紐約可移英鎊比前縮〇·〇六二五，三月、六月英鎊則縮〇·〇六二五，故美元尚能挨企。

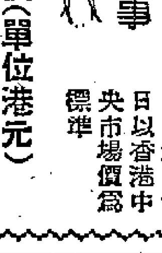
▲西德智利硝新訂價爲每噸二十六英鎊十五先令，照港市每擔二十七元計算，訂來不化算，訂貨生意甚冷落。

▲白紡、白鋼，昨續有本地客購買。「一〇一」號白紡，成價九碼一元四毫七仙，「一〇一」號貨每碼一元零五仙。「一二〇」日本白鋼，每碼成七毫八仙。

匯豐銀行將在舊金山設分行
該行負責方面已證實

【本報訊】據昨日「德臣西報」消息：香港上海匯豐銀行的負責方面已證實，該銀行將在舊金山設立一家分行。昨日該銀行發出一項聲明，希望當局能在短期內批准此項申請，使該分行得以早日開業。該分行的業務將是代客儲蓄和經理存款。

開門幾件事



主要物品零售價（單位港元）

六月十日以香港中央市場價爲標準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三·二〇	絲瓜	一斤	〇·四〇
上肉	一斤	三·〇〇	青豆角	一斤	〇·六五
中雞	一斤	三·八〇	番茄	一斤	〇·五〇
鵝	一斤	四·〇〇	蕹仔	一斤	〇·二五
鴨	一斤	三·〇〇	節瓜	一斤	〇·三〇
中蝦	一斤	二·〇〇	甕菜	一斤	〇·二五
白糖	一斤	〇·四〇	鯇魚	一斤	二·〇〇
花生油	一斤	一·三〇	鱠白魚	一斤	一·三〇
沾粘米	一斤	〇·六〇	紅衫	一斤	一·五〇
麪粉	一斤	〇·五〇	生魚	一斤	四·〇〇
雞蛋	十隻	一·三〇	紅披片	每擔	六·五〇
鴨蛋	十隻	一·三〇	松柴	每擔	六·五〇

說明：中蝦跌八毫，中雞跌二毫，鱠白魚、紅衫均跌一毫；青豆角、節瓜均漲五仙。

本報特寫
入超八百萬元
主要進口貨存量
原料進口多、出口少
本報記者

近日工業原料貨品買賣疏落，除了本地廠家有時購買一噸半噸外，大宗的出口生意就不常有。可是，港商從前向外訂落的貨物，在近兩三個月來陸續運到。一般來說，工業原料貨品進來的多，出去的少，現在的存底會比前一個時期增厚一些。

就以港府發表的進出口統計數字，亦使人領會到工業原料存量比前增加的。今年首四個月化學原素及化合物進口數值二千二百六十七萬元，出口數值一千四百三十八萬元，進口比出口多了八百二十九萬元，亦即今年首四個月有八百二十九萬元的工業原料貨品逗留在香港市場。雖然本地工業廠經常消耗一些原料，但進口的工業原料貨品主要是再出口的，本地工廠的需要量恐怕只及再出口的兩三成而已。所以現在工業原料貨品的存底要比去年底增多些，這一點事實是可以確定的。

目前工業原料貨品的存底情況如何？總量是難以估計的，因爲有些貨品存底難於知道。比方說，花士苓和盒蠟，販商早就無興趣自己訂貨，幾家大石油公司自己運來賣現貨，香港存量便很難推測了。這裏只能將近來常經營的一些貨品，本業商人手上的存貨作一估計。

草酸粒五百噸

據工業原料業人士的估計：保險粉存量爲二百五十噸至三百噸，其中荷蘭貨佔了大部份，德國貨及法國貨較少。智利硝約二百噸。立德粉及鋅粉共四百五十噸至五百噸；立德粉以荷蘭及西德貨佔了絕大部份，鋅粉則荷蘭貨、南非貨、西德貨各佔比量不相上下。六十力漂粉約有千餘桶，絕大部是日本貨。雜牌哥士的約有五百噸至六百噸，主要是日貨。草酸粒存量甚豐，約有五百噸以上。硼砂粉甚疏竭，最近曾評有外客出高價擬買五十噸，結果沒有到手。估計存貨不到一百噸。檸檬酸近日銷路獨暢，存底估計只有三十五噸至四十噸而已。樹皮膏約有五、六百噸。

多還是少呢

以上述個別貨品的存量，說它多麼？其實不算多。在幾年前，工業原料行業生意好時，一個大客仔常去買一百、幾十噸保險粉，是平常事。以此比照，能說二、三百噸存量是多嗎？如說是少麼？也不合情。因爲以目前的銷力來說，存貨量也不能算是少的。在前列個別貨品中，只有智利硝、檸檬酸等的存貨量比去年底爲多，其餘的存貨量多比去年底爲少。因爲去年下半年有許多種工業原料來有利可圖，所以去年底有不少港商根據當時市場的銷路進行訂入一些新貨。這些訂貨在最近幾個月源源運來，碰上香港市場的銷路反比去年下半年差，於是存底就增厚起來。

服務版

醫·藥·簡·覆
醫藥信箱

支氣管喘息

曹漢強先生：

一、你自幼患「慢性支氣管炎」，時發時止，近常於深夜醒來，忽感氣管抽緊，呼吸困難至幾於窒息，用力呼吸，吁吁作聲，大力咳出白色透明帶狀痰，經一小時多才恢復，平均約每月發作一次。按這情況是支氣管喘息症，醫治上用組織療法及鎮血療法最好，針灸療法也可以收效。藥物治療只能治標。

二、游泳及運動沒有影響。但最好做一回X光檢查，看有沒有肺結核病才決定，如有肺結核病時，游泳及運動是不適宜的。

三、耳下生有痞狀小肉塊，指壓之有微痛或微癢，可能是淋巴腺結核，也是要醫生檢查醫治的。

「反芻」的人

陳光先生：

一、你在廿年來，每飯後便「反芻」，這現象是由於食道擴張，這起因是吃食物時沒有一口一口慢慢咀嚼，咽下太快，只作狼吞虎嚥狀，把食道的一部份擠寬成袋，好像在食道間造了個小胃一樣，食物一部分被擱在這袋中，在飯後就會反出來。這種現象不改善，便會漸漸發生胃病。

二、近兩年來，飯後變出酸水及渣滓。有時不「反芻」，就覺消化不好，身體不舒服。這是胃酸過多的現象，胃酸過多也是由食物吞咽太快，咀嚼不夠而漸漸造成的。

三、在這情況下，只吃些中和胃酸的藥是不會根本改善的，必須從吃食習慣上注意，多多咀嚼，慢慢吞，自可逐漸改善。

大便不正常

梁潛先生：

一、大便粗細，只是直腸的粗細變成，對人體沒有直接關係。直腸麻痺或痙攣，或其他原因變得狹窄吧了。

二、大便不正常是多少有些病徵。西醫說你膽汁少，可能是一個原因。同時你也不妨檢查大便看看有沒有寄生蟲。交化驗所檢查也可以知道的。

三、怎樣醫治，從信裏仍未能把握真確病因，無從談起。

雙腿痕癢

蕭永先生：

每年四、五月至七、八月間，雙腿痕癢，但並無疥癬等跡象。這可能是皮膚感覺過敏，或汗孔角化，（汗孔的角質變硬）或靜脈曲張等。這些都可引起雙腿皮膚痕癢的，處理上也不能不根據原因，請找醫生檢查看看。如只求治標止癢，可用樟腦酒擦小腿癢處。（鄧于嘉）

問題解答
爲什麼把影片叫作「拷貝」？

周明先生：

「拷貝」這個名稱，是英語「Copy」一辭的譯音，它原是「複製」的意思。如一般把「複寫紙」俗稱作「拷貝紙」，又如把「給我『複印』幾份文件」俗稱作「給我『拷貝』幾份文件」。而這個辭義被用作電影術語時，就成了影片的代名詞了。它的意思是這樣的──我們已知道，在拍攝影片時，最初是拍在一種「底片」上的，但它和我們一般照相底片一樣道理，顯出來的影象是反的，需要經過翻印，成爲「正片」，才能夠放映在銀幕上和我們見面。這種翻印出來的「正片」，就被稱作「拷貝」。這是過去電影界中的習慣用語，現在的通常叫法就是「正片」，如「完成拷貝」就叫「完成正片」，「發行拷貝」就叫「發行正片」，或叫「完成片」、「發行片」。

怎樣能使雞蛋不壞

朱豪先生：

近來，雞蛋很多，價錢也比較便宜，大家都願意多吃一些，或多買一些留着以後吃。可是天氣熱，雞蛋放的時間長了，就容易壞，因此，有些人本想買也就不買了。

雞蛋壞的原因，主要是由於細菌侵入了蛋殼所致。天氣熱，微生物容易繁殖，所以要保存雞蛋，最好是隔絕蛋與空氣的接觸。把蛋一個個尖端向下埋在米糠或草灰中，這也是一個保存雞蛋的方法。如果用凡士林或石蠟在蛋殼上薄薄地塗一層也能收效。另外把雞蛋泡在鹽水或石灰水中，也可以保存相當時間，不過在鹽水或在石灰水中不宜久泡，如果泡得久了，雞蛋就會變成鹹蛋或皮蛋了。

簡覆
中途退師

一羣讀者先生：

退出學師問題能否取回按金，要看你們當時和老闆怎樣講法，如果是講妥在一定時期內有技術學，而老闆不給你們學技術，破壞合約有證據者，那麼就可與之交涉以收回按金。

代郵

陳中一醫生：

你問的問題，我們手頭上尚無材料，現已設法替你找尋，請等候答覆。（編者）

夏季食物中毒的原因和預防

夏季腸系傳染病除痢疾最常見外，應注意的便是食物中毒。

發生食物中毒的原因很多，但在食物中毒症狀的病案中最多的是由於食物中含有大量的細菌，尤其是在肉類食物中最常見（奶製品及蛋糕有時也含有這種細菌，但較少）。在肉中的細菌最常見的是鼠傷寒桿菌及腸炎桿菌，在奶製品蛋糕中是葡萄球菌。

肉中怎麼會含有細菌呢？有時這些細菌原來就存在於動物的腸道或淋巴腺中，但它並不發病，正像人也常有淋巴腺腫而並不發病一樣。可是當牲口發生了腸胃病或其他疾病或在被長途運輸後抵抗力降低時，這些細菌便從腸道中或淋巴組織中侵入牲口的血裏去，繁殖而發生敗血症，血又把細菌帶進內臟各器官及肌肉中。這種牲口常是精神不佳，不想吃食，很像有病，而管理人員往往便進行「急宰」，以免它死了遭受損失。這種肉雖看不出明顯的不良，但已含有不少的細菌了。另外一種原因，就是牲口雖沒有病，但在屠宰過程中接觸了腸道中的糞便，或者在食用前曾經被蒼蠅、老鼠所染污，也帶上了細菌。

這些帶細菌的肉，如果在夏天沒有立刻用冰凍起來，細菌便在肉中繁殖，這些肉到了廚房，如果沒有煮熟炒透，比如是大塊大塊地煮，那麼肉中的細菌便沒有死，還繼續繁殖，或者肉煮熟後仍用切生肉的案板來切，或用盛生肉的容器來盛，那麼熟肉會重新染上細菌。這樣的肉大家吃了，食物中毒就可能暴發了。

還有，豬肝豬腰如果是從不健康的豬身上得來，也可能含有細菌，一般人喜歡把肝、腰炒得嫩，有時裏面還是鮮紅的血，也是不合衛生的。

怎樣預防食物中毒呢？最少要注意下列數項：

（一）肉類的處理：買到肉後如不加熟處理，應即放進冰箱，冰應放在上面，使整個冰箱保持較低的溫度。如果把冰放在下面，上面滿堆食物是不好的。在冰箱中還得把生熟菜分開來用容器盛好，單用一層布隔開也沒有用處。如沒有冰箱，那麼剩下的肉必須切成小塊，煮透。次日食用前必須再煮一次。切生肉的案板必須與熟肉分開，用具容器也要分開。

（二）注意廚房的環境衛生及廚工的個人衛生：廚房應經常打掃清潔，不應該有蒼蠅及老鼠。做到工作前及便後洗手，也別用手接觸食物。因爲手即使洗過還是不很乾淨的。

（三）大家要注意不吃大塊沒煮透的熟肉，不吃過夜的未好好煮過的剩菜。

在萬一發生食物中毒的現象時，應迅速進行治療，病人的大便及嘔吐物用消毒藥水消毒。（錢宇平）

經驗交流
怎樣製橙汁

（一）原料

白糖或糖精，檸檬酸粉（西藥行有賣），阿拉伯樹膠粉，顏料（橙紅二），枸櫞香油（橙油），以上三種工業原料行有賣，橙花香精（士多有賣）。

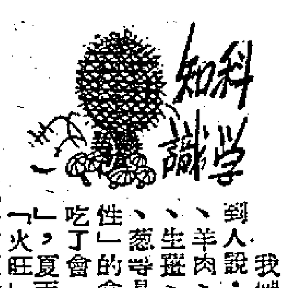
（二）製法

第一：先把阿拉伯樹膠粉一份，慢慢的分幾次倒入三份冷水中，一面更不絕的攪拌至成漿狀，再將枸櫞香油十數滴及顏料少量，一齊加入，再拌到各物均勻爲止。

第二：將白糖五份或糖精半份，和第一次製就的水漿，加到三百份的水中，另外再加橙花香精一份，檸檬酸三份，一起拌和後，便成爲美味可口的橙汁水了。倘使再放些冰塊，便和市上所售的凍橙汁一樣。

此方自製自飲，也可以大量製造，爲了要貯久不壞，可以加少量的苯酸鈉以防腐，假使要發氣泡，可以通二氧化碳氣，或加小蘇打粉少許。（王恆）

科學知識



食物有無「熱性」、「寒性」？

我們常聽到人說：牛肉、牛奶、羊肉、生薑、辣椒、葱等是「熱性」的食物，吃了會「熱氣」，「火旺」；夏天人體吃了這些東西「火氣」會更大。又說螃蟹、粉絲、綠豆、黃瓜等是「寒性」（或叫涼性）的食物，多吃了這些東西會「生寒」，「脾火虛弱」的人吃不得。此外，還有人說雄雞、鯉魚、鯰魚、蝦子、南瓜、絲瓜等是「發物」，身體虛弱的人吃了這些東西會發病。

這些說法對嗎？食物有沒有「熱性」、「寒性」和「發物」的分別呢？

根據科學家的分析和研究，認爲食物是沒有什麼「熱性」、「寒性」的分別的，也沒有什麼「發」和「不發」的特性。一概而論的說吃了「熱性」的東西會「熱氣」，吃了「寒性」的東西會「生寒」，吃了「發物」會發病，是不對的。

那麼，爲什麼這些說法會廣泛的流傳呢？這主要因爲有些食物對人體是能發生一些特殊的影響的。例如辣椒，因爲有強烈的刺激性，吃多了確實容易引起生瘡、喉痛等症狀，即俗話所說的「熱氣」，於是人們就認爲是「熱性」的食物了。又如綠豆、黃瓜、西瓜等，多吃了能通大小便，因此人們就說是「寒性」的食物了。其實並不是所有的「熱性」食物、「寒性」食物都會發生這種影響，而且只要身體健康，吃了這些東西只會有益，決不會有害的。

所謂「發物」，主要是動物性蛋白質食物，這對產生抗體很有好處，例如種了牛痘以後，吃些魚蝦類就容易發痘。說身體虛弱的人吃了「發物」會發病是不對的。但是也有些人對某種動物性蛋白質有過敏性，不敢吃魚、蝦或雞蛋等，這是由於自己的體質關係，不能歸咎於食物的。如果說吃了雞、鯉魚等會發病，那麼吃的人也很多，發病的又有幾個呢？

所以，科學的來說，把食物分成「熱性」、「寒性」和「發物」是不妥當的。不過也確有一些實際經驗，不能完全說是一種無稽之談。我們瞭解某些食物的某種特性是好的，如果因此這也不敢吃，那也不敢吃，就不對了。（濟）

全港校際游泳大會 今日開始舉行決賽

十三個項目在亞公岩泳場舉行 女中學組百公尺捷泳將有劇鬥

【本報訊】第七屆全港校際游泳比賽大會，今日下午二時半起在亞公岩南華泳場舉行首日決賽，秩序一共十三項。計分法按次爲七、五、四、三、二、一。

男子中學組共有四項。一百公尺自由式，新法的溫兆明、黃卓珣將分居首、次名。二百公尺蛙泳，九華的鄧錦榮必可穩取首席；新法的曾慶文與菁華的張超倫兩人在預賽時成績只相差十分之三秒，將力爭亞軍。八百公尺自由式，新法三將，同室操戈，而錦標也必是溫兆明的囊中物。二百公尺四人四式接力泳，是本屆新增項目，新法的人手平均，將以林念暄（仰）、黃卓珣（蛙）、曾慶文（蝶）、溫兆明（捷）四人上陣，聖約翰、菁華當非其敵。

女中學組亦有四項，一百公尺自由式，新法的陳倩宜與庇利羅士的馮凝姿成績相若，將有劇爭。黃玉冰前天在初賽時未見出色，恐怕只能與熊波蘭爭奪第三個席位。仰泳一項，亦是陳倩宜、馮凝姿的天下，去屆陳力挫馮而創大會紀錄，且看今天能否再度逞強？一百公尺蝶泳，爲本屆新增項目，陳倩宜也攬此道，如果體力不成問題，也可輕取首席；新法的曾潔貞與仿林的戚麗萍將力爭亞軍。二百公尺自由式接力，庇利羅士與新法隊將展開熱烈的爭持，前者有馮凝姿、徐婉婷等，後者有陳倩宜、黃玉冰等，但兩隊的實力都不很平均，勝負將決定於其他兩程的演出。

男小學組共有三項，一百公尺自由式在初賽中以慈幼的黃勤輝成績最好，今天亦將「駕輕就熟」而奪取首席。仰泳一項，劉定平、彭照世都是個中好手，必有劇爭。自由式接力，新法、慈幼各擁好手，實力平均，劇爭難免。

女小學組只有兩項，由於參加的人數較少，料不會有多大爭奪。

錄今日秩序如下：

㊀男中一百公尺自由式：黃卓珣、溫兆明、陳誠忠（新法）；楊學良（菁華）；林再燚（聖約翰）；胡克剛（九華）。

㊁男小一百公尺自由式：黃勤輝、彭照世、李志雄（慈幼）；劉定平、梁啟驥、謝道章（新法）。

㊂女中一百公尺自由式：馮凝姿、徐婉婷（庇利羅士）；陳倩宜、黃玉冰（新法）；熊波蘭（德貞）；朱曼娜（仿林）。

㊃女小五十公尺自由式：哥蓮士（柏道）；祁鳳媚、祁鳳霞、劉泳影（聖德勒撒）。

㊄男中二百公尺蛙泳：曾慶文、王文元（新法）；張超倫（菁華）；容燦坤（仿林）；鄧錦榮（九華）；李委良（聖約翰）。

㊅男小一百公尺仰泳：劉定平、曾鈞霆、陳耀榮（新法）；彭照世、黃勤輝（慈幼）。

㊆女中一百公尺仰泳：馮凝姿、徐婉婷、唐沛蓮（庇利羅士）；陳倩宜（新法）；熊波蘭（德貞）；朱曼娜（仿林）。

㊇女小一百公尺蛙泳：哥蓮士（柏道）；劉泳影、祁鳳霞、祁鳳媚（聖德勒撒）。

㊈女中一百公尺蝴蝶式：曾潔貞、陳倩宜（新法）；戚麗萍（仿林）。

㊉男中八百公尺自由式：陳誠忠、溫兆明、林念暄（新法）。

⑪男小二百公尺自由式四人接力泳：新法、慈幼。

⑫女中二百公尺自由式四人接力泳：庇利羅士、新法。

⑬男中二百公尺四人四式接力泳：新法、聖約翰、菁華。

今晚華人足球聯賽 傑志初遇光華

八時三十分在嘉山演出 愉園戰深市六時三刻開

【本報訊】華人足球聯賽開始至今，已將一月，初級組八隊經過多番角逐，只剩下工商、毅暨兩隊還未吃過敗仗，照此情形看來，將來錦標之爭，似以這兩隊的希望最高。高級組八隊，也先後已有六隊失敗過，還保持未失分的只有南華及傑志。但南華還征去了，要等待歸來補賽，所以在南華未返港前，此項「夜波」便是傑志「唯我獨尊」了。

今晚的比賽秩序，六時三刻初級組愉園對深市；八時卅分，高級組光華對傑志，都在嘉山舉行。

愉園已敗過兩次，消失了爭標希望；深市也已敗過一次，比起愉園，是五十步笑百步。不過，兩隊實力很爲接近，當有劇爭。

今晚傑志少了朱永强，可能用何應芬踢左輔。講到人材，還是傑志比光華平均得多；如根據人材來論勝負，誰都是看好傑志的。

然而，最近的「夜波」，迭有「奇蹟」出現，今晚光華會不會也會造出「奇蹟」來，這是誰也不能事先肯定的。如果它的球員踢得起來，造出「奇蹟」是頗有可能的；因爲畢竟還是「夜波」。

有說，傑志這班人馬，時好時劣，沒有一定水準，現在南華不在，它就可以陣脫一切；不過，如果它的球員演出沒精打采時，任何一隊都可以威脅它。所以，一般推測它一直賽下去，未必可以全勝而等待南華歸來作錦標之爭。它本身的冷門，相信不久必會出現。因此，今晚雖然「睇淡」光華，但它造出「奇蹟」來也並非全無可能。雙方擬定應戰人馬如下：

光華：張樹陵、張占美、馬孟鴻、許大偉、謝錦洪、伏酒棠、譚榕根、陳燦泉、林尚燊、謝錦河、陳明哲

傑志：雷樹萍、林賓堅、李炳照、郭石、吳祺祥、郭英祺、郭有、侯澄酒、何應芬、劉鑑照、李洪祺、鄧華傑

國際體壇珍聞

浩淼

▲第五十屆國際奧林匹克大會九日在巴黎開會，會期是九日到十九日。這次是執行委員會先開會，全體委員會的開會却要等到本月十四日。這次大會參加的有三十五國的代表約六十人。會議待決的重要問題有三：（一）一九五六年的奧林匹克運動大會最後將否在澳洲墨爾本舉行。現在距大會開會期只有一年，臨陣更改是不容易辦到的。因此大家預料，澳洲縱然有人反對，會是不能不在那裏開的。（二）一九六〇年奧林匹克大會的地址將選擇那處呢？現在提出要求的有東京、羅馬、布魯塞爾、布達佩斯、第特律、洛桑和墨西哥七處。據合衆社說，目前是東京和羅馬間的競爭，但路透社却說主要的競爭者將是羅馬和洛桑。後者的理由是：明年的世界運動會既然在墨爾本舉行，所以歐洲在一九六〇年不應該再行向隅，則地址應該在羅馬和洛桑之間任擇一個。而東京的要求原因，則因爲奧林匹克大會還沒有在亞洲舉行過一次，因此下屆應該輪到日本。（三）是冬季運動會舉行的地址。目前爭論的，已有聖莫理茲、尹斯布魯克、加米希和絲瓜谷。此外職業運動問題，可能也將在會中引起一番唇舌。會議的前途如何，不得而知。不過各國代表趁便來巴黎遊玩一番，各處的招待應酬是少不了的呢。

一九六零年世運 東京有意作主人

▲星洲報紙八日又披露了一個世界羽球十傑的名單：（一）莊以明、（二）黃炳順、（三）王寶林（馬來亞）、（四）柯貝羅（丹麥）、（五）那泰卡（印度）、（六）奧爾斯頓（美）、（七）斯卡勒普（丹麥）、（八）薛斯（印度）、（九）米恰爾（美）、（十）莫萊（澳洲）。

星洲報紙有消息 羽球十傑好名堂

▲英國著名賽跑選手戈登．比雷，八日代表英國業餘體協會和倫敦大學比賽，結果，他以四分六秒的時間獲得冠軍。跑到終點時，他距第二名選手伊文思相差約達二十五碼。

▲二十六國的第一流高爾夫球選手約五十人，八日齊抵華盛頓，準備參加一項高爾夫球錦標賽。他們因爲天雨，不能練習，所以相約前往白宮參觀。艾森豪威爾是個高爾夫球迷，所以對這一班同道，大表歡迎，殷勤招待了一番。

菲青籃球隊 首戰遇培正

今晚在青年會支會球場舉行

【本報訊】菲律賓青年會學生籃球隊已於本月八日飛抵香港。客隊在港賽程，已由中青會編定，今晚九時一刻，在青支會球場首戰培正；賽前八時一刻，友誼賽由中籃團對鐘燎。客隊將於後晚（十三）同時同地對抗香江。入場券一元二角；學生及中青會友半價。

菲青年前曾來港表演，頗得好評。最近遠征日本，獲有八戰七勝的良好收穫。隊中的李覺情、施偉念、蔡超輝、蔡申智、陳水演與丁明燦等都是舊地重遊的。他們的基本動作良好，傳遞準確，合作亦佳，此次出戰，將有擊倒主隊的可能。

培正在學籃賽中表現得並不很好，個人技術平平，整隊實力平凡，今晚與客隊週旋，除非有特好的表現，否則不易爭取勝利。

雙方陣容如下：（菲青年會）李覺情（3）、施偉念（6）、蔡超輝（8）、蔡申智（12）、丁明燦（4）、陳水演（10）、趙保康（18）、鄭國瑞（5）、黃祖志（7）、陳鼎泉（9）、陳子健（14）、陳台護（15）、（培正）黃開旺、司徒國甚、何國甜、羅文坤、袁啟麟、翁希傑、林凱臨、梁澤華、黃惠智、吳子明、洪熾祺、柳鎮平。

閃電一輪急襲 東方慘遭挫敗

昨晚籃球賽又出意料 另場籃裁擊敗了商餘

【本報訊】昨晚在伊利沙伯青年館室內場演出的兩場港、菲男子籃球表演賽，結果：籃裁勝菲商餘四十九比四十八；菲閃電以六十八比四十二擊敗了東方。

籃裁對抗商餘一場，籃裁因拉雜成軍，合作很差，只靠個人技術應付，防守的漏洞很大，使對方的球員能夠從容起手投射，全場陷於苦戰。但因兵源充足，調動較易，直到臨完場前四分鐘才扭轉了戰局。商餘演出很好，蔡天源爭奪籃底球十分穩健，遠射亦準；傅永信的投籃命中率亦高。在整個過程中，積分一路領前，惜輸了後勁，終以半球之微見負。前三節積分是十六比十四、卅一比卅、四十三比四十，都是商餘佔先。

東方與閃電之戰，東方因缺乏練習，全體走樣，傳遞錯誤百出，投射亦欠準確，防守又不大可靠。接戰後，給閃電一輪襲擊，以一對十九的大比數落後，比賽始終處於被動，掉廿六分之多，確是意料不到的慘敗。閃電在初時即展開閃電攻勢，曾煥萃、蔡白生手風順，投射準；黃青山、呂孝松爭取籃下球，在攻守俱佳下，勇克東方。

雙方出場球員：閃電鍾程、呂孝松、曾煥萃、黃青山，蔡白生上陣；東方由盧業祥、劉維正、陳德基、盧荷湜、陳文仙應戰。開賽後，黃青山犯規，陳德基罰球建功。再戰，閃電展開猛烈攻勢，蔡白生、鍾程、曾煥萃相繼投中，以十九比一領先。東方雖然叫停三次，亦難以阻遏對方的銳氣，以後閃電會以卅三比九，遙遙領先。上半時完，十七比卅八，東方負。易籃再戰，東方雖然嚴陣拒敵，演出仍差勁，閃電在籃下穩打，終以六十八比四十二得勝。

足聯新主席 下週可產生

【本報訊】華人足球聯會已選出雷瑞熊爲新會長，關如彭、龍炳棠爲副會長。現定十四日下午七時卅分在大同酒家五樓舉行第九屆執行委員會第一次會議，選舉主席、副主席、總幹事、司庫及選聘名譽會長、名譽顧問等。

排聯週年大會 本月廿九舉行

【本報訊】港九排球聯會昨晚七時在修頓福利大廈召開本年度最後一次執委會議。關於修改章程問題，決定規定以後每屬會可派代表兩人出席爲執委會委員。週年同人大會定廿九日下午六時在福利大廈召開，推選正、副會長，接着召開第一次執委會，推選各部職員。

雜碎舖

「減刑」的傳說

▲張觀興在三強足球邀請賽中，因犯規被罰離場，經由華足聯會的緊急小組開會處罰停賽六個月。後來他不服所判，提出上訴。上訴書交與足聯後，因華體協會根據三強邀請賽的比賽章程是沒有上訴委員會的，所以，由華協向足聯取回他的上訴書而自行處理。因此有人傳說，張觀興可能「減刑」。

球員安全保險

▲「香港華人足球員聯誼會」，已在籌備組織中，現在足球總會已有若干執委爲顧及球員福利，計劃由下一個足球季起，替球員購買安全保險。聽說每人保險費爲一百元。但此種保險，還是初次試辦，香港方面的保險公司是否願意受保，頗成問題。據說，有關方面將與倫敦某一保險公司接洽，如願受保此項生意，下屆就可實行。

泥水捉弄守門員

▲足球比賽時，守門員接球在手跑過四步，不把皮球擲一次落地，就會被罰間接自由球；這是有輪波危險的。熟練的守門員經常拍球落地，已成爲習慣了的手法；但雨中作戰，就會被這種習慣了的手法弄到啼笑皆非。因爲球兒被泥水吸住，沒有反彈力，對方前鋒又像潛水般衝門，形勢比罰間接自由球更危險。

輸贏如此巧合

▲中級盃足球三強決賽，相持熱烈。第一次決賽時，健全勝愛司，康樂亦因好手缺場而受挫愛司。其後康樂好手齊出，却贏了健全，形成三隊同分，至有第二次三強決賽，不料歷史重演，健全先贏了愛司，康樂依然是好手缺場而負於愛司。假如康樂好手齊出，却又很有可能演成三隊再度同分的。但昨晚最後一戰，康樂因不夠人數而棄權，才被健全奪得冠軍。有說早知如此，就不必多作一次三強決賽了。

在茁長中的籃球員

瑾

（十七）梁江萍

水警有兩個相當犀利的射手，一個是伍建文，另一個便是梁江萍。後者投射的命中率更高。

水警在沒有參加公開比賽之前，並無教練之設，幾個人各選「天才」去打波，因此多屬自由發展，梁江萍便是其中之一。但此人天份甚高，雖是無師自通，傳遞、投射的手法也不大正確；但傳遞快，投射準，動作尤速，捷如飄風；與人爭球，總能搶先一步。彈力也好，在敵方籃下，兩兩穿插，臨接作用極大。由於動作快，彈力好，他常能將不中之球，仍然奪回繼續作往復的運環攻勢。他並不貪功，奪下來的球除非自己機會好，大部都交給隊友施射；他在前方發生的作用相當之大。此外他氣力也甚爲充足，助攻助守，滿場飛馳，球到人到，對方認爲是一個危險人物的。

水警積極求進步，聘尤應邦擔任指導，全隊每個都表現有進步，梁江萍更爲顯著，手法、投射都正確了不少，已將成爲大器了。他本來已經有點根底，再加以指導，自然可收事半功倍之效。對於各項技術，他都已夠水準，只是走位還未甚善，由於他有速度，往往來太過飄忽，有時把握了好的部位，也因速度高而未多作停留以致失去。以後必須切記，速度高是優點，但須善爲利用，否則不但不得益，反而會失去寶貴的機會。

·梁江萍·

上海事

電影演員的運動會

森森

當每年的春末夏初，上海電影製片廠總要舉行一次規模較大的運動會。電影演員在運動場上一顯身手，是一件非常引人注意的事，雖然參觀的人，只限於電影界人士和他們的家屬，但那兩天運動會的觀衆，也有近二萬人。

五千米長跑他雖然跑了最後一名，但得的是殿軍獎。韓非在上屆運動會中是五千米長跑的得獎者，爲了獎勵他的運動精神，臨時就添一個殿軍獎給他。這次他因爲小病初愈，不適宜參加劇烈運動，就自告奮勇擔任田賽裁判。比賽那天，他穿了一套白色的裁判服，手裏拿了紅旗，胸前掛上哨子。當他執行跳遠比賽裁判時，不禁引得觀衆哈哈大笑。原來參加跳遠的有劉瓊、舒適、中叔皇等，都是身高七尺以上的人才，這位裁判站在他們面前，顯得「渺乎其小」。韓非自己也知道這個「遺憾」，不得不站在凳子上執行任務。跳遠比賽的結果，劉瓊獲得了第一名。韓非向他握手道賀說：「老劉，你這兩條長腳到今天才派了用場！」

白楊參加了女子百米。在未賽前，她在跑道邊大談其當年參加運動會中賽跑的情況，說自己曾有過出色的紀錄。等到正式比賽時，第一名已跑到終點，白楊還只跑了一半路。問題是白楊近年來發胖了，賽跑時有點「心有餘而力不足」之感。不過，她參加賽跑的精神是令人欽佩的，難怪在比賽時有許多年青演員要爲她打氣，從白楊起步時就用足氣力吶喊：「白楊加油！白楊加油！」

跳高比賽開始時，參加比賽的人臨時分成了兩組，一組是青年組，那些青年演員跳高時個個像猛虎出柙，而且花式不同，前三名都打破上屆紀錄。這種優秀成績可把站在旁邊的另一組老年組嚇呆了，等到比賽時，有兩位老年演員竟不從上面跳過，跑近跳高架便在旁邊兜個圈子宣告「下野」，可是，其中將要做第八個孩子爸爸的魏鶴齡，年齡雖已五十開外，但在運動場上還有一手，桀驁跳高第三名。他唯一優點是跑跳以後「面不改色」，大有「老當益壯」的姿態。他曾向裁判陳天國誇下海口：「下次開運動會，再瞧我的成績，保證奪得第一名！」

拔河比賽是一個非常引人注意的節目，幾次預賽後，決賽權由科學教育電影製片廠和「宋景詩」影片攝製組獲得。拔河就仗氣力，參加者的先決條件要身强力壯。「宋景詩」影片攝製組的陣容相當强大，如陶金、張翼、溫錫瑩、關宏達等，頁相都是十分驚人。比賽前，排了陣勢，擺下很好的架勢。哨子一吹，還不滿兩分鐘，已發覺他們的陣腳動搖，三把一拉，第一局便告敗北。休息時商量對策，陶金認爲拔河時全隊用力不夠一致，於是調整陣容重行作戰，想不到五分鐘未滿，又輸了一陣，比賽就此結束，冠軍已無希望。關宏達因爲拔河時排在最後一名，激烈戰鬥中跌倒在地，沙泥與汗汁混在一起，弄得全身帶「彩」，面孔上好像畫了個張飛的臉譜。

運動會中還有兩場精采的表演。女演員們的集體操，參加者有四、五十人，王丹鳳、沙莉、蔣天流、張鴻眉、朱莎都穿了一式的服裝登場。表演時一套又一套，姿勢合乎標準，加上體態輕盈、動作靈活，看來使人眼花撩亂。如果配上音樂的話，真像在表演一場優美的舞蹈。另一場表演是運動會的壓軸戲——足球賽，陶金、劉瓊、崔巍、孟君謀等都是老年隊的主將。這場球在「尊老敬賢」的原則下，踢來非常客氣。球藝雖然不見高妙，但很引起觀衆的興趣，因爲老年隊隊員的踢球姿勢，活像卡通片裏老鴨的走路動作，只要球到他們腳上，就會引起全場觀衆發出春雷般的笑聲。

提倡體育活動，是鼓勵大家鍛鍊身體，經常展開體育活動，所以在發給紀念品時，差不多每個參加運動會的人都挨着份兒。當運動會閉幕時，有兩位懷有「絕技」的女英雄，向大會建議：下次舉行時增添兩個新項目：騎馬和游泳。提議騎馬比賽的是秦英，她在拍攝「宋景詩」時，學會了騎馬，而且能在馬上開槍，騎術之佳，非但於此可見。還有一位提議游泳比賽的是蔡蕾蕾，她近幾年來勤習游泳，夏天是全日泡在水裏，冬天也進行溫水練習，去年上海市機關工作者游泳比賽時，她曾獲得女子二百米自由式的第三名，在電影廠是數一數二的游泳健將。這次運動會就少了這兩個項目，她們少了一顯身手的機會，於是聯名向大會提出。這個提議立刻獲得大家的同意，準備在今年的大熱天，舉辦一次游泳比賽；秋高氣爽之時，還要來個大規模的騎馬、騎車（單車）的賽會呢。

「廿年目睹之怪現狀」 煉煤油的烏龍

温大雅

從一則新聞說起

六月八日的「大公報」登載了一段消息，說中國科學院石油研究所，現在掌握了一種新的煉製合成人造石油的方法，成功之後，可增產量五十倍（見中國新聞社北京七日電）。這是一個令人興奮而又有趣味的消息。說明我國的科學大有進步了。

關於人造石油這個理想，在六十年前，清朝科學不發達時，在無意中鬧過一個笑話，給一個外國領事嘲笑了一番，其事見於「二十年目睹之怪現狀」。這件事的經過很有趣，可拿來談一下。

該書的第八十一回回目的下聯，是「一個聰明貽誤外族」，說的是一個留心時務的道臺，在他的故鄉四川興辦實業。他在重慶忽然大買煤斤，把重慶的煤都買貴了，小民叫苦連天。這不打緊，却驚動了外國人了。「駐劄重慶的外國領事，看得一天天的煤價貴了，便出來查考。知道有這麼一個觀察在那裏收煤，不覺暗暗納罕。便去拜會重慶道。」這個外國領事，未免太留心中國「民隱」了。重慶道便去拜會那個觀察（觀察也是道台之稱），問他收買煤斤爲的啥事。那位觀察說，外國的煤油到四川要賣到七十多文一斤，他到外國辦了機器來，在煤裏面提取煤油，每一百斤煤至少提到五十斤油。重慶道便把這番話告訴外國領事，那個領事聽了呵呵大笑，說道：「外國的煤油是從煤礦採出來的，並不是從煤塊提出來的東西。」這個領事便當面冷嘲了一下，很得意就走了。」吳沃堯在書中沒有說明是哪一國的領事，他寫這一段故事，無非是想從外國人口中，描出一個滿清的昏庸官員。因爲在光緒二十年以後，一些「關通」的官員，都講時務，興實業，但有成績的却是很少很少。他們無非借這個名堂，來飽私囊罷了。這個觀察想從煤斤裏提取石油，我們不能說他不聰明。很多大發明家都是從幻想一件事物，從而下死功夫去研究而成功的。可惜這個觀察只會作這幻想，並不用科學頭腦去研究怎樣才可以從煤塊裏面提煉煤油，他只是以意爲之，徒被外人譏笑而已。

民衆指煤山笑罵

這人是王湘綺的得意門生四川人宋育仁，他比齊白石拜在王門只不過早十年，在三十年前逝世了。他是翰林出身，到過外國考察實業的。他想出這個從煤斤提煤油的方法，還比外國人早幾十年。

關於宋育仁這件事，從前在北京辦報的汪康年（一九一一年死去），曾把它寫在「莊諧選錄」裏，據說是引自四川李明智所作的，文云：

「鹿芝師任川督，開辦商務局，以川紳宋芸子（按：育仁之字）與喬茂萱總其事。二君於商務不甚了了……與無敗公司之名……在重慶開煤油公司局，集股數萬金，辦法、告示、章程散布一省，皆指言以煤取油，用機器化之。各國煤油皆出於煤，故外洋以煤礦爲要政等語……司，方知公司亦不知煤油之另有礦也。渝民聞之，羣指煤山笑罵之。宋愧，始另作章程，然已費萬餘金。」

翁文灝談從煤炭提油

宋育仁只是會羞愧，不會自己下死勁去研究，來爭回這口氣，却在二十年前給外國人研究出來了。一九三二年，翁文灝在「獨立評論」第廿四期發表「中國的燃料問題」一文，證明了從煤炭提油一事，已由研究而成爲事實，他說：

「汽油不但能從石油礦內提出，而且也能從煤炭內提煉。近年以來……山西大同煤炭，用這個方法，每一噸能提出九十公斤原油。這原油內含有約百分之二十的汽油。如此計算，則每噸煤只能煉十八公斤即約四加侖的汽油。就是要得一千萬加侖的汽油，須用二百五十萬噸煤。但同時還可以得到許多如煤汽扁陳油、煤油、柏油、及半焦炭等其他產物。……雖然各種方法發明未久，一半尚未脫試驗時期，但離成功的日子已不甚遠，只要努力研究推廣，即使不能完全解決中國燃料問題，至少可以得到一大半的解決。」

天津大公報的一則消息

一九三二年，日本也研究從石炭提煉煤油，一九三二年十月廿三日，天津「大公報」就登有這段新聞：

「日本新聞聯合社廿二日東京電：前經濟鐵委託海軍之石炭液化一事，在銳意研究中，現依工業的實驗裝置，已將石炭化爲液體，其二分之一以上完全爲良質之燃料液體，而精製品變爲汽油，是石炭之液體化事業，已由日本工業實驗而成功，可稱爲燃料界一大革命，在國防上有重要意義者也。」

煤炭液體化這一件事，各國研究到今二十多年，但還未有什麼偉大成績，但我國今日對這種研究更推進了一步，在人造石油這方面能用新法子來增產了。

藝林述舊

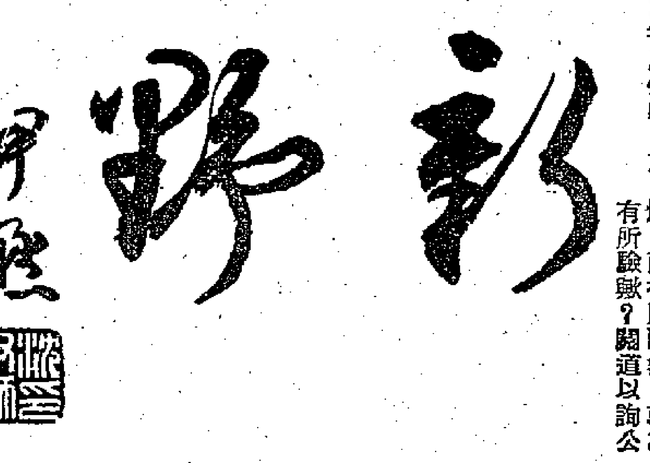
生面別開的金王婚禮

心今

這一節過去的舊事，當時參與的人，除聶耳外，餘都健在。又可惜當事人的新郎和新婦，也早已成分飛勞燕了！

當金燄和王人美同隸聯華影業公司時，爲日既久，情感滋生，卒至公開舉行婚禮。他們在結婚前，大家諱莫如深，絕不透露一些消息。在結婚前的一星期，僅有少數知交，忽接得金燄的一封信說：「在這個陽曆大除夕，我們聯華同人預備個狂歡晚會，有特別餘興，六時聚餐，以後固定節目次第舉行，絕對不邀請外客」……等語。務請早臨，不料到了這天，報上登着他倆結婚啓事，大家這才準備了證物準時出席。

在「聯華」第一廠的一個搭好了的宮殿式內景內，已搭了四桌酒筵，有一間叫做什麼廳的，懸飾了許多彩色紙花，中間燈上安着收音機，並用紅紙剪着「恭賀新禧」字樣，另外一大間，沿着牆壁四周圍，擺着長條木板，上面放滿着生的、熟的、甜的、鹹的、葷的、素的各色各樣的食物，據說都是同人們各出心裁分別採購來的賀儀。聯華同人如孫瑜、蔡楚生、聶耳、金燄、吳永剛等，都是愛酒如命，酒杯小，改用玻璃花插代替，酒酣耳熱，四座歡騰，金燄一醉，就喜歡爬高，那宮殿佈景是相當高的，他會爬得上去，但上面沒有屋頂，下面人們正被寒風吹得發抖，給老金這一下驚險表演，大家都嚇出一身冷汗。十時許餘興開始，至十一時五十分，舉行正式婚禮，孫瑜主婚，黎莉莉、胡茄、白虹等唱着自製的婚禮進行曲，婚禮成，開始自由地開懷暢飲，把長條木板上放的那些東西，統統吃光時天已大亮，一場又草率、又熱鬧的婚禮，於此告終。



嶺南荔枝的稀貴品種

黃良

荔枝季節，我們在市上一般吃到的，大概有二十種左右，如早熟的三月紅、玉荷包，將軍荔、高州黑葉等，中期大旺時之黑葉、大造、晉奉、香荔、山枝等，末造之糯米糍、桂味、掛綠、尚書懷、懷枝等，這些都是普通的荔枝品種，且有大量出產。

但嶺南荔枝品種實不只這些，遠在宋時，「增江荔枝譜」所記，只增城一地，就有一百多種。清代以後，陳鼎的荔枝譜與吳應逵的嶺南荔枝譜，所記品類，亦有近八十種之多。

嶺南荔枝品種，除上述之外，在產荔之鄉，其中還有很多名貴品種，許多人不只沒有吃過，連看也沒有看過的哩！一、香荔，以新興所產爲地道，實小而核亦小，間且無核。嶺南雜記說廣東荔枝不及福建，但香荔則比福建荔枝爲佳。往時新興的六祖堂，有一棵最名貴，傳說是六祖手植的，現尚有其系枝。新會亦有數棵，兩棵在新會潮連，一棵在新會某家園，兩棵在都會鄉的黎家園，均由新興移植的，但百多年來，迭經變亂，不知現在尚有存否？

二、牟尼光：潮州荔枝中之第一品，產潮州大埔山中，實最大，一顆可得漿一甌，其味如乳，飲之功同參苓。

三、琥珀光：又名火齊，出雷州海康林氏宅內，實亦大，味極甘美，性最熱，食不過五枚，過五枚即流鼻血。

四、萬里碧：產東莞戴家園，皮色碧如中秋雨後天，味甘香，肉潤滑，成熟皮色不變。

五、珊瑚樹：產清遠山中蔡家，只一棵，高數丈，熟時葉脫落，望之如數仞珊瑚，實小而漿甚豐，味甘而香滑。

六、鴿鵡斑、丁香結，產潮州松口，丁香結熟時一路皆香，放一盤在廳上，入門即聞到它的香氣。

七、玉露霜：產新會盧門，白殼丹肉，不摘經冬不落，其味酸甜，啖之止咳，降火，療佳病。

八、妃子笑：產佛山，色如琥珀，皮光大如鵝卵，甘如蜜，香如蘭，皮薄而肉厚，核小如豆，漿滑如乳，啖之能除口氣，使齒牙香經宿，故有妃子笑之名。聞此樹已於清末枯槁。

九、黃袍子：產廣西東蘭州，僅有四、五棵，向爲一般豪家所獨佔，黃花殼，白玉漿，紫青核，故名黃袍子。味甘性溫，啖之快脾，每啖十枚，可倍加餐。

十、掛綠，產增城，其殼殷紅之中帶有綠斑，故名掛綠，其綠或在肩或在腹，人言其一有綠線如掛，或上紅下綠的均不確。蒂旁一邊突起稍高，謂之龍頭，一邊突起稍低，謂之鳳尾，熟時紅紫相間。實比黑葉而稍大，核小而肉脆，殼薄而漿經久不潰，味香而肉爽。現存增城沙貝一棵爲最名貴，樹已半槁，數百年物，爲現有嶺南荔枝中之最珍貴者。

十一、中秋綠，此荔熟於中秋，與七夕紅，爲嶺南荔枝品種中熟得最晚的一種。但味微酸，非最佳品，只以熟得最後爲異而已。

十二、中秋月、產廣西，味甘皮薄肉滑，與中秋綠不同，陳鼎且言其佳處不下廣東之掛綠、牟尼光。

此外如桂味、糯米糍、黑葉等，這些都是佳品，已爲人所評見，都是珍貴的品種。

算鏝子

白天　文　下野　圖

有一個人，不愛勞動，只愛想空心思。

因爲不愛勞動，就弄得很窮。家裏什麼也沒有了，只剩下一個空酒罈。每天，他守着空酒罈睡覺，總想能從這個空酒罈身上發一筆財。

窮得這樣，該去勞動生產了吧？誰知還是不然，他越窮，空心思却想得越多。

這天晚上，他又在那裏想：假如我有一天發了財，就買上幾百畝田，蓋一座大房子，討許多小老婆，穿的是綾羅綢緞，吃的是雞鴨魚肉，出門是高車大馬……

他越想越快活，一個人在屋裏跳舞起來，猛然聽到「砰」的一聲，低頭看看，他把那一隻僅有的財產——酒罈給踢破啦。

——後來人就叫那些想空心思的人做「算鏝子」。

——出自「梅磵詩話」

我國規模最大的造紙廠

正在佳木斯興建的造紙廠，生產區包括三十多個車間，全部造紙過程都是機械化、自動化的。造紙機效率極高，每台機每分鐘能製出二公尺多寬的紙四百公尺。

·敏之·

新工程

在黑龍江省的佳木斯，正在建設一座現代化的規模巨大的國營造紙工廠，預計在今年上半年內工廠廠區和廠前區的十幾項工程大部分可以完成。化學、蒸煮、造紙等幾座主要廠房和工廠附屬的銅網廠在今年內基本上也要建成。

解放後幾年來，祖國的工業用紙和造紙機用的銅網的產量，逐年在增加。以國營造紙工業生產的供包裝水泥用的水泥袋紙為例，一九五五年的產量約相等於一九五二年的二倍多。機械工業也克服了設備條件不夠與設計、冶煉技術經驗缺乏等困難，試製造紙機用的圓網成功；一九五二年起並已開始自造長網。但這些，還不能完全滿足整個工業建設發展的需要。佳木斯造紙廠建成後，每年將生產大量的包裝電纜用的絕緣紙、機器包裝紙和水泥袋紙等工業用紙，將生產利用國產原料製造的各種規格非常稀密的銅網，以供應其他工業部門和造紙工業的需要。

這座造紙廠的全部生產區包括有三十多個車間。工廠採用了最新的製漿造紙技術，僅製漿部分就有調木、蒸煮、洗滌等九個車間，全部設備都是最新式的。從木材運送到剝皮、劈開、削片、洗滌等全部製漿過程，到配合原料、壓榨乾燥等全部造紙過程，都是機械化、自動化的。造紙機的效率極高，每台機每分鐘能生產出二公尺多寬的紙四百公尺，比我國原有造紙機的生產能力要大三倍到五倍。在工廠的各個車間和中央調度室中，都將裝設一套完備的自動指示和記錄儀表。有關紙漿的酸鹼度、紙漿的濃度、紙機的速度和斷頭等最困難的技術，也分別設有自動指示、自動控制和自動訊號等裝置來控制。供應全廠造紙用水的幾個巨大的地下水泵房，管理人員可以在該廠的一百公尺外的揚水站中操縱。由於技術裝備是現代化的，這個工廠開工生產後的人員定額，預計比現在同樣規模的工廠要少得多。

這個工廠的廢料也將被充分利用。化學車間可以從用過的廢液中把百分之九十的燒鹼和硫化鹼收回來，還可以把松木中含有的松脂製成松節油和皂化物，供給油漆工廠和肥皂工廠使用。

佳木斯造紙廠建設在松花江南岸，靠近著名的東北原始森林地帶，因此原料和產品的運送非常方便。從小興安嶺森林區砍伐下來的木材可以經由鐵路從伊春、帶嶺一直運到工廠的貯木場。黑龍江流域森林區的木材也可經由水路直運工廠的江邊碼頭。工廠需要大量用水，可取自松花江。工廠的出產品可以裝上火車直運全國各大城市。

工廠在建廠的同時，注意並進行了許多有關職工福利的建設。在各個車間裏，還安裝了完備的通風設備，設有休息室、淋浴室、更衣室。工人們在舊的紙工廠製漿車間，常常要聞到硫化物的惡臭。可是這個工廠，由於有專門的裝置，可以把這種氣體收集起來燃燒掉，因而車間的空氣特別新鮮。在工廠的附近將建築一個幽雅、別緻的工人村。工人村裏有職工宿舍、俱樂部、醫院、託兒所、幼稚園、子弟學校。在工人村的中心廣場上，將修建一個美麗的花園。村的周圍將廣植樹木。

開封兒童宮

馬法禹

【開封通訊】夏天到了，開封市的兒童宮也顯得更活躍，更有生氣。

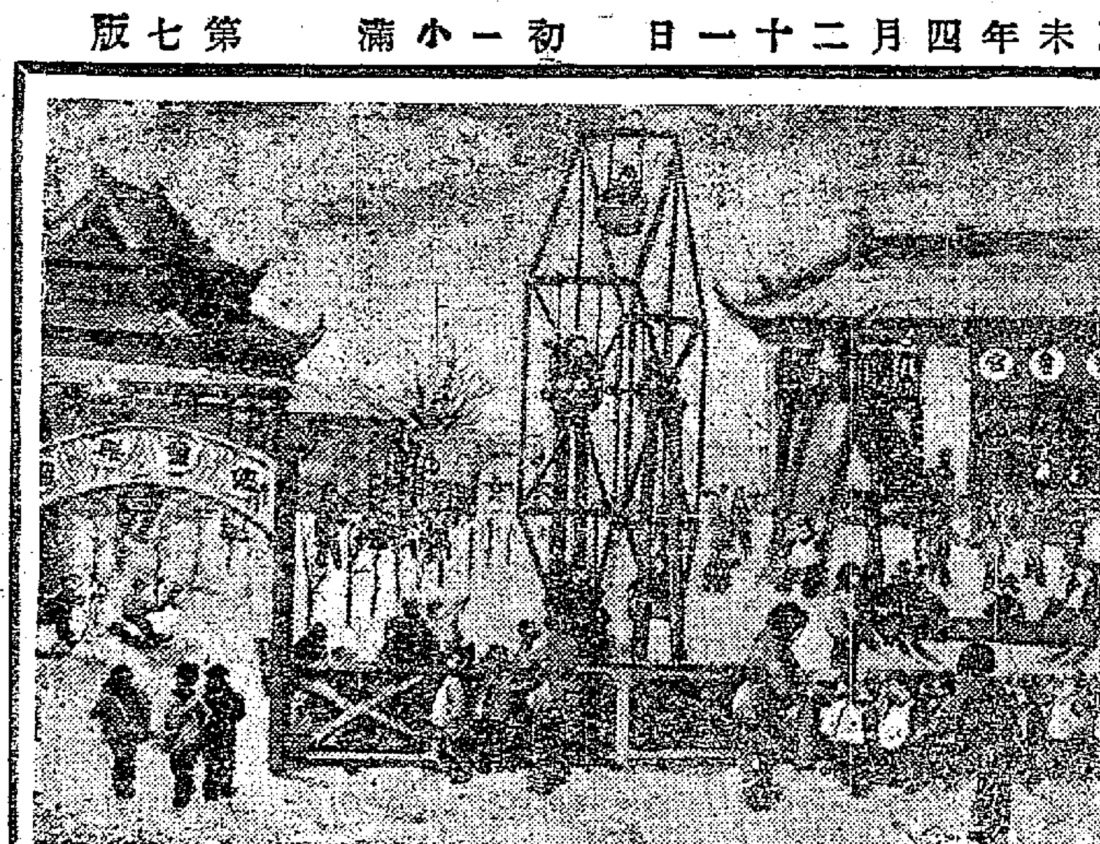
早晨，太陽跨過了屋脊，照進了兒童宮的室外部——「兒童樂園」，龍柳和法國梧桐，放出綠油油的色彩，園裏各種鮮花也噴射出一陣陣撲鼻的清香。園的四周階房屋頂上的琉璃瓦、紅瓦也都放映出艷麗的光彩。接着，兒童宮開放的時間快到了。

兒童宮開放了，開封市許多孩子從不同的地點，穿着各式各樣的衣服，整整齊齊地向這裏走來。他們一路上高興得唱起「大紅花」、「老黃牛」等歌子。孩子們到樂園了，見了管理員，總會揮着小手喊：「叔叔您好！姨姨您好！」

的確，孩子們和兒童宮建立了深厚的友誼，連離不開媽媽的小寶寶也經常來這裏玩耍。天快黑了，三五成羣的孩子還逗留在樂園裏，側蹺着脚坐在沙池邊，側着小身子，張着小耳朵，靜聽阿姨講「野葡萄」、「有禮貌的小先生」的故事，一直聽到阿姨說：「該回去睡覺啦，明天再給你們講」的時候，他們才戀戀不捨地離開了樂園和阿姨。特別是在假日，這個孩子們自己的樂園更顯得活躍了，孩子的爸爸、媽媽，工作了一星期，在這一天都懷着愉快的心情帶着自己的寶寶在裏面遊戲。樂園裏的每一件玩具都吸引着孩子們，他們特別對轉輪、搖椅、小木馬感到興趣，刷絨街幼兒園六個小寶寶坐在轉輪上高興地向阿姨唱着「六隻雞」的歌。坐在搖椅裏的小寶寶也在拍着小手唱着：「大紅花呀，開滿地」，小朋友拍手來遊戲，大家變成了飛行機，一飛飛到北京去……向咱毛主席來敬禮，敬禮，再敬禮，咱們的幸福是他給的。」穿着小海軍服的孩子騎在小木馬上也唱起：「小木馬，搖一搖，不喝水，不吃草，騎它身上搖一搖。」孩子們都很有秩序地排在各種玩具旁，等着換班，大一點的孩子看到小弟弟來騎木馬，馬上就讓給他們騎上去，並且常常着他們騎，等到小弟弟說：「我不怕啦！」才離開到另一個地方去玩。

在兒童宮室內部——「兒童閱覽室」裏每天也有幾百個比較大的孩子在閱讀書刊。孩子們五個人一組，靜靜地坐在室內的小座位上，二十多種雜誌和五種報刊讓他們自由地閱讀，一千六百多本新連環圖成了他們最喜愛的禮物，近來，「丘克與蓋克」、「小英雄」等連環圖成了他們最親密的伴侶了。

孩子們活躍在這個娛樂場所，隨時都引起人們對他們的關心和羨慕，每當孩子們在樂園裏遊戲的時候，柏樹四周總是擠滿了人，這些人中間有爺爺、有工人叔叔和解放軍叔叔，有牽着兩個小辮的姨姨，還有大哥哥們。他們都非常關心孩子們的活動。孩子們的活動是豐富多采的，這些觀衆們有一個共同的感受，就是「我們的下一代是多麼幸福啊！」



開封市兒童宮速寫 馬啓鵬繪

各地通訊

青島最美麗地區湛山

崔乃奇

【青島通訊】初夏，青島市綠樹成蔭，百花爭艷。有名的療養區——湛山，又是這個美麗城市中最美麗的地方。這裏，前面是波浪滔滔的海洋，後面蒼松翠柏、山巒環抱。建築在半山腰上的中華全國總工會療養院、中國鐵路職工療養院、中國紡織工人療養院、青島工人療養院、第二機械工會療養院……，則半掩在一片綠色的樹林中。幾年來，曾有上萬的勞動模範、先進工作者和男女職工來這裏休養和療養過。

今年入春以來，各個療養院又在忙着迎接來此療養的客人們。他們來自省內外各地，來自不同的工廠和礦山，裏面有年近花甲的老人，也有十七、八歲的小姑娘。去年十月才落成的青島療養院，從二月底到現在，一百多個療養員中，已有二十多人恢復健康，回到了工作崗位。離它不遠的中國紡織工人療養院，四月份剛送走了第一批六十名療養員回原工作崗位，接着又迎接了六十六名新客人。

現在，在這個美麗、幽靜的療養區，每到下午，到處都可以看到過着愉快療養生活的療養員們三三兩兩在漫步而行，他們有的看海鷗自由翱翔，有的在湛山寺下交談生產經驗，也有的在迴瀾遠眺，看航帆歸來。俱樂部裏，還不時傳來悠揚的鋼琴聲和歌聲。

從司令到小販

前蔣軍突擊第四大隊大隊長 王輔弼講 吳玉圭記

在浙江沿海活動過的蔣軍弟兄，差不多都知道「鄭司令」，但不少人叫不出他的本名。

鄭司令的名字叫鄭輝，浙江嘉興人，今年五十一歲。說起來，我們還是多年同事，也是好友。從一九四九年到一九五三年，在浙江沿海一帶，我們一塊活動了四、五年。他在蔣軍的獨立第九縱隊當司令，我在四十五縱隊當副司令。

那個時候，蔣介石為了搜羅砲灰，對沿海進行騷擾，在浙江沿海，放了一、二十個大大小小的司令，不管你是海匪也好，流氓也好，只要你手下有人，就能混上司令。當時，鄭司令還是最「紅」的一個，因為他是本地人，對這一帶熟悉，誘騙、抓兵的「點子」又多，手下有四、五百人。所以蔣介石對他也格外「關照」，三番五次的鼓勵他。米湯灌得他渾身發癢，自以為了不起了，大家也稱他是紅司令。

胡宗南改編了他的部隊

但是，好夢是不能長做的！蔣介石這個人，就像六月的天氣一樣，說變就變。他認為你有用的話，就雙手捧你，如果他認為你沒有用了，就把你一腳踢開。到了一九五三年，鄭司令的部隊再不能「發展」了，蔣介石看他的油水也榨乾了，就派來了胡宗南，把他的部隊改編掉。開始，他還掛着「司令」的名銜，叫他繼續「發展」部隊，也管他穿衣吃飯。但是三個月後，他的「司令」名銜也被抹光了，穿衣吃飯也無人過問了。

鄭司令被逼得走投無路。到大陸吧？他還不敢！到台灣吧？他不得不今天在這個老部下處混一頓飯，明天到那個老同事借宿一夜。在台灣的老婆，還不斷來信，催他寄錢養家。

和他在一起的老同事們實在心中不忍，又感到長此下去，負擔不了。於是在部隊中捐募了一百多塊錢，在一九五三年六月間，把他打發到台灣去了。

「五年游擊」，乾叫「倒霉」。

鄭司令不但是軍人，還是個有文才的人。到了台灣以後，他一面求親託友，一面關起門來寫書，希望求得一批稿費來維持生活。三個月過去了，總算寫出來了，長長四、五萬字，題名「五年游擊」，內容是說他如何在沿海前線，進行游擊戰爭等等。這本書引起了書局老闆的興趣，答應代他出版，但卻言明在先，不能支付稿費，只能就利分紅。

書很快出版了，但不像鄭司令和書局老闆想像那樣，台灣的人對這本書根本不感興趣，當然也就無人買書了。把鄭司令與書局老闆急得連連頓腳，乾叫「倒霉」。

鄭司令實在沒有辦法。只得又老着臉皮，寄了五百本給他在浙江沿海的老同事，請求代銷，隨後就是一封又一封的書信，乞求老同事們趕快把書錢寄下，以解一家五口的斷炊之急。

販賣青菜維持生活

鄭司令給老同事的五百本書，雖然沒有代銷出去，卻得到了二百元的捐助數。原來在沿海前線的蔣軍官兵，也和台灣的人一樣也是只看到了書名就頭痛，但實在被催得沒法了，又不忍看着鄭司令的一家五口活活被餓死在台北，只好又捐募了二百塊錢寄給他。至於那五百本書，卻從來沒人動過，一江戰鬥，被解放軍的砲火打燒了。

鄭司令得了二百塊錢，好像得到一根救命草一樣，他和老婆商量了一下，以這筆錢作資本，做起販賣青菜的小生意來了。

從此以後，在台北又多了一個穿着破爛軍衣挑着菜擔的軍官，在大街小巷流竄，叫賣青菜。

電動縫毯機

北京市被服廠試製成功

【北京通訊】北京市被服廠最近出現了一台新機器——電動縫毯機。這台機器是廠裏的保全工人白貴春、程萬、孫春榮等人，經過兩個多月的苦心鑽研試製成功的。過去用羊毛毯縫製棉帳篷是用手工，效率很低，並且不論天氣冷熱，都在露天操作，遇到雨雪天就得停工；使用這台電動縫毯機，由一個機工和兩個輔工操作，十分鐘就能完成一架棉帳篷的縫毯任務，效率比手工提高十二倍。同時它所佔用的面積和普通縫紉機差不多，安裝在屋裏，工人們可以在室內進行生產，這不但改善了工人的勞動條件，還保證了生產的正常進行。（呂謙）

山溝裏的婦幼保健站

蔣白

【永泰通訊】福建永安一區是一個偏僻山區，全區山嶺重叠，村落分散，村與村相距最遠的有六十里。由於地處偏僻，羣衆文化水平低，婦幼衛生知識差，解放前婦嬰死亡率是很高的。因而羣衆中曾經流行一句悲慘的俗語：「只見母親大肚子，沒見小孩學走路。」

一九五三年七月，人民政府在上坪鄉的小鎮上建立了一個婦幼保健站，從此山區的婦幼衛生工作展開了新的一頁。一年多來，據不完全統計，該站採用新法接生了八十六個產婦，救活了十二個難產的孕婦和嬰兒，並在各鄉培養了十五個接生員。此外，保健站還用掛圖、幻燈、黑板報等廣泛地向羣衆介紹科學衛生知識，克服了羣衆迷信思想，改變了山區婦幼衛生面貌。

保健站的三個幹部，建站以來不辭勞苦，熱情地為山區人民服務。她們不分白天黑夜，不問風霜雨雪，不怕山高路遠，只要有人來請，馬上就去。去年一月一個晚上，天空飄着大雪，刺骨的寒風不住地呼嘯，保健站人員接到了從三十里外的桂溪村帶來的消息：請她們趕快去接生。於是，她們冒着風雪出發了，一路上風雪把她們吹倒了，但她們沒有被嚇倒，終於堅持趕到了產婦家裏，接下了新生的嬰兒。

保健站工作人員不但在接生中救活了許多產婦、嬰兒的生命，並且教給羣衆護理嬰兒的辦法，使嬰兒健康地成長。

活潑動人的兒童歌舞

——記福州市少年兒童歌舞會演

張掖

【福州通訊】幕揭開了，福州市少年兒童文藝會演，演出了第一個節目，台上站着四排整整齊齊穿着白衣黑褲、黑裙，頸上繫着紅領巾的男女孩子們，在指揮台上，一個十一、二歲的女孩子，用手一揮，五十多個少年歌手悅耳的童聲響亮地唱起了「我們都是新中國的英雄」，歌聲剛止，台下便響起一片春雷似的掌聲。

孩子們的歌聲是十分動人的。孩子們在自己的歌聲中，歌唱了祖國，歌唱了親愛的領袖，歌唱了自己的幸福生活。當我們聽了南郡小學合唱隊唱的「我們是春天的鮮花」、師院附中合唱隊唱的「美麗的祖國」、福州第一中學合唱隊唱的「翻身孩子笑哈哈」、小橋第一中心小學合唱隊唱的「向日葵」、倉山小學合唱隊唱的「燕子燕子你快快飛」時，誰能不為孩子們歡樂、熱情、明朗、活潑的歌聲所激動呢？當孩子們用堅強有力的歌聲唱着「打到台灣去」、「一定要解放台灣」、「我們堅決解放台灣」時，可以看出，在孩子們小小的心中，有着多麼大的意志和決心！

孩子們演出的詩歌朗誦也是非常新鮮有趣的。福州師範學院附小學生化裝朗誦的童話詩「公主和七勇士」、大橋中心小學同學化裝朗誦的「漁夫的故事」，都是孩子們熟悉的故事。燎原小學陳姿朗誦的「毛主席開的甜水井」，情感豐富，聲調動人，充分表現了孩子們對毛主席的無限敬愛。福州第十三中學化裝朗誦的「我長大了做什麼」，實驗小學同學化裝朗誦的「做社會主義祖國優秀的勞動者」，表現了孩子們的遠大理想和願望。

會演中演出的許多舞蹈節目，最能表現出孩子們的青春活力和藝術才能。福州第五中學少先隊員們演出的「美麗的夏令營」，表現了少年兒童們在夏令營中愉快的一天生活。小橋第二中心小學演出的「雁舞」，舞蹈內容是：一羣小雁在母雁帶領下學飛，飛倦了棲息在樹上，有一隻小雁驕傲的認為自己飛得很好了，便偷偷地離開雁羣飛出來，被獵人看見打傷了。母雁和小雁們小心的看護牠，小雁傷養好了，牠表示以後再也不離開同伴們了，於是牠們一同向遠方飛去。這個舞蹈教育了孩子們不要驕傲，不要離開集體，是很有意義的。麥頂小學演出的「小雞戰勝了老鷹」，表現了一羣小雞在母雞帶領下，依靠集體力量，戰勝了狡猾的老鷹。這一個舞蹈表演者都是一些八、九歲的孩子，演得非常活潑可愛。

會演中，師院附小八歲女孩子蔡啓榮和九歲男孩子俞意凱表演的鋼琴聯奏「經過田野和樹林」、「拔卡舞曲」和鼓峽小學九歲的男孩子趙景彝表演的小提琴獨奏「東方紅」，也使大家感到很大興趣。這三個孩子，年紀雖小，演奏的技巧卻已相當熟練，特別是兩個小鋼琴家的鋼琴聯奏，配合得非常和諧協調，旋律也相當優美。

這次福州市少年兒童文藝會演，是在五月二十八日、二十九日兩個晚上舉行的，參加演出的有三十九個學校，一千七百多個小演員，演出的節目有五十七個。從這次會演中，可以看出孩子們的文娛生活是非常活躍的，這些新生的藝術創造力是十分豐富的。這些幼芽，將來一定可以開放出更加鮮艷的花朵。

兒童們歡樂歌舞（木刻） 劉鴻江作

甜蜜的毒藥

李子槐

嗚嗚的哭起來

如霜裝成很難過的樣子，沉思許久，終於嘆息一聲，說：「你還是不要再對我存幻想好了。不要忘記，我是個舞女，而你是名流。」

「白小姐，你為什麼不對我說心中的話呢？我知道，你心裏想的並不像你口裏說的一樣，我可以對你發誓，我並沒有半點輕視你，我不以為你是個舞女。」

「請你不要說下去吧！」如霜幽幽的哀求着，「我想，我還是回去好了，再見吧！」

如霜真的站起來了，她面上充滿憂鬱，王家穗並沒有讓她走，他趕快站起來，攔住她。

「不要走好嗎？如果你一定要走，我送你回去。」

到底如霜並沒有拒絕他。

他們坐了街車回到公寓去，如霜的用人倒茶招待，如霜揮揮手，叫她倒過茶，就退出去。

「王先生，想清楚點吧，不要因為一時意氣弄出個亂子來。我知道自己命苦，我看見你的時候——我是說，第一次看見你的時候，我就覺得有點不妙了。我喜歡你這樣的人，可是，我想到了你已經結了婚的，便像你剛才說的，給潑了一盆冷水。為什麼我們不早點認識？這算得是命運麼？」

她的聲音充滿幽怨，她的面孔帶着憂鬱，可是王家穗覺得她這樣，越發顯出她的美麗，她說了那些話，伏在王家穗的懷裏，嗚嗚的哭起來。王家穗又難過又快活，輕輕的撫慰着她，卻不知說什麼話安慰她。

如霜在他懷裏抽搐了一陣，然後又哀求他快些離開，不要再在這兒逗留，她歇斯的里地說：「我怕，我怕你再逗留下去，便有些不妙的事情發生，不論對你或者對我，這都不好的，我求你答應我吧，不要再找我，不要再把我記在心上，我不過是一株野草，一朵殘花，不值你拿回去供奉的，快走吧，我求你！」

她彷彿很緊張的從他懷裏掙扎出來，敏捷的走到一個角落去，背着他啼啼哭哭的，王家穗慢慢的走過去。

「別哭吧，你這樣哭，我的心也給弄得亂亂了。」

如霜哭得更厲害，手貼着牆壁，頭按在手背上面。「你快走吧，我求你！」

王家穗要說話，卻又說不出口來，終於他默不作聲的走了。他走的時候，如霜悄悄的留意着，發覺他回頭看了幾次。最後，他才堅決的走了。

如霜連忙抹乾了眼淚，跑進房間去，把門關上，然後對家幹的遺照，喃喃的說些話。對那照片呆了好一會兒，她才站起來：「願你幫助我！」

（八十五）

人海微瀾

小偷

魯夏

脫下青布衫，我看見她上身穿了一件很潔白的恤衫，撞青色的西褲，一點沒有驚慌的神氣，兩片「面珠」，紅卜卜像蘋果般，很像我那個在內地讀書的女兒。

「這裏風氣太壞了，這麼一個好好的小姑娘，就做小偷。」我心裏在想。她到門邊，側着耳聽，聽外邊的腳步消滅了，頗有自得的神氣，兩隻手輕輕拍一下，還把腳頓一頓。

「先生，」小偷低聲說：「讓我在這裏過一夜，好嗎？」

「在差館裏過一夜不是比我這裏更舒服麼？」我在捉弄她。

小偷到底還天真未泯，她失望地看我一眼，便掩開門要走。我一把牽着她說：

「你出去，他們在外面等着你啦，不是自投羅網嗎？」

於是她感到進退維谷，呆着不動，我說：

「留你過一夜不妨；可是我這裏沒有許多床被招呼。」

「沒關係，」小偷說：「我在椅子上坐一夜就是。」

我脫了面衫，脫下鞋子，換上一雙木屐。我想：「單施一點恩惠與她，對她沒有益處的。她如果誤認做小偷不患無人同情，這就糟了，她必將由小偷成為大盜，我得教育她。」

這樣，當我倒了一盆水在洗面時，我就問她：

「像你這個年紀，應該讀書才是，為甚麼要幹小偷？」

「我是個學生。」她毅然答。

這使我更驚奇了。平常，我看報紙，看見女學生，出作騙子，或出而偷竊的新聞，半信半疑；現在，這事實擺

魍魎世界

張恨水

第十三章 洗澡

二奶奶笑道：「打個小撲克也可以。」西門太太一進這溫公館，就覺得相當舒適，既是主人翁這樣殷勤挽留，那就樂得答應了。在重慶市上認識這樣的闊奶奶，還有什麼吃虧的嗎？心裏這樣想着，卻無故的將肩膀微抬了一抬，笑道：「我是極愛趕熱鬧的人，只是要到後天一大早才能回去，這未免太打攪了。今天回去，明天再來，好嗎？」二奶奶笑道：「愛趕熱鬧，那我們就對勁，別的話就不用說了。」她說着，就向茶几邊的牆上一按電鈴。

老媽子隨着進來了。二奶奶道：「你把廚子找了來，我有話問他。」老媽子應聲而去。不多一會，一個身繫白布圍裙，手臉洗得乾淨的白胖廚子，走了來，在這小客室門口站着，沒有進來。二奶奶道：「早上告訴你預備的菜，都預備好了沒有？」廚子垂手道：「預備好了，也買到了魚。」二奶奶回頭向二小姐道：「你別笑話。這幾年在重慶請客吃飯，買魚卻是個問題。而廚子也以買到了魚為榮。這話若在香港當客面說出來，那不笑掉人家的門牙嗎？」說着，又再掉過頭向廚子笑道：「人家是由香港來的人，你和人家談魚鮮，那還不是關老爺面前耍大刀，你倒是矩矩規規作幾樣四川菜……呵！我又得問一聲了，三位是不是都吃辣椒的？只管叫廚子作四川菜，他就不免除辣椒的。」說着，向西門太太三人一望。

二小姐笑道：「我不怕辣椒，吃四川菜若不吃辣椒，那是外行！」西門太太笑道：「我和大小姐更是不怕辣椒，在重慶兩三年，訓練也就訓練出來了。」二奶奶回過頭來，將手向廚子一揮，因道：「去罷，快點作，時候不早了。」廚子聽說是去了。西門太太看了這一番排場，心裏就想着，這樣住家過日子，在這物價高漲的今天，要多少錢來維持？在這裏盤桓一兩天，也好拉上交情，替西門再找一條路子，弄一點手段給蔡容仁、錢尚富那班小子看看。當時就安了這顆心，陪着二小姐在溫家。不到兩小時，老媽子就來相請，說是飯已預備好了。二奶奶引着她們下樓，經過大客廳，到鏤花格扇的小客廳裏來。小客廳被綠呢的長帷幔隔斷了，那帷幔半開，看到那邊天花板下，垂的電燈白瓷罩，點得雪亮，燈下一張圓桌，四週圍了小圓椅，走進去看，正是一間特設的餐廳。這餐廳倒有外面大客廳那樣大，除了這張圓桌，偏右有套大餐桌，椅左角，一架屏風，一個穿白罩衣的聽差，站在那裏等候差使。四週有幾座花架子，放着鮮花盆景。

二小姐道：「原來樓下還有這樣一個大餐廳。」二奶奶笑道：「我沒有可囑他們，他們就把飯開在樓底下了。」二小姐站着將高跟鞋在地板上擦了一下，笑道：「地板這樣光滑，跳舞都可以用得着了。」二奶奶笑道：「根本就是舞廳。原來我們這裏還放着一架鋼琴，是一家學校託了最有面子的人，出了五萬元保險費，請借給他們用到戰後。學生又派了四名代表到我家來請求，我們這位五爺，要的就是這份面子，他受了人家一番恭維，就把這鋼琴送給人家了。」她一面說着，一面邀請大家入座。（一五六）

小說天地

小花說選

難為了爸爸！

打字員

唐竹湘不諳英文，覺得有諸多的不便。因此，他不惜卅月花五十元的學費，把兒子世英送入英文書院去專攻英文。

「爸爸！我要一支Pen！」世英對父親說。這是他入英文書院一個星期後的早晨。同時伸出一個手指做手勢。

「好孩子，你要幾支？」老唐問道。

「也是，也是。」世英連連點頭，說着就跑下樓去上學去了。

老唐對於孩子們，向來是有求必應的。尤其對於讀英文的世英，更是珍愛有加，兩手捧着還怕碰了痛了的。

他跑去大道中國貨公司，花了二元八角，買回一隻彩花加料十四吋的搪瓷盆。他想，這個精美的臉盆，兒子應該是稱心滿意的了。下午，世英一回來，老唐便拿着臉盆向他說：

「阿英，你看，這是我特地上國貨公司去給你買來的，又漂亮，又堅固耐用。」

可是，事情完全出乎他的意料之外。當世英一看到這隻面盆時，便連連擺手，腦袋搖的像不浪鼓兒，大聲叫道：「No！No！」

「溺？」老唐懷疑地再仔細看看盆：「不溺。是新的，怎麼會漏呢？孩子。」他感到莫名其妙的困惑。

後來，世英告訴他，所謂「Pen」就是鋼筆。

老唐聽了，不由得一喜一憂。喜的是，兒子進英文書院才一個星期，居然學會洋話。憂的是，再過一年，恐怕他們父子之間說話就成了問題了。

（二）

一句，臉兒背着燈光，逃避我的視線。

我認為她有了羞恥心，「知恥近乎勇」。何況她會勇於改過的。何況她還是天真未鑿的孩子。

天堂撈記

且付

三記撈得意

且仃約好趙大波明日一定見面。收線後沐浴更衣，忽然想及馬小姐，頗興懷念之意，想打電話去，又覺得太夜，似近乎騷擾，後來一想，馬小姐乃好交際之人，必然習慣夜闌，冇所謂也。於是打電話去找佢。

馬小姐果然未瞓，問佢在家中何事，據謂打麻雀也。天堂小姐，生活類多如此。馬小姐問我何以如此之夜，且仃以今日之事告之。馬小姐笑曰：「真對不住，我欠覆矣！明日補請你飲。」且仃笑曰：「他日我地請客，一定請你。」馬小姐約明日食晏，馬上答應。

臥在床上，與女朋友講開話，的確一樂也。以前且仃未試過，深感有趣。馬小姐甚健談，閒話講之不盡，且仃反正得閒，亦樂得傾偈。在電話中，微聞有人催佢打牌之聲，乃男人，問是何人？答稱朋友，且仃心中忽感不安。

掛上電話，不期失笑，馬小姐之男朋友，又關且仃什麼事也？廢然而臥，馬小姐之音容笑貌，仍在眼前，且仃心想，難道自己已墮入情網？連忙收拾起這個念頭，想住今日之高興而入夢。

翌日返到工廠不久，羅馬先生又叫佢女秘書打電話來，女秘書之聲音低左好多個音，語氣亦溫柔得多，問且仃今日得閒否？羅馬先生想請我食晏。且仃話已有約，女秘書叫等一陣，然後又來聽，曰：「羅馬先生問且仃先生今日幾時有暇，下午茶時間如何？」且仃想一想，話要查一查部有冇人約，實則且仃知道其時有約，不過且仃要裝下姿態耳，然後答覆之，話可以有一小時半之時間。吩咐女秘書代我約佢下午在古老是他餐室見面，女秘書一聲「夜晏」收線。

且仃即找勞道化，以此約告之，問曰：「昨日你話可以值此發財，現在要度下橋矣。」勞道化曰：「你見佢之時，如此如此，這般這般，包你得米。」且仃恍然而悟，笑曰：「你真是好軍師也。」

伍姑娘入來，拈了一個名片來找我，乃係一間叫「衰報社」之社長。姓招，名叫士飛。且仃不識其人，想叫勞道化出去見佢，勞道化曰：「不可，你應該應酬一下也。」且仃無奈，延之入見。

這個所謂招社長，乃係一個四十左右之男子，面目猥屑，衣服垢泥。皮膚黝黑，望之如煙霞中人。且仃款坐，招社長甚為客氣，開口先恭維且仃一番，隨即取出佢地所辦之報紙，畀且仃睇，且作「新聞說明」曰：「你睇我地張報，今日有一篇關於主席之特寫，並且夾埋圖片，請主席過目。」且仃一看，在「本埠新聞」欄內，果然有文章一篇，題曰「後生可畏之且仃主席其人」。文中對且仃恭維備至，捧到天上有，地下無，且仃越讀越覺得毛管動，最後一句曰：「我們有這種社會中堅人物出面主持互助社，不但是我個人之面子，而且係互助社社前途之福」云云。相片則為且仃昨日在互助社社交代時所拍之照片，有新聞性者。且仃企在仙人嘉賓之旁，姿勢甚佳，可以光宗耀祖。招社長曰：「原諒我地張只係小報，經費亦不及大報，有辦法。不過我地已盡可能，因為你主席閣下是我地行家，亦即老前輩也，請不吝指教。」且仃客氣一番，多謝佢捧場，招社長曰：「除此之外，小弟尚有一事，懇請主席幫忙，未知能够俯允否？」（二七九）

談談怕痛

行素

你一定有過肉體上劇烈的痛苦的經驗，或者是摔傷了腿，或者是蛀牙。你或許想：一個人如果沒有痛的感覺，那可多幸福。其實一個人如果不知道痛，那是很不幸的。

或許你會想，如果一個人沒有痛的感覺，那該是多麼幸福。現在確有這樣一個人。這個人現年二十二歲，是美國的一個雜貨商人，這位仁兄根本不知痛為何物，然而他是一個不幸的人。

不久之前，他劃火柴吸煙，手裏的一盒火柴忽然着火燃燒起來。手給火燄燒傷，起了一個大水泡，但他毫不在乎。他說：「我只有一點點感覺，彷彿一隻蒼蠅在我的手指上爬動似的。」

此人從不覺得頭痛，或肌肉疼。蜂刺、刀傷都毫不在乎。可是全身傷痕累累，因為他受到傷害時根本不知道趨避。

人生沒有痛苦，就好像一艘豪華的郵船沒有救火警備的設備一樣，那是很危險的。

你也許能擺脫痛苦，但也可能因此招來悲劇。因為痛苦是「自然」的觀察訊號體系。可以幫助人們避免傷害。當傷害到來的時候，我們知道馬上避開，或者是去找醫生。

我們知道痛是一種特殊的感覺，正如視和聽是特別的感官一樣。在我們的皮膚上面有數以百萬計的「痛點」。這種「痛點」滿佈在神經纖維上面，形狀極小，只能用顯微鏡察出。譬如你的大足趾在什麼上面碰了一下，足趾上的痛點，立即感覺，它就馬上用十萬火急的電報，沿着神經纖維把痛的「消息」廣為傳佈。而最後達到脊髓神經。這時候你就首先有了痛的感覺。如果痛的感覺止於脊髓，你就不會知道傷在那裏，你也許只泛泛地感覺到有點痛罷了。普通用麻醉劑如嗎啡之類止痛，就是把痛點局部化，使之不能傳播到神經中樞。

幾年前，在美國的堪薩斯城有一個主婦患面部神經痛，在醫學上這種面部神經痛是最痛苦的。即使輕輕地摸它一下，或者給窗外的微風拂了一下，也會覺得劇痛得難以忍受。最後，弄得沒有辦法，就把她大腦中某種神經纖維割掉，使大腦和痛的中心點的外皮隔離起來，這種手術收到奇效。那主婦覺得好過得多。

普通說來：輕傷產生兩種不同的痛。痛的感覺的快慢，要看痛訊號傳到大腦的快慢。你的手指給針刺了一下，你立刻就感覺到劇痛。這就是因為「訊號」沿着特別快速神經纖維，以每小時二百二十英里多的速度（相等於普通客機的速度）傳到大腦。大腦就立刻下令叫你的手指縮回去。

另一種感覺傳達得比較慢。譬如燒灼的痛普通可能逗留在痛點周圍三十分鐘左右，然後通過神經纖維而傳達至神經中樞。擦也是一種痛，不過它傳達到神經中樞的速度更慢。

測痛機

紐約康勒爾醫學研究所的醫生發明了一種測量痛的強度的器械。這種測痛器把痛分成二十度。每兩度稱為一個「單位」（dol）。各種的痛大致可以做如下的分類：輕微的頭痛、尺骨碰傷、刮破，這三種的痛是一到兩個「單位」。針刺、肌肉疼痛、風濕痛、雞眼、胃痛這五種的痛是二到四個「單位」。刀傷、足趾碰傷、牙痛這三種痛是三個到六個「單位」。劇烈頭痛、脛骨碰傷、腳踝扭傷這三種痛是七個到九個「單位」。香煙或熟油脂燙灼、生小孩的陣痛、心臟病的胸部痛、面部神經痛在測痛器上的度數估到十個單位。到了十個單位就不能再增加，再增加就受不了。

重傷不痛

奇怪的是：嚴重的受傷反而根本不覺得痛。一顆子彈穿進身體時，最初並不覺得痛，因為子彈的衝擊力暫時把痛神經阻住，不能傳達到大腦。

據測痛器發現：身體上最敏感的部份是眼的角膜。這部份具有最微妙的報警體系，那怕是把它暴露於小量的熱度之下，你都會馬上覺得痛。

忍痛能力

人們對痛苦的忍受能力，有的很強，有的很弱。一概而論，大抵是一個心理的和性情的問題。你對痛苦的反應，或許與你年輕時看見父母的反應很有關係。如果你的父母能鎮靜地控制他們的情緒，你可能也會像他們一樣。如果孩子們的父母感情用事，動不動就號啕大哭，愁眉苦臉或者頓手頓足，那麼，孩子們也可能感染這種脾氣。

捷克片「自然之女」中的一個鏡頭

影評　自然之女

邵治明

大家還記得瑞典片「仲夏夜初戀」嗎？在那齣電影中，一個天真的女孩子，只是為了真摯的愛，便為社會所不容，通過了這一個小悲劇，那電影讓我們看到了那種令人窒息的社會。這齣「自然之女」的故事發生在十九世紀初葉，原著者B·澴穆曹娃通過了少女芭拉這個人物，讓大家看到了舊社會的不合理，和生活在那種死氣沉沉的環境中的人們的頑固，和愚昧。他們是天生這樣不講道理和無知的嗎？不是的，這一切都是那種社會的產物。電影明確的指出了，向環境屈服並不能帶來安定的生活，惟有向環境反抗，並且要走向新的環境中去，才能追求到幸福。這個故事所講的也是一個為社會所不容的女孩子，但是它的意義卻較「仲夏夜初戀」更進一步了，「仲夏夜初戀」帶給觀衆以一份悲憤的哀思，調子比較低沉，本片卻賦給觀衆以歡躍的愉快，主題是更加積極了，情調也格外輕鬆有趣。

芭拉是怎樣的一個女孩子呢？她美麗，活潑，誠實，熱情，她如果生活在今天的捷克，那正是千千萬萬幸福的青年中的一個，然而她生在一百多年前的社會中，於是她那種富有朝氣的品格，便成了一般人所看不慣的「劣根性」，大家再隨手把她出世時偶然發生的一些小事來往她頭上一套，硬說她是妖孽。如果她是一個懦弱的女孩子，那麼她的一生就可能被妖孽這兩個字捆住了，填塞了，然而不，她有青年人的氣質，她要在大衆的圍攻下抬起頭來生活，於是，她得到了生活，得到了幸福。電影對吃人的舊社會的指控是再也明顯不過的，然而它卻一點也不用一本正經的講道理的方式；芭拉的反抗過程也是再明顯有力不過的事件，但是這些全是從日常生活中汲取出來的真實事件。看這部影片就像讀一篇有趣的故事，其中女主角跳脫的性格始終都供給了我們以最大的趣味，而從這些趣味中我們又體會到了多麼真切的正義啊！

導演的處理手法是相當卓越的，一開始芭拉出世前後的氣氛控制得非常好，配音也幫助了不少。緊接着這些陰鬱的鏡頭之後，電影立刻介紹了女主角，而她一出場就做着與衆不同的事——夜晚一個人在湖中裸浴。青年人到湖中去游水其實是極普通的事，但是由於前面那一段的襯托，觀衆立刻會覺得芭拉是要被頑固迷信的人們所唾罵的了，同時也立刻在她身上看到了可愛而明朗的個性，替全劇的開展鋪好了一條非常好的道路。

有好幾段戲的處理都是很出色的，例如跳舞會的一段就高度的利用了剪接的技巧來培養周圍的氣氛。這部片子的攝影和音樂始終都對故事的進展作了有力的襯托，女演員V·非阿洛娃的演出也極其討人喜歡。對歐洲大陸各國電影獨特和清雋的風格有愛好的影迷們，看了一定會滿意。

大公園

我的婚姻與愛情

——一個美國女人的自述

一、第一次約會

我不是一個朝秦暮楚的人。自小家境窮困，住的地方骯髒，幾戶人家合住，而且時常被業主趕出去，因為酗酒的爸爸，付不出房租，爸爸無錢買醉，需要找零工時，我們的苦難來了，他向媽肆意詈罵，引起鄰居狂笑。嚇得我躲到陰暗的室隅，我真不明白我的妹妹菊蒂對着粗暴的爸爸還能發笑哩。

我們長期靠救濟過活，每個星期二下午救濟員帶着食品等來了，叫喊我們領取，附近的人全知道我們是吃救濟食糧的，真令人羞愧無地。我那時有十二歲。

有一次救濟員對媽坦白的說，若是媽同爸爸分手，我們的生活會過得好些。救濟員走了以後，我請求媽接受這個意見，可是她說，「你不懂事，菲達。女人需要男人，再找一個男人可能更壞些。無論如何，爸爸會戒酒，找一個好職業的。」

我知道這是媽自我麻醉。爸永不戒酒，也不關心旁的事。我也不管媽了，從神仙故事書裏面找安慰。

我幻想以為自己是個美麗的公主，等待英俊的王子。他尋來了，並且將我和菊蒂帶到他的壯麗的城堡去。我們大家快樂——

我現在住的地方，過的這種生活，英俊王子怎麼找得着我們呢？在學校裏有男同學想同我做朋友，我拒絕了。我結婚的對象是這種人嗎？我同我的孩子，要在骯髒陋巷鴿籠式的房子裏活一輩子了！不，我的王子會從遠方來的。

我一直等待到十四歲時遇見了維克．貝爾京。

我們母女三人常到荷里奈斯教堂去做禮拜。星期六晚上和星期日都舉行禮拜，時間很長。有時我受不住感到頭昏目眩，便溜到外面去呼吸新鮮空氣。有一晚我出去時，維克．貝爾京正站在那裏抽香煙。看起來有二十二歲，服裝華麗，容光煥發，他這樣整潔的人，我從未見到過。大概為了這個原因，當我在驚惶中他對我微笑時，也報以一笑。

禮拜完了人們陸續出來。我認識一位姊妹罩蓀走到那個青年身邊去（我們教堂對男性稱兄弟，女性稱姊妹。）媽同菊蒂也出來了，罩蓀將她的弟弟維克．貝爾京向我們母女介紹。

「喂，菲達，」那個叫貝爾京的青年對我微笑。又細聲說，「明天我請你去看電影好不好？」

我掠過一個意念，他若是知道我只有十四歲就不會有這個約會了。可是我發育很早，看起來不止十四歲。心裏非常高興。我說要問過媽媽，若是她答應了，明天星期日禮拜完畢後再碰面。

媽吃了一驚。「若是別的青年我不允許，」她說。「你太小了。可是他是愛倫．罩蓀的弟弟，我想沒有關係。不過天黑以前你得回家。」

粵劇評　龍虎渡姜公

林嘉鴻

「龍虎渡姜公」是戰前一部賣座戲，以離奇怪異為標榜，連開十本八本之多，不少戲迷為追看它，幾乎可以廢寢忘餐的。這個戲，曾使兩個老倌各享盛名，一個是羅家權，得「生紂王」之譽；一個是秦小梨，贏得了「生妲己」的稱呼。

黃金劇團選演這個戲，為的是有一個生紂王在，羅家權台風如昨，工架依舊，甚至開的臉，學的戲服，也跟十多年前的紂王一模一樣，然而觀衆卻少得可憐。想當年雄風，羅家權也許不勝今昔之感了吧？

劇情由有蘇王獻美乞降說起，梁素琴飾演美人妲己，有人認為那股勁道不及秦小梨，但是她的唱工甚好。她向有唱家花旦之稱，她的父親梁以忠，是此間音樂界名宿，母親過去也是名女伶。可惜這個戲演出時間短，全劇僅演兩個鐘頭，沒有時間給她顯出所長，而做工不及秦小梨，因此花旦戲便顯得份量太輕了。

妲己被送到商朝，紂王傾倒不已，立即納為妃嬪。紂王的次子殷洪也愛上了她，兩父子爭風起來，這場戲，演殷洪的羅家會，蠢缺火來拉緊氣氛，只見他暴跳如雷，卻不見得有好做工。

後來妲己看中大太子殷郊，極力向他獻媚，梁素琴也許不擅長這類風情戲，很隨便的便演過去了。黃鶴聲演的殷郊還不壞。梁碧玉演姜皇后，唱工比美梁素琴。姜皇后跟妲己爭寵，妲己施計陷害她，買兇行刺紂王，嫁禍於姜皇后，頭本龍虎渡姜公演到此處終科，欲知後事如何，不妨「追」落去。

這個戲本來不錯的，小曲多，場口也夠緊，只是刪改之後，每場戲總像缺少了一點什麼，所以喜歡看大戲的老戲迷，多半嫌改制班不夠癮的。如果換過一批老倌，又有充份時間演出，這個戲也許更能賣座。

不少戲迷一心去看男花旦新丁香耀，可是他在這個戲裏沒有露面，很使人失望。戲班既以他為號召，而他沒有出場，這樣做似乎不很對。不兌現的宣傳難免令人反感。若說沒有適當的角色讓耀伶擔當，這話也不能說得過去。劇中火燒琵琶精那一場，琵琶精有唱有做，若由耀伶串演，這戲便顯得充實許多了。

現在是淡月，看大戲的人特別少。黃金劇團演完這一週便散班，下週有沒有新班，尚在未知之數。近月所起各班，無不蝕本，蝕得焦頭爛額，這年頭搞班可也真不容易。

唱片之什

伊人

法國歌手巴斯噶（Jean Pascal）唱情歌唱倦了，最近灌了六張唱片，教青年人怎樣追求愛人。

× × ×

美國有一種唱片是講孩子怎樣誕生和怎樣長大的，以便做父母的採購。

× × ×

美國一種紀錄蚯蚓在土裏活動聲音的唱片，居然賣至十萬張。

× × ×

一個美國人把他求婚的話紀錄下來，製成唱片，寄給一個在英國的女朋友，她終於答應了。

× × ×

意大利歌王卡魯索在一九〇二年以一百鎊的代價灌了十張唱片，那時唱片公司說他索價過高，但今日這唱片仍大為銷得，那時他的代價，實在太少了。

× × ×

有家唱片公司計劃把「新約」紀錄下來，製成多張的唱片，整套售價八鎊。

×

英國發明一種可吃的唱片，材料主要為朱古力糖，玩厭了，可拿來洗淨吃掉。

太平山打油詩

賣油翁

癡男購丹求美

英雄難過美人關，何況形孤影又單。
輕信老千疑到絕，攞回半百料應難。
嫦娥亦悔偷靈藥，傻仔如何覓妙丹，
破此小財唔緊要，長留笑話在人間。
情深能夠令人癡，況在成家立室時。
戀愛未聞須用藥，單思原本最難醫。
婚姻豈可出魔術，媒妁如何靠法師，
放下條心休亂想，娶妻不必美人兒。

玉蘭花

陳四

玉蘭花，拉丁學名Michelia Champaca，又譯作「金香木花」。緬名「詹伽」花，或係梵名「詹蔔伽」Champaca一字蛻變的。

去年六月間，我國周恩來總理訪問印度，印度友人即以這種白玉蘭花編結成大花環掛在周總理頸項上，表示高貴的歡迎。

詹蔔，佛書上又作瞻蔔、詹博、瞻波，說是黃色花。李時珍本草綱目說「梔子花名詹蔔」，又說「詹蔔，金色，非梔子」。梔子即可作黃色染料的黃花，在廣東常有，花與玉蘭花異。

玉蘭花是木蘭科植物，作多瓣含蕾狀，香氣甚烈，可薰焙茶葉。分白玉蘭、黃玉蘭兩種。黃玉蘭或係中國古代所說的金色詹蔔。緬語中又有一種綠玉蘭，係指「鷹爪蘭」，形狀略似。

十年前，我在廣西南寧的街道上見有一個女人披垂長髮，髮上分緊一朵朵玉蘭花，髮黑花白，襯映很美；十年後見我的愛人額髮上也綴一串玉蘭花，我這印象更加深了。

棋國爭雄錄

楊官璘

屠景明（先勝）張德魁

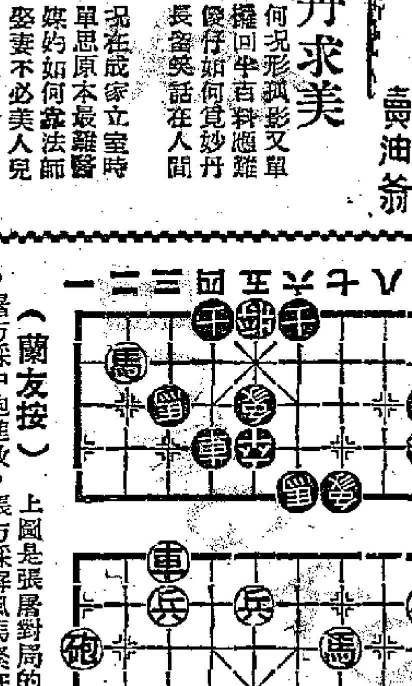
（一九五五年五月弈於北京）

（續昨）（接圖黑先如下）

			士四進五
相三進五	㊄車四進二	馬八退七	車四平三
兵七進一	㊅馬三退二	砲九進三	馬二進一
馬七進九	砲九平一	兵七進一	馬六退七
兵七平六	士五退四	兵六進一	砲一退一
馬三進四	卒五進一	馬四進三	砲一平九
馬三退五	砲九進五	馬五進六	將五進一
兵五進一	砲九平八	士四進五	將五平六
砲九進三	砲八退二	馬六退八	象五退三
馬八退七	卒九進一	士五進四	馬七進九
兵六平五	卒九進一	兵五平四	砲八退三
馬七進六（紅勝）			

註：㊄這是低首求和之着，雙方將車兌盡，張方推而屠方仍多一個七路兵，所以後來形勢有和有負，屠方則有和有勝了。故此着張方應走馬六進七驅馬頭，可以對攻，即求和亦容易。㊅失先，應走馬六進七驅馬頭，則屠方必走相五進三，張方砲九平七捉相，相七進五，砲七進一捉馬，形成雙方互纏，屠方雖多一兵，但一時不能渡河。張方既然一心想求和，應走此路變法。大概張方因不能將屠方擊敗，演成求和之心過急，越走越失先，卒至大錯鑄成，不免於負矣！

黑方張德魁



紅方屠景明

（蘭友按）上圖是張屠對局的中變形勢，屠方採中砲進攻，張方採屏風馬緊守，佈局的着法，沒有大錯，直到兌了車後，紅方突然卸了中砲，轉攻張右路，屠方把馬跳到張方的二路，隨時可走士角叫將，威脅着張方的元帥。砲仰中路走到九路上去，也隨時可以沉砲叫將，那麼七路車也聯成一氣，這個攻勢，雖然似是一個三路邊的形勢，但是還沒有真正入局。

張方在這時的形勢，車馬走在一邊防守，雖然在第一回合的兌子裏，未曾吃虧，但也找不出便宜，沒有威脅對方的棋子，所以在圖裏的形勢來看，是屠方保持了先手的攻勢，但還不能攻破張方的陣勢。

接着變着法變方再兌了一車以後，變成無車棋，無車棋是極易和的，屠方勝了一卒，佔了子力上的優勢，到殘局時張方走得不好，結果被屠方取勝。

照張屠兩人對局的全盤經過來說，開局兩人均平穩，中變上屠較好，殘局時張走得不好，所以始終屠勝。

屠景明在北京的成績是這次由南到北最好的，因為屠有了多次的大場棋經驗，着法老練起來，配合上臨場應用，自然大有進步。

西洋漫畫選

學而時習之，不亦樂乎！

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 6時50分	上午 7時50分
7時44分	8時50分
8時47分	9時51分
10時	11時 6分
11時25分	中午12時30分
中午12時31分	下午 1時36分
下午 2時08分	3時10分
4時27分	5時30分
5時23分	6時26分
6時24分	7時29分
8時10分	9時13分
10時	10時59分

羅湖開	到九龍
上午 6時55分	上午 8時
7時26分	8時31分
8時25分	9時29分
10時10分	11時14分
11時43分	中午12時47分
下午 1時45分	下午 2時52分
2時46分	3時52分
3時40分	4時44分
4時17分	5時10分
6時02分	7時08分
7時50分	8時55分

粵滬線

廣州始發站 上海終到站 28車次 直快	站名	上海始發站 廣州終到站 27車次 直快
8·45	廣州	10·51
14·50 15·13	韶關	5·21 4·59
19·56 20·13	郴縣	48 23·30
23·48 0·06	衡陽	20·08 19·46
3·09 35	株洲	45 16·25
12·46 13·13	向西	8·02 7·37
10·13	上海	12·34

粵漢線

廣州→武北 174 直客	廣州→武北 30 直快	站名	武北→廣州 29 直快	武北→廣州 13 直客
19·38	13·33	廣州	15·12	6·00
3·08 23	19·20 40	韶關	37 9·18	22·04 21·43
8·57 9·20	0·20 40	郴縣	39 4·23	47 15·26
13·44 14·04	4·00 42	衡陽	1·02 0·40	45 10·15
18·31 51	7·38 56	株洲	20 21·00	44 5·26
20·42 21·00	9·13 36	長沙	41 19·18	44 3·24
8·24	18·52	武北	10·00	15·10

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·20	廣州	18·38
9·18 30	石龍	16·40 16·28
32 37	樟木頭	15·27 15·22
11·57	深圳	14·00

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	入塢停航		德記	26819
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日下午三時	每日凌晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期演開下午五時

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
中國運輸	China Transport	美國日本	11日	渣甸
芬奇林	Fernglen	美國日本	11日	多利順
湖北	Hupeh	天津青島	11日	太古
多魯士	Tauros	日本	11日	法郵
安諾馬士基	Arnold Maersk	美國基隆	11日	捷成
海鄉	Hero	庇能	11日	多利順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
佩夫城	City of Perth	美國帆城	12日	銀行
安達那州	State of Andhra	星洲	12日	東方
加菲爾總統	Pres.Garfield	美國日本	12日	總統
夏美蓮	Hermelin	日本帆城	12日	多利順
渣巴剌	Japara	非洲	12日	渣華
芝利華	Tjiluwah	印度尼西亞	12日	渣華
阿波丸	Awa Maru	加爾各答星洲	12日	東方
亞斯天那	Astyanax	英國星洲	12日	太古
芬海	Fernsea	美國菲島	13日	多利順

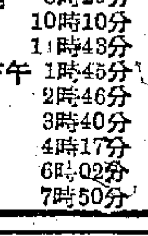
今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
芬奇林	Fernglen	帆城	11日	多利順
岳州	Yochow	曼谷	11日	太古
四川	Szechuen	基隆	11日	太古
中國運輸	China Transport	日本美國	11日	渣甸
新地亞	Santhia	日本	11日	鐵行
多魯士	Tauros	西貢	11日	法郵
西夫	Hervar	山打根	11日	多利順
漢興	Hanson	金邊	11日	大南

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
顯生	Hin Sang	山打根	12日	渣甸
夏美蓮	Hermelin	曼谷	12日	多利順
安興	Juliana	西貢金邊	12日	順昌
阿波丸	Awa Maru	日本	13日	東方
海英	Hoi Ying	星洲庇能	13日	捷和
印度郵	India Mail	日本美國	13日	福來
奉天	Fengtien	釜山日本	13日	太古
湄江	Mekong	基隆釜山日本	13日	法郵

恭頌陳志堅醫師無痛癒我內痔屙血



鄙人患內痔痾血三年，每次大便痾血淋漓，且便後肛門內有血粒數個突出，不能行動，需用手托入方能舉步。胥服食各種內痔丸搽痔膏，初時稍有微效，但過少大依然一樣，毫無功效。近年來不只精神內證受了痛苦，在金錢上亦損失不少。近幸閱報知省港痔科名醫陳志堅對痔科一症有絕對把握，故親到求診，醫師確有獨到醫術，不用刀割，施藥時全無痛苦，照常工作行動，即日止血，且不需每日到診，一星期只施藥一次，三次後內痔完全消滅於無形，一切飲食大便生活工作如常。尤為妙手醫師，且賦性仁慈，對於工友醫藥費特別優待，故特登報鳴謹，並為同病者指導一條醫痔的正確門徑。

佐敦道灣仔碼頭報販倪根頌啓（住北帝街十號三樓）

醫館　九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至下午六時（星期日下午停診）電話：五三九八七

樂聲　昨日滿今續映　兩點半·五點二·七點半·九點九　霍士新藝綜合體七彩歌舞寫情大片名　長腿爹爹 DADDY LONG LEGS　舞蹈大王佛烈雅士提亞主演　參長腿爹　明星加早十點正二場開期天

都城　昨早滿今續映　美高梅三大金像獎紅星光芒萬丈不朽巨製　黑岩喋血記（片上中文）特藝七彩　新綜藝體·電影動身歷聲巨製　今早天場　上望夫山　鄭碧影　郭碧雲

東方　連日滿座　今天請早　新藝綜合體　華納七彩戰爭愛情巨片　火海情天 "BATTLE CRY"　戰得拚命　打得認真　愛得瘋狂　戀得陶醉　今早十二點半大名片　人道

利舞台　即日獻映　大衛賽尼克巨製　相逢有日　約瑟歌頓　珍妮花鍾絲　主演　互訴衷曲　勞燕分飛　有相逢日　明早天場　環球七彩卡通

樂宮　明早十一點正　霍士七彩卡通　本精彩新刺激　一元　元半

娛樂戲院　即日獻映　環球國際武俠香艷巨片　英俊小生羅利卡漢　噴火女郎歌麗美蓮　兩星主演　邊城四霸天 "Four Guns to the Border"　特藝七彩　四條猛虎　手奪艷女　血腥濺地　春色無邊

娛樂　明早十一點半　七彩　水晶宮主　片上中文字幕　座價一元　元半

金陵　國民　華界　世界舞台　好世界　新龍城　第三天映　大成影片公司出品　超級巨製　黃岱編導作　任劍輝　白雪仙　胡楓　朱丹　劉克宣　林家儀　石堅　主演　日月重光　監製：盧家柏　製片：關志堅　盲目歌娘街頭賣唱　一字一淚可憐盲女　撥開雲霧重見天日

普慶　黃金劇團　黃鶴聲　梁素琴　劉美卿　羅家權　李寶倫　梁碧玉　新丁香耀　今天日場　王寶釧　今晚名劇　飛俠盜　璇宮　今天放映　假鳳　鴛迷　一場

國泰　捷克新片　即日仍映　日蝕

自然之女　野女天生粗　無敵被孽　天不怕地不顧　反抗無理狂徒　十二時半映「玉梨魂」

香港千年來最長時間日蝕將出現　欲知日蝕奧妙　請速來看「日蝕」

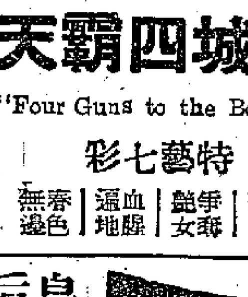
太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際　即日起映　歌唱大喜劇　春色滿西廂　羽佳　鄭碧影　衛明珠　鄧寄塵　馬笑英　主演　導演　關文清　作曲　朱頂鶴　監製　伍于焯　製片　伍續宰　羽佳女扮男人　鄧寄塵鬧笑話　新藝華出品發行

豪華　快樂　今天隆重獻映　明天兩院加開早場　美高梅風趣輕鬆俏皮喜劇　五大明星　一班美女團　鬼麗水晶彩色　雅典娜（片上中文字幕）　遠勝「脂粉七雄」！　「世界少爺」初次上銀幕

紐約　大世界　今天隆重獻映　派拉蒙光芒偉大刺激戰片　鐵路英雄傳 UNION PACIFIC　合演　今早天場　泰山降妖記　力士柏加主演

京華　今天隆重獻映　環球公司警匪槍戰巨片　兇槍血影　今早十二時半　花街紅粉女　鄭碧雲

平安　明天早場十一時半映　哥倫比亞諧片卡通　價廉　七毫　一元　一元半

皇后　明天早場十一時半　克特氏登台表演

平安　皇后　今天第九天　肉感七彩巨片　海浴春色　法國一花一 PARIS FOLLIER